

Obusiraamu

Kitabo kifunze ekikwatagana ku busiraamu nga bwebwajja mu Kkulaani ey'ekitiibwa n'Enkola ya Nnabbi (okusaasira n'emirembe bibeere ku yye)

Kitabo kikulu kirimu okunnyonyola okufunze ku busiraamu, kiraga ebikolo byabwo ebikulu n'ensomesa zabwo n'ebirungi byabwo, nga bigyibwa mu nsibuko zabwo ez'ekikolo, era nga nazo ye Kkulaani ey'ekitiibwa n'Enkola ya Nnabbi, era ekitabo kino kyabantu bona abakulu mu basiraamu n'abatali basiraamu mu nnimi zaabwe mu kiseera kyonna era mu buli kifo kyonna mu buli ngeri n'embeera ez'enjawulo.

(Kkopi erimu obujulizi okuva mu Kkulaani ey'ekitiibwa n'Enjigiriza za Nnabbi)

شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي رؤاد الترجمة جمعية الريوة دار الإسلام



يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.



Telephone: +966114454900



ceo@rabwah.sa



P.O.BOX: 29465



RIYADH: 11557



www.islamhouse.com

**1- Obusiraamu bweebubaka bwa Allah
eri abantu bona, era bwe bubaka
bw'obwakatonda obwolubeerera
obufundikira obubaka obuva ewa
Allah:**

Obusiraamu bweebubaka bwa Allah eri abantu
bona, Yagamba Allah:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَكَيْنَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا

يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ [سبأ: 28]

{Era tewakutuma okugyako nga oli (mubaka) awa amawulire ag'essanyu (eri abakkiriza) era omutiisa (eri abatakkiriza) naye abantu abasinga obungi tebamanyi.}
[Surat Saba'a: 28].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا...﴾ [الأعراف: 158]

{Gamba (Gwe Muhammadi) nti: Abange mmwe abantu! Mazima nze ndi mubaka wa Katonda ntumiddwa gye muli mwenna}
[Suratul A'araaf: 158].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ أَرَسُولٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَإِمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ
وَإِن تَكُفُّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا﴾

[النساء: 170]

{Abange mmwe abantu,Mazima abajjidde Omubaka n'Amazima okuva eri Omulezi wammwe, kale mukkirize, kye kirungi gyemuli, naye bwe munaaba nga muwakanyizza, mazima ddala ebiri mu ggulu ne mu nsi bya Allah, bulijo Allah mumanyi nnyo agoba nsonga.} [Surat Nisaa:170].

Obusiraamu bwe bubaka bw'obwa-Katonda obwolubeerera era bwebufundikira obubaka bwonna bw'obwa-Katonda, Allah owa waggulu yagamba:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ^{١٥}
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴾ [الأحزاب: 40]

{Muhammad tabangako kitaawe w'omu ku basajja mu mmwe wabula (yye) Mubaka wa Allah, era ye w'enkomerero mu bannabbi. Era bulijjo Allah amanyidde ddala ebifa ku buli kintu.} [Suratul Ahzaab:40].

2- Era Obusiramu ssi ddiini eyeyawulidde ekikula oba ekibinja ky'Abantu, wabula yyo ddiini ya Allah ey'abantu bonne:

Era Obusiraamu ssi ddiini eyeyawulidde ekikula oba ekibinja, wabula yyo ddiini ya Allah ey'abantu bonne.

Era ekiragiro ekisooka mu Kkulaani ey'ekitiibwa kye kigambo kya [Allah] owa waggulu:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَتَّقُونَ﴾ [البقرة: 21]

{Abange (mmwe) abantu musinze omulezi wammwe eyabatonda n'atonda n'abo abaabakulembra mulyoke mumutye mu ngeri eyannamaddala.} [Suratul Baqara: 21]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَتَقْوُا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّنْ نُفُسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [النساء: 1]

{Abange mmwe abantu! Mutye Mukama wammwe Oyo eyabatonda ng'abaggya mu Mwoyo ogumu (Jjajjammwe Adamu) N'atonda nga Aggya mu ye Mukyala we (Haawa) N'asaasaanya nga Aggya mu bombiriri abasajja nga banji n'abakazi.} [Surat Nisaa:1].

Hadith nga eggyibwa ku mutabani wa Umar Allah asiime ku bombiriri, nti mazima omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yabuulirira abantu ku lunaku lw'okununula Makka n'agamba: «Abange mwe abantu mazima Allah yabaggyako okwekuluntaza kw'ekiseera ky'obutamanya n'okwenyumya olwa bataata [amakulu: ebika] mu kiseera ekyo, nabwekityo abantu baamirundi ebiri: omulungi atya Allah ow'ekitiibwa mu maaso ga Allah, n'omwononefu omunyomoofu mu maaso ga Allah, era abantu baana ba Adamu ate Adamu yava mu ttaka, Allah yagamba:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن ذَرَّةٍ وَّأَنْشَأْنَاكُمْ شُعُوبًا وَّقَبَائِلَ
لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتُقْنَصُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ﴾ [الحجرات: ١٣]

[13]

{Abange mmwe abantu! Ddala Ffe Twabatonda nga Tubaggya mu musajja omu (oyo yekka Adamu) n'omukazi (era bw'atyo Haawa), ne tubafuula okuba amawanga n'ebika mulyoke mumanyagane musobole okuyambagana (sso ssi okunyoomagana n'okuneneñjana). Mazima abasinga ekitiibwa mu maaso ga Allah y'abasinga okutya Allah (ng'alongoosa ebikolwa bye). Mazima Allah Amanyi, Alaba (ebyama tewali kimwekwaka).}

[Surat al-Hujraat: 13] Yayogerwa Tirimuth (3270).

Era tojja kusanga mu biragiro bya Kkulaani ey'ekitiibwa oba ebiragiro by'omubaka ow'ekitiibwa okusaasira n'emirembe bibeere ku yye tteeka nga lyeyawulidde ekibinja kyabantu olw'omusaayi gwaabwe oba egwanga lyaabwe oba ekikula kyabwe.

**3- Obusiraamu bweebubaka
obw'obwa-Katonda obwajja
okujjuuliriza obubaka
bwaabannabbi n'ababaka
abaasooka okusaasira n'emirembe
bibeere ku bbo, eri ebibinja
byabwe.**

Obusiraamu bweebubaka obw'obwa-Katonda
obwajja okujjuuliriza obubaka bwaabannabbi
n'ababaka abaasooka okusaasira n'emirembe bibeere
ku bbo, eri ebibinja by'abantu baabwe, Allah owa
waggulu yagamba:

* إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالْتَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَءَاتَيْنَا دَاؤُودَ زَبُورًا ﴿١٦٣﴾ [النساء: 163]

{Mazima ffe twakuwa ggwe (Nabbi Muhammad) obubaka nga bwetwawa Nuhu obubaka, ne banabbi bangi oluvanyumalwe, era twawa Ibrahim obubaka ne Ismail ne Ishaka ne Yakubu ne bazzukulu ba Yakubu, ne Isa ne Ayub ne Yunus ne Haruna ne Sulaiman, ne Dauda netumuwa Zaburi.}
[Surat Nisaa: 163].

Era eddiini eyo Allah gye yassa ku mubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, ye

ddiini Allah gyeyateerwo ba nnabbi abaakulembera era n'agibalaamira, Allah owa waggulu yagamba:

* شَرَعَ لَكُم مِّنَ الْدِينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا
بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرٌ عَلَى
الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَعْلَمُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿١٣﴾

[الشورى: 13]

{Yabalaalikako mu ddiini ebyo bye
yalaamira Nuuhu n'ebyo bye twassa ku ggwe
n'ebyo byetwalamira Ibrahim ne Musa ne Isa
ebigamba nti muyimirizeewo eddiini
temujawukanangamu kizitoye kubagatta ku
Katonda ebintu ebirala ekyo kye
mubakoowoola okujja gye kiri, Allah
alondobamu oyo gwaba ayagadde nadda

gyali, era alunjamya okudda gyali oyo
eyeemenya.} [Surat Al-shuura: 13]

Era ekyo Allah kyeyassa ku mubaka Muhammad
okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, kye kikakasa
ebyo ebyakikulembera mu bitabo byobwa-Katonda
nga Tawraati ne Injil nga tebinnakyusibwa, Allah owa
waggulu yagamba:

﴿وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَبِ هُوَ الْحُقْقُ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ
بِعِبَادِهِ خَيْرٌ بَصِيرٌ﴾ [فاطر: ۳۱]

{N'obubaka obwo bwe twakutumira mu
kitabo (Kur'ani) go ge mazima nga gakakasa
ebyo ebyagakulembera. Mazima Katonda
amanyidde ddala eby'omunda era mulabi
nnyo.} [Surat Faatwir: 31].

4- Ba nnabbi emirembe gibeere ku bbo, eddiini yaabwe eri emu wabula Ssemateeka waabwe wanjawulo:

Eddiini yaaba nnabbi emirembe gibeere ku bbo eri emu, naye Ssemateeka waabwe wa njawulo, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحُقْقِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَمِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَشَيَّعْ أَهْوَاءُهُمْ عَمَّا جَاءَكُم مِنَ الْحُقْقِ إِلَّكٌ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لَيَئِلُوكُمْ فِي مَا أَتَيْنَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ﴾ [المائدة: 48]

{Era twassa gyoli (Gwe Muhammad) ekitabo, mu bulambulukufu nga kikakasa e bitabo byonna e byakikulembera era nga kye kibisukkulumye. Kale lamula wakati waabwe nga okozesa ebyo Katonda byeyassa togezaako okugoberera okwagala kwaabwe obe nga oleka amazima agakujjidde, buli bamu mu mmwe twabawa amateeka n'enkola singa Allah yayagala yaalibafudde ekibiina kimu naye yayagala okubakema olwebyo byeyabawa, kale nno muvuganye mu kukola ebirungi, anti eri Katonda yeeri obuddo bwa mmwe mwenna, gyalibategeereza ebyo byemwayawukanamu.} [Al-Maa'ida: 48].

Yagamba Omubaka we [Allah] okusaasira
n'emirembe bibeere kuyye: «Nze asinga okuba
ow'okumpi eri [nnabbi] Isa mutabani wa Mariam ku
nsi ne ku nkomerero, era ba nnabbi baaluganda
bava mu taata omu, ba maama baabwe ba
njawulo[amakulu nti ssemateeka waabwe
wanjawulo] naye nga eddiini yaabwe yeemu»
Yayogerwa Bukhari (3443).

**5- Obusiraamu bukoowoola – nga
ba nnabbi bona
bwebaakoowoola: Nuuhu ne
Ibrahim ne Musa ne Sulayimani ne
Dawuda ne Isa emirembe gibeere
ku bbo-, eri okukkiriza nti omulezi
ye Allah omutonzi, omugabirizi,
awa obulamu, aggyako obulamu,
nnyini bwaakabaka, era yye
y'atambuza ensonga, era
y'owekisa omusaasizi.**

Obusiraamu bukoowoola–nga ba nnabbi bonna bwebaakoowoola: Nuuhu ne Ibrahim ne Musa ne Sulayimani ne Dawuda ne Isa emirembe gibeere ku bbo-, eri okukkiriza nti omulezi ye Allah omutonzi, omugabirizi, awa obulamu, aggyako obulamu, nnyini bwaakabaka, era yye y'atambuza ensonga, era y'owekisa omusaasizi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ
يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ تُؤْفَكُونَ ﴾ [فاطر: 3]

{Abange mmwe abantu mujukire ekyengera kya Allah kye yabawa, abaffe waliyo omutonzi atali Allah abagabirira okuva waggulu ne mu nsi, tewali kisinzibwa kyonna okugyako yye, olwo nno ate muwugulwa mutya!} [Surat Faatwir:3]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿فُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمَاءَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ أَللَّهُ فَعُلْ أَفَلَا تَتَقْوَنَ﴾ [يونس: 31]

{Bagambe (Ggwe Muhammad) nti ani abagabirira okuva mu ggulu ne mu nsi oba ani afuga okuwulira n'okulaba era ani aggya ekiramu mu kifu era n'aggya ekifu mu kiramu

era ani atambuza buli kintu? Ddala bajja kukugamba nti Allah, bagambe nti abaffe temutya!.} [Surat Yuunus: 31].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَمَّنْ يَبْدَءُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ وَمَنْ يَرْزُقْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَعْلَاهُمْ مَّعَهُ قُلْ هَأُنُّا بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ [النمل: 64]

{Abaffe ani oyo atandikawo e bitonde ate nga agenda kubizzaawo (olvanyuma Iw'okufa kwabyo) era ani abagabirira (mmwe) okuva waggulu ne ku nsi (ate oluvanyuma Iw'ekyo) wasobola okubaawo ekisinzibwa kyonna nga kigattibwa ku Katonda! bagambe nti muleete obujulizi bwa mmwe bwe muba nga muli ba mazima.} [Surat Al-Naml: 64].

Era ba nnabbi bonna n'ababaka emirembe gibeere ku bbo, baatumwa kukoowola kudda eri kusinza Allah yekka. Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الظَّلْفُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الظَّلَّةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقْبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴾ [النحل: 36]

{Mazima buli bantu twabatumira omubaka (nga agamba) nti musinze Allah mwewale ebiszibwa ebirala byonna, mu bo mulimu Allah be yaluŋŋamya, nga era mu bo mulimu abo abaakakatibwako okubula, kale mutambule mu nsi, mulabe enkomerero y'abalimbisa nga bwe yali.} [Surat al-Nahli: 36]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحَىٰ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا۝

﴿فَاعْبُدُونِي﴾ [الأنبياء: 25]

{Era tetwatuma oluberyeberyelwo Mubaka
yenna okugyako nga tumutumira obubaka nti
tewali kisinzibwa kyonna (mu butuufu)
okugyako nze (Allah) kale munsinze.} [Surat
al-Anbiyaa: 25].

Bwatyo Allah yategeeza ku nnabbi Nuuh emirembe
gibeere ku yye, nti mazima yye yagamba:

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَقُولُونَ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ۝

﴿إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ [الأعراف: 59]

{Abange bantu bange musinze Allah yekka, tewali kirala kyonna kisaana kusinzibwa mazima nze mbatiisa e bibonerezo by'olunaku oluzito.} [Surat al-A'araaf: 59].

era ow'omukwano [gwa Allah] Ibrahim emirembe gibeere ku yye -nga Allah bweyategeeza ku yye- ddala yagamba:

﴿وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُ دُرْجَاتِ اللَّهِ وَأَتَقُوَّةً ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [العنكبوت: 16]

Era (babuulire ekyafaayo kya) Ibrahim bwe yagamba abantu be nti musinze Katonda era mumutye ekyo kye kirungi gye muli bwe muba nga mumanyi.} [Surat al-Ankabuut: 16].

Era ne [nnabbi] Swaleh emirembe gibeere ku yye -
nga Allah bweyategeeza ku yye:

﴿وَإِلَىٰ ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُوا أَللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ^۱
قَدْ جَاءَنَّكُمْ بَيْنَتَهُ مِنْ رَبِّكُمْ هَلْذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي
أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [الأعراف: 73]

{Era aba Thamudu twabatumira muganda
waabwe Swaleh naagamba nti abange bantu
bange musinze Allah yekka temurinaayo
kirala kyemulina kusinza ekitali yye, obujulizi
bubajjidde okuva ewa Mukama omulabirizi wa
mmwe (eno) ɳamiya ya Katonda, nga kya
magero gye muli, kale nno mugireke erye mu
nsi ya Katonda wonna weeyagala,
temugituusaako akabi nemutuukwaako e

bibonerezo e biruma ennyo.} [Surat al-A'raaf: 73].

Era ne [nnabbi] Shuaibu emirembe gibeere ku yye yagamba -nga Allah bweyategeeza ku yye:-

﴿وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَقُومٌ أَعْبُدُوا أَللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَقَدْ جَاءَتُكُمْ بِيَنَّةً مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا الْأَنَاسَ أَشْيَاءُهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ [الأعراف: 85]

{Ate abe Madiyana twabatumira muganda waabwe Shuaibu, naagamba nti abange bantu bange musinze Allah, ng'oggyeko yye tewali kirala kyemusaanidde kusinza, obunnyonnyofu okuva ewa Mukama omulabirizi wa mmwe bubajjidde, kale nno

mutuukirize ebirengwa n'ebipimwa,
temugaananga okutuukiririza abantu ebintu
byaabwe, era temwonoonanga mu nsi
olvanyuma Iwokugikola nga nungi, ekyo nno
mmwe kye kirungi gye muli bwe muba nga
muli bakkiriza.} [Surat al-A'araaf: 85].

Ne Allah lwe yasooka okwogera ne [nnabbi] Musa
emirembe gibeere ku yye, yamugamba oyo
eyayawukana:

﴿وَأَنَا أُخْتَرُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُنِي وَأَقِمْ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ [طه: 13-14]

{Era mazima nze nkulonze okubeera
(omubaka) wange, kale nno wuliriza obubaka
obukussibwako. (13) {Mazima nze, nze Allah,

tewali kisinzibwa mu butuufu okugyako nze,
kale nno nsinza, oyimirizeewo e sswala
obeere nga onjogerako mu yo. (14) } [Surat
Twaha: 13-14].

Era Allah n'agamba nga ategheeza ku [nnabbi] Musa
emirembe gibeere ku yye, nti mazima yye (yekingiriza
nga era) yeewogoma eri Allah n'agamba:

﴿وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمٍ﴾
[غافر: 27] 

{ (Musa naagamba nti) mazima nze nsaba Mukama
omulabirizi wange era omulabirizi wamwe amponye
(obubi) bwa buli mwekuza atakkiriza lunaku lwa
kubalibwa.} [Surat ghaafir: 27].

Era Allah n'agamba nga ku Masiya [nnabbi Isa] emirembe gibeere ku yye nti mazima yagamba:

﴿إِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾ [آل عمران: 51]

{Mazima Allah ye Mukama wange era Mukama wa mmwe kale mumusinze. Okukola ekyo lyekkubo eggolokofu.} [Surat Al-Imraan 51].

Era Allah ow'ekitiibwa ow'amaanyi yagamba nga ategeeza - nate- ku Masiya [nnabbi Isa] emirembe gibeere ku yye nti mazima yagamba:

﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنَيَّ إِنِّي أَسْرَأَيْلَ أَعْبُدُوْا اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا وَارَهُ الظَّالِمُينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ [المائدة: 72]

{Abange Abaana ba Israeli! Musinze Allah,
Mukama wange era Mukama wammwe.
Mazima omuntu yenna agatta Allah n'ekintu
ekirala, ddala mazima yaziyyiza Allah ku yye
okuyingira Ejjana. N'obuddo bwe, muliro, Era
tebalina abalyazaamaanyi mutaasa.} [Surat
al-Maa'ida: 72].

Sso ate ne mu Tawraati ne Injil mwajjiramu
okukakasa okusinza Allah yekka.

nabwekityo mu Ekyamateeka Olwokubiri(6:4)
mwajjiramu ekigambo kya [nnabbi] Musa emirembe
gibeere ku yye nti: (Wulira, ggwe Israeri; Mukama
Katonda waffe ali omu).

Era okukakasa okwawula Allah ne kujja mu Makko(12:29), [nnabbi] Isa emirembe gibeere ku yye bwe yagamba: ([Etteeka] ery'olubereberyey lye lino nti, 'Wulira Isiraeri; Mukama Katonda waffe, Mukama ye omu).

Era Allah ow'amaanyi era ow'ekitiibwa yannyonnyola nti mazima ba nnabbi bonne baatumwa n'ekigendererwa kino ekikulu, era nga nakyo kwe kukoowoola okudda eri okwawula Allah, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الظَّلْغَوْتَ فِينَهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴾ [النحل: 36]

{Mazima buli bantu twabatumira omubaka (nga agamba) nti musinze Allah mwewale ebiszibwa ebirala byonna, mu bo mulimu Allah be yaluŋŋamya, nga era mu bo mulimu abo abaakakatibwako okubula, kale mutambule mu nsi, mulabe enkomerero y'abalimbisa nga bwe yali.} [Surat al-Nahli: 36]

Era Allah n'agamba:

﴿فُلْ أَرَعِيْتُم مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُوْنِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شَرُكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَتُؤْنِي بِكِتَبٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ [الأحقاف: 4]

{Bagambe nti mulaba ebyo bye musaba nemuleka Allah, kale mundage biki bye

baatonda ku nsi oba balina omugabo
(gw'okutonda) ebyo ebiri mu ggulu omusanvu
(bwe kiba bwe kityo) kale mundeetere ekitabo
ekyaliwo oluberyeberye lwa kino (Kur'ani),
oba ebisigala bya yirimu yonna bwe muba nga
mwogera mazima!.} [Surat al-ahqaaf: 4]

Sheikh Al-si'idi Allah amusaasire yagamba: (Kati nekimanyibwa nti mazima okukaayana kw'abagatta ku Allah mu kugatta kwabwe ku Allah tebeesigama mukyo ku bukakafu yadde obujulizi, wabula beesigama ku ndowooza ez'obulimba, n'endaba ennafu, n'entegeera enkyamu; era ekikutegeeza obukyamu bwazo Kwekulondoola embeera zaabwe n'okugoberera enjigiriza zaabwe n'emirimu gyabwe, n'okutunula mu mbeera y'abo abamaze obuwangaazi

bwabwe mu kubisinza, birina (ebyo byebasinza ebitali Allah) kyebibagasizza mu nsi oba ku nkomerero?)
Taysiir al-Kariim al-Mannaan: 779.

6- Allah eyayawukana era owa waggulu yemutonzi era y'agwaana okusinzibwa yekka, era ne watabaawo kisinzibwa naye kirala kyonna.

Allah y'agwaana okusinzibwa yekka, era ne watabaawo kisinzibwa naye kirala kyonna, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقُوكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَفَقَّهُونَ ﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ

تَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ [البقرة: 22-21]

{Abange (mmwe) abantu musinze omulezi wa mmwe eyabatonda n'atonda n'abo abaabakulembera mulyoke mumutye mu ngeri eyannamaddala. (21) {(Allah) y'oyo eyabakolera e nsi nga kyaliro n'abakolera e ggulu nga kasolya, era n'assa amazzi (e nkuba) okuva waggulu, n'ameza nago e bibala bibeere eby'okulya bya mmwe. Kale nno Katonda temumuteekangako e bintu e birala, ate nga mumanyi (nti ye yekka y'ateekwa okusinzibwa) (22)} [Surat Al-Baqara: 21-22].

Kale oyo eyatutonda era n'atonda emirembe egyatukulembera era n'atufuulira ensi ekyaliriro, era n'atussiza okuva mu ggulu amazzi, bwatyo n'atuggyira

nayo okuva mu bibala ekitulabirira; yye yasaana okusinzibwa yekka era [Allah] owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلِيقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ تُؤْفَكُونَ ﴾ [فاطر: 3]

{Abange mmwe abantu mujjukire ekyengera kya Allah kye yabawa, abaffe waliyo omutonzi atali Allah abagabirira okuva waggulu ne mu nsi, tewali kisinzibwa kyonna mu butuufu bwakusinzibwa okugyako yye, olwo nno ate muwugulwa mutya!..} [Surat Faatwir:3]

Kale oyo atonda n'agabirira y'asaana okusinzibwa yekka era Allah owa waggulu yagamba:

﴿ذَلِكُمْ أَلَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ وَّكِيلٌ﴾ [الأنعام: 102]

{Oyo nno ye Allah omulabirizi wa mmwe, tewali kintu kyonna kisinzibwa mu butuufu okugyako yye yekka, omutonzi wa buli kintu, kale nno gwe muba musinza, era bulijo y'alina obuyinza ku buli kintu.} [Surat al-An'aam:102].

Era buli ekisinzibwa ekitali Allah tekisaana kusinzibwa, kubanga tekirina buyinza yadde ku kantu akatono enyo mu magulu yadde mu nsi, era tekirina mukago na Allah mu kintu kyonna yadde okumuyambako yadde okumukwatizaako, kati kibeera

kitya nga kisinzibwa wamu ne Allah oba
kimugattibwako kitya! Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ أَدْعُوا الَّذِينَ رَعَمْتُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شُرُكٍ وَمَا لَهُ وَمِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ﴾ [سٌبٌ: 22]

{Bagambe (gwe Nabbi Muhammad) musabe
abo bemugamba nemuva ku Allah, (wabula
mukimanye nti) tebafuga kantu kenkana
kanyinkuuli mu ggulu omusanvu wadde mu
nsi, era tebalina mugabo mu byombi era
(Allah) talina muyambi yenna ava mu bbo
wadde ava mu balala.} [Surat Saba'a:22].

Era Allah eyayawukana era owa waggulu ye
yatonda ebitonde bino n'abitandikawo oluvannyuma
lw'okuba nga tebyaliwo, era okubaawo kwabyo
kwekutegeeza okubeerawo kwe [Allah] n'obulezi bwe
n'okusinzibwa kwe, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنْ خَلَقَكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۚ﴾ وَمِنْ
 ءَايَتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ
 مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۚ﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَخَلْقَ الْإِنْسَانِ كُلُّهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَلَمِينَ ۚ﴾ وَمِنْ
 ءَايَتِهِ مَنَامُكُم بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَأَبْيَغَأُوكُم مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
 لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۚ﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْفًا وَظِمَّانًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ
 مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ﴾ وَمِنْ
 ءَايَتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاهُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا
 أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۚ﴾ وَلَهُ وَمَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ وَقَنِيتُونَ ۚ﴾ وَهُوَ الَّذِي
 يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمُنْلِأُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ﴾ [الروم: 20-27]

{Era mu bubonero bwe (obulaga obuyinza bwe), kwe kuba nti yabatonda nga abaggya mu ttaka oluvanyuma mmwe mwabeera

abantu abasaasaanira e nsi.(20) Era mu bubonerobwe kwe kuba nti yabatondera be mufumbiriganwa nabo nga abaggya mu mmwe, mube nga musobola okubeera nabo, era yassa wakati wa mmwe omukwano n'okusaasira , mazima ebyo mulimu obubonero eri abantu abafumiitiriza.(21) Era mu bubonerobwe : okutonda eggulu omusanvu n'ensi n'okwawukana kw'ennimi zammwe n'amabala (langi) gammwe mazima ebyo mulimu obubonero eri abamanyi.(22) Era mu bubonerobwe : okwebaka kwa mmwe ekiro n'emisana n'okunoonya kwa mmwe ebibgabwabye mazima ebyo birimu obubonero

eri abantu abawulira.(23) Era mu
bubonerobwe : kwe kuba nti abalaga
olumamaya ku Iw'okutya (okkubwa laddu)
n'okululunkanira (okutonnya kw'enkuba) era
assa okuva waggulu amazzi (g'enkuba)
n'alamusa nago ensi oluvanyuma Iw'okufa
kwayo. Mazima ebyo mulimu mw'ekyo
obubonero (obulaga obuyinza bwa katonda)
eri ekibiina ekitegeera.(24) Era mu
bubonerobwe : okuyimirirawo kw'eggulu
n'ensi ku Iw'ekiragiro kye, oluvanyuma
bwalibakoowoola olukoowoola nti (muve) mu
ttaka (ntaaana zammwe), oligenda okulaba
nga mufulumayo(25) Era bibye byonna ebiri

mu magulu (omusanvu) ne mu nsi byonna
bigondera yye (yekka).(26) Era Ye (Allah)
Y'oyo atandikawo (okutonda) ebitonde,
bw'alimala n'abizzaawo (ku Kuzuukira
olvannyuma Iw'okubiggyawo); n'ekyo
(eky'okubizzaawo) kyangu ku Ye.} [Surat al-
Ruum: 20-27].

Era Namruud yawakanya okubaawo kw'omulezi we,
[nnabbi] Ibrahim emirembe gibeere ku yye
n'amugamba nga Allah bweyategeeza kuye:

﴿أَلْمَ تَرِإِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ عَاهَدَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ
رَبِّيَ الَّذِي يُحِيٰ وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي
بِالشَّمَسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَتَ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهِدِي
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾ [البقرة: 258]

{Tolaba oyo eyawakana ne Ibraiimu mu Bw'omu bwa Mukama we, olw'okubanga Allah Yamuwa Obufuzi? Mu kiseera Ibraiimu bwe yagamba nti: Omulezi wange Y'oyo Awa obulamu era N'atta. (Kabaka) n'agamba nti: Nze mpa obulamu era nze nzita. Ibraiimu n'agamba nti: Mazima Allah Aggya enjuba e Buvanjuba: Kale ggwe giggye e Bugwanjuba (bw'obanga oli Katonda nga bwe weeyita). N'abuguyala oyo eyawakanya okubaawo kwa Allah (nga yeesukkulumya). Ne Allah Talunngamya kibiina kya balyazaamaanyi (abawakanya amazima).} [Surat Al-Baqara: 258].

Era nabwekityo [nnabbi] Ibrahim emirembe gibeere
ku yye yajuliza eri abantu be nti mazima Allah yye
y'amuluŋŋamiza n'amuliisa n'amunywesa era
bwalwala amuwonya, era yye y'amutta era y'amuwa
obulamu, era n'agamba nga Allah bweyategeeza
kuye:

﴿الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٩﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِيْنِ ﴿٧٨﴾ وَإِذَا مَرِضْتُ
فَهُوَ يَشْفِيْنِ ﴿٨٠﴾ وَالَّذِي يُمِئِنِي ثُمَّ يُحْبِيْنِ ﴿٨١﴾﴾ [الشعراء: 78-81]

{Oyo eyantonda, yye y'annunŋamya.(78)

Era yye yooyo andiisa nannyweesa.(79) Era
bwe ndwala yye y'amponya.(80) Era y'oyo
anzita ate nampa obulamu.(81)} [Surat al-
Shu'araa: 78-81]

Era Allah n'agamba nga ategéeza ku [nnabbi] Musa emirembe gibeere ku yye nti mazima yye yajuliza ffalaawo ng'amugamba nti: mazima omulezi we:

﴿قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَنِي كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَثُمَّ هَدَى ﴾ [طه: 50]

{(Musa) n'agamba nti: Mukama waffe Y'oyo eyawa buli kintu obutonde bwakyo, bwe yamala n'akirunŋŋamya (eri ebyo ebikigasa).}

[Surat Twaha: 50]

Era Allah yagondeza omuntu byonna ebiri mu magulu n'ensi era n'amwetoolooza ebyengera; abeere nga asinza Allah era aleme kumuwakanya, Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَلَمْ تَرُوا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً وَظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمَنْ يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدَىٰ وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ﴾ [لقمان: 20]

{Abaffe temulaba nti mazima Allah yabagondeza ebyo ebiri mu ggulu omusanvu n'ebyo ebiri mu nsi, era n'abawa mu bungi ebyengerabye eby'okungulu n'ebyomunda, naye mu bantu mulimu abawalaaza empaka ku bikwata ku Katonda awatali kusinziira ku kumanya kwonna wadde obuluŋŋamu wadde e kitabo ekibamulisiza e kkubo.} [Surat Luqman: 20].

Era nga Allah bwe yagondeza omuntu buli ekiri mu magulu n'ensi, era bw'atyoyamutonda

n'amuteekateeka na buli kye yeetaaga nga okuwulira
n'okulaba n'omutima, abeere nga ayiga okumanya
okumugasa era okumulagirira eri Mukamaawe era
omutonzi we, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَتُكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَاءَكُمْ لَكُمْ

السَّمْعُ وَالْأَبْصَرُ وَالْأَفْعَدَةُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾٧٨﴾ [النحل: 78]

{Era Katonda yabaga mu mbuto za bannyamwe nga temulina kyemumanyi, naabawa amatu, n'amaaso, n'emimitima mube nga mwebaza.} [Surat al-Nahli: 78].

Kale Allah eyayawukana era owa waggulu yatonda ebitonde bino byonna era n'atonda omuntu era n'amuteekateeka na buli kye yeetaaga mu biyungo n'amaanyi oluvannyuma n'amwongera buli

kimuyamba okuyimirizaawo okusinza Allah
n'okuzimba ensi, oluvannyuma n'amugondeza buli kiri
mu magulu n'ensi.

Era Allah yajuliza n'okutonda kwe ebitonde ebyo
eby'amaanyi obulezi bwe, obuteekwa obuteesi
okutegeeza okusinzibwa kwe, n'agamba
eyayawukana era owa waggulu:

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْنَ يَمْلِكُ السَّمَعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ
يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ
اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾ [يونس: ٣١]

{Bagambe (Gewe Muhammad) nti ani
abagabirira okuva mu ggulu ne mu nsi oba ani
afuga okuwulira n'okulaba era ani aggya
ekiramu mu kifu era n'aggya ekifu mu kiramu

era ani atambuza buli kintu? Ddala bajja kugamba nti Katonda, bagambe nti abaffe temutya!.} [Surat Yuunus: 31].

Era n'agamba Ow'amazima eyayawukana:

﴿قُلْ أَرَعِيْتُم مَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَرْوَاحِنِيْ ما ذَا خَلَقُواْ مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شَرِكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَتَنْوِي بِكِتَبٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَئْرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ﴾ [الأحقاف: 4]

{Bagambe nti mulaba ebyo bye musaba nemuleka Katonda, kale mundage biki bye baatonda ku nsi oba balina omugabo (gw'okutonda) ebyo ebiri mu ggulu omusanvu (bwe kiba bwe kityo) kale mundeetere ekitabo ekyaliwo oluberyeberye lwa kino (Kur'ani),

oba ebisigala bya yirimu yonna bwe muba nga
mwogera mazima!..} [Surat al-Ahqaaf: 4].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْقَنْىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ
وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَثْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ
كَرِيمٌ ﴾ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي
صَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ [لقمان: 10-11]

{Yatonda eggulu awatali mpagi ze mulaba
(ziriwaniridde), n'ateeka mu nsi ensozi
ennywevu, (ensi) ereme okuyuuga nammwe;
n'asaasaanya mu yo buli kiramu ekitambula.
Ne tussa nga tuggyga waggulu amazzi
(enkuba) ne tumeza mu yo (ensi) emitindo
ebiri ebiri mu buli ngeri (y'ebimera)

eby'omugaso omuyitirivu. Okwo kwe kutonda kwa Allah. Kale mundage bye biriwa bye batonda abo abatali Ye (mw'abo be muyita bakatonda): Wabula abalyazaamaanyi (abatakkiriza Allah nga bw'Ali Omu) bali mu kubula okwenkukunala.} [Surat Luqman: 10-11].

Era n'agamba Ow'amazima eyayawukana:

﴿أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَلِقُونَ ﴾٢٥﴿ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
بَلْ لَا يُؤْتَهُنَّ أَمْ عِنْدَهُمْ حَرَّاً إِنْ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ﴾٢٦﴾ [الطور: 25-26]

[37]

{Oba baatondwa awatali kintu (nti tewali Katonda yabatonda!) oba bo be batonda (ebitonde byonna nga nabo mwebali).(35)

Oba be baatonda eggulu omusanvu ne nsi,
nedda wabula bo tebakkiriza.(36) Oba be
balina amawanika ga Mukama omulabirizi wo,
oba bo be balina obuyinza (ku buli kintu).(37)}
[Surat al-Twuur: 35-37].

Sheikh al-Sa'adiy yagamba: (era kino kubawaako
bujulizi (bubakoona) ku nsonga gyebatalinaako
kyakkola okujjako okwewaayo eri amazima oba
okwawukana ku kitegeeza amagezi n'eddiini) Tafsiir
Ibn Sa'adiy: 816.

7- Allah ye mutonzi wa buli kiriwo mu byetulaba ne byetutalaba, era buli ekitali yye kitonde mu bitonde bye, era Allah yatonda amagulu n'ensi mu nnaku mukaaga.

Allah eyayawukana ye mutonzi wa buli kiriwo mu byetulaba ne byetutalaba, era buli ekitali yye kitonde mu bitonde bye, yagamba Allah owa waggulu:

﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ إِلَهُنَا اللَّهُ قُلْ أَفَاخْتَذُوكُمْ مِنْ دُونِنِي أَوْ لِيَآءٌ لَأَ
يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْجَاهِزُ أَمْ هَلْ
تَسْتَوِي الظُّلْمَةُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَبَّهُ أَخْلَقُ
عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَلِقٌ كُلُّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴾ [الرعد: 16]

{Gamba (Ggwe Muhammad) nti ani Mukama
omulabirizi w'eggulu omusanvu n'ensi
bagambe nti: Allah ate bagambe nti ate olwo
mweteerawo mutya abakuumi, yye ne
mumuleka, so nga ekirungi n'ekibi
ebibatuukako tebiri mu mikono gyा bwe,
bagambe nti abaffe muzibe n'omuntu alaba
benkana oba ebizikiza n'ekitangaala
byenkana oba Allah baamussaako ababeezi
nga baatonda nga okutondakwe nekiba nti
okutonda (okw'emirundi ebiri) kwe
kwabatabula, bagambe nti Katonda ye
Mutanzi wa buli kintu, era yye y'oyo ali omu

(obwannamunigina) nnantalemwa.} [Surat al-Ra'ad: 16].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿... وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ [النحل: 8]

{... era atonda ebyo bye mutamanyi} [Surat al-Nahli: 8]

Era Allah Yatonda amagulu n'ensi mu nnaku mukaaga, Allah owa waggulu yagamba:

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ في الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ [الحديد: 4]

{Yye yooyo eyatonda eggulu omusanvu n'ensi mu nnaku omukaaga, oluvanyuma

yatebenkera ku Arush, amanyi ebikka ku nsi nebigifuluma n'ebyo ebikka okuva mu ggulu nebiryambukamu, era yye aba wamu na mmwe wonna wemuba, era Katonda alabira ddala ebyo bye mukola.} [Surat al-Hadiid: 4].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنُهُمَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ﴾ [ق: 38]

{Era mazima twatonda eggulu omusanvu ne nsi neebiri wakati wa byombi mu nnaku mukaaga era tetwatukwako kukoowa kwonna.} [Surat Qaaf: 38].

8- Era Allah eyayawukana era owa waggulu talina kimwegattako mu bufuzi bwe oba okutonda kwe oba okutambuza kwe ensonga oba okusinzibwa kwe.

Era Allah eyayawukana era owa waggulu ye nnyini
bufuzi talina kimwegattako mu kutonda kwe oba mu
bufuzi bwe oba mu kutambuzaakwe ensonga, Allah
owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ أَرَعِيْتُم مَا تَدْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنْ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ
شَرِكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَتُنُوْنِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ

صَدِيقِينَ ﴿٤﴾ [الأحقاف: 4]

{Bagambe nti mulaba ebyo bye musaba nemuleka Allah, kale mundage biki bye baatonda ku nsi oba balina omugabo (gw'okutonda) ebyo ebiri mu ggulu omusanvu (bwe kiba bwe kityo) kale mundeetere ekitabo ekyaliwo oluberyeberye Iwa kino (Kur'ani), oba ebisigala bya yirimu yonna bwe muba nga mwogera mazima!.} [Surat al-Ahqaaf: 4].

Sheikh Al-sa'ady Allah amusaasire yagamba: (amakulu: {Gamba} abo abaagatta ku Allah ebibumbe n'ebimufaananyirizibwa ebitalina busobozi ku migaso oba obulabe yadde okufa oba obulamu oba okuzuukira, bagambe -mukunnyonnyola okulemererwa kw'ebibumbe byabwe, era nti tebigwana kusinzibwa yadde: {Mundage ebyo bye

byatonda mu nsi, oba birina omugabo (gwonna gwe
beegatta ne Katonda) mu ggulu?} Balina emunyeenye
z'amagulu n'ensi zebaatonda zonna? Balina ensozi
zebaatonda? Balina emigga gyebaakulukusa? Balina
ebisolo byeбаatekawo? Balina emitи gyebaameza?
Balina okuyamba kwonna kwe baakola mu kutonda
ekintu kyonna kw'ebyo? Tewali nakimu kw'ebyo, nga
beewaako obujulizi bennyini nga tonnayogera
nakubalala, kale buno bujulizi obw'amagezi
obw'esimba nti mazima buli ekitali Allah okusinzibwa
kwakyo kukyamu. Oluvannyuma n'ayogera
obutabaawo bw'obujulizi obuwandiike n'agamba:
{Mundeetere Ekitabo ekyakka oluberyeberye lwa kino}
ekitabo nga kikoowoola okudda eri okugatta ku Allah
{oba ebyasigalawo byonna mu kumanya

kw'abaasooka bye mukyalina} ebyasikirwa okuva ku babaka nga bilagira ekyo. Kimanyiddwa nti mazima tebasobola kuleeta bujulizi ku mubaka n'omu nga bujulira ku nsonga eyo, wabula tuli banywevu era bakakafu nti mazima ababaka bonne baakoowoola kudda eri kwawula mulezi waabwe, era nebaziyiza okumugattako, era kyekisinga obukulu ekibaggyibwako mu kumanya) Tafsiir ibn Sa'adiy: 779.

Era Allah eyayawukana era owa waggulu yennyini bufuzi talina kimwegattako mu bufuzi bwe, Allah owa waggulu yagamba:

﴿فَلِّلَّهِمَّ مَلِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [آل عمران: 26]

{(Nabbi Muhammad) gamba nti; Ayi Allah, omufuzi w'obufuzi bwonna, owa obufuzi oyo gw'oba oyagadde era n'obugya kw'oyo gw'oba oyagadde, ositula oyo gw'oba oyagadde n'okakkanya oyo gwoba oyagadde. Obulungi bwonna buli mu mukono gwo mazima ggwe oli muyinza ku buli kintu kyonna.} [Surat Al-Imraan 26]

Era Allah owa waggulu yagamba ng'annyonnyola nti mazima obufuzi obujjuvu bubwe ku lunaku lw'enkomerero:

﴿يَوْمَ هُمْ بَرِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لَّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ﴾

[غافر: 16]

{Olunaku bo (abantu) bonna Iwe balyeyoleka (mu maaso ga Allah) tewali kintu kyonna kyava mu bo kiryekweka Allah, (balibuuzebwa nti) obufuzi bwani olwaleero? (olwo nno nebateggeebwa nti) bwa Allah omu yekka Omukasi.} [Surat Ghaafir: 16].

Era Allah eyayawukana era owa waggulu talina kimwegattako mu bufuzi bwe oba okutonda kwe oba okutambuza kwe ensonga oba okusinzibwa kwe, Yagamba Allah owa waggulu:

﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الْذُّلُّ وَكَبِيرٌ تَكَبِّيرًا ﴾ [الإسراء: 111]

{Era gamba nti ebitendo byonna bya Allah oyo ateeteerawo mwana, era n'atabeera

n'amwegattako mu bufuzi bwe, era n'atabeera na mutaasa mu buteesobola (amuwonye okuswala olw'ebyandi mulemye), era mugulumize olugulumiza.} [Surat al-Israa: 111].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿الَّذِي لَهُ وَمُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ شَرِيكٌ﴾
في الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ وَتَقْدِيرًا ﴿٢﴾ [الفرقان: 2]

{Oyo (Allah) bubwe yekka obufuzi bw'eggulu omusanvu n'ensi era ateeteerawo mwana era tabeerangakko nga alina amwegattako mu bufuzi bwe era eyatonda buli kintu n'akigera olugera ne kituukirira.} [Surat al-Furqaan: 2].

Kale yye yemufuzi era ebitali yye bifugibwa yye eyayawukana, era yye yemutonzi era ebitali yye bitonde bye era yye y'atambuza ensonga, era abeera bwatyo kiba kya tteeka okumusinza era nga okusinza ekitali yye bukendeevu mu magezi na kumugattako okwonoona ensi n'enkomerero, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتُدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ

منَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾ [البقرة: 135]

{Era (abayudaaya) baagamba nti; mufuuke bayudaaya oba bakurisitaayo lwemunaaluṇṇama. Bagambe (gwe Nabbi Muhammad) nti; nedda tujja kugoberera ddiini ya Ibrahim (e ddiini entukuvu; eragira

okusinza Katonda omu yekka), era (Ibrahim) tabangako mubagatta kintu kirala ku Katonda} [Surat Al-Baqara: 135].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِيْنًا مِّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلِلَّهِ وَهُوَ الْمُحْسِنُ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَلَا تَنْهَى اللَّهَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ [النساء: 125]

{Ani munnaddiini okusinga oyo awaayo ekyenyi kye eri (okusinza) Allah, era nga mulongoosa(mu mirimu gye), era n'agoberera eddiini ya Ibrahim omukkiriza owa nnamaddala?, era mazzima Allah yafuula Ibrahim mukwano gwe owenjawulo.} [Surat al-Nisaa: 125]

Era n'annyonnyola Ow'amazima eyayawukana nti mazima yenna agoberera enkola (eddiini) etali ya Ibrahim mukwano gwa Allah emirembe gibeere ku yye, abeera yeebzizza amagezi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَنْ يَرْغَبُ عَنِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَا مِنْ أَهْلِ الْكُفَّارِ الَّذِينَ لَمْ يَنْهَا نُعَذِّبَنَا فِي الْأَخِرَةِ لَمَنِ اتَّبَعَ الصَّالِحِينَ﴾ [البقرة: 130]

{Ani yaalyegombye okuva ku ddiini ya Ibrahim okugyako oyo eyeesiriwaza yekka. Ate nga (Ibrahim) twamuwamwawula mu nsi era mazima ddala ye ku lunaku lw'enkomerero wakubeera mu balongoofu.} [Surat Al-Baqara: 130].

9- Era Allah eyayawukana teyazaala era teyazaalibwa era talina kimwenkana yadde ekimufaanana.

Era Allah eyayawukana teyazaala era teyazaalibwa era talina kimwenkana yadde ekimufaanana. Yagamba ow'amazima eyayawukana era owa waggulu:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ الصَّمَدُ ۗ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّدْ ۗ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً ۚ﴾

أَحَدٌ ﴿٤﴾ [الإخلاص: ٤-١]

{Bagambe nti: Allah ali omu yekka bwaggereggere (Talina amufanaana mubwennyini bwe, oba ebitendo bye wadde

ebikolwa bye) (1) Allah eyeesigamirwa! (2) Teyazaala era Teyazaalibwa (kubanga buli kyonna ekyazalibwa kya kufa era buli kyonna ekifa kizikirira, Allah si wakufa n'olwekyo si wakuzikirira) (3) Era talina yenkana naye n'omu (4)} [Surat al-Ikhlaasw: 1-4].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدُهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبْدَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ﴾

[مریم: 65] ﴿لَهُ وَسَمِيَّاً﴾

((Allah) ye (mulabirizi era o) mufuzi w'eggulu omusanvu n'ensi, n'ebyo ebiri wakati wa byombiriri, kale nno musinze ogumiikirize ku kumusinza (bwotokola ekyo) abaffe

omanyiiyo omulala amufaanana? .} [Surat Maryam: 65].

Era yagamba Ow'amazima Ow'ekitiibwa:

﴿فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَرْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَمَ أَرْوَاجًا يَذْرُو كُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [الشورى: ۱۱]

[11]

{Omugunji eyagunjaawo eggulu n'ensi, agya mu mmwe bemufumbiriganwa nabo, era yabateerawo mu bisolo ebirundibwa bibiri bibiri (ekisajja n'ekikazi) nga abaaza mu ngeri eyo (olw'okwegatta ekikyala n'ekisajja) tewali kintu (nakimu) kiringa yye, era yye ye muwulizi ennyo omulabi ennyo.} [Surat al-Shuura: 11].

10- Era Allah eyayawukana era owa waggulu teyeeyolekera mu kintu kyonna, era tayambala mubiri gwa kintu kyonna mu bitonde bye.

Era Allah eyayawukana era owa waggulu tabeera mu kintu kyonna era tabeera mu mubiri gwa kintu kyonna mu bitonde bye, era teyeegatta wamu na kintu kyonna; ekayo nno kubanga mazima Allah yye yemutonzi era ekitali yye kitonde era yye yew'okusigalawo era ekitali yye enkomerero yaakyo kuggawo, era buli kimu kikye era y'akifuga, era nabwekityo Allah tabeera mu kintu kyonna mu bitonde bye, era tewali kyonna mu bitonde bye kibeera mu yye

eyayawukana. Era Allah eyayawukana era owa waggulu munene okusinga buli kimu era wamaanyi okusinga buli kimu, Allah owa waggulu yagamba ng'awakanya abaawubwa nti mazima Allah ali mu [yesu] Masiya:

﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنْ
اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأَمْهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنُهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ﴿١٧﴾ [المائدة: 17]

{Mazima baakaafuwala abaagamba nti ddala Masiya mutabani wa Mariam ye Allah, gamba (Gwe Muhammad) ani ayinza okukolawo ekintu kyonna singa Allah aba asazeewo okuzikiriza Masiya mutabani wa

Mariam ne maamawe, n'abantu bona abali ku nsi, obufuzi bweggulu omusanvu ne nsi nabyonna ebiri wakati wa byombi, bwa Allah, atonda kyaba ayagadde, era Allah muyinza wa buli kintu.} [Surat al-Maa'ida: 17].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَإِلَهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ﴾
﴿وَقَالُوا أَتَخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ وَبَلَّهُ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ وَقَنِيتُونَ﴾
﴿بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ وَكُنْ فَيَكُونُ﴾
[البقرة: 115-117]

{Obuvanjuba n'obugwanjuba bya Allah, kale yonna gyemuba mwolekedde (nga musaala) eyo yeewaba Allah, mazima Allah mugazi mu ngeri zonna era mumanyi wa buli kimu. (115)

Bagamba nti Allah omutonzi yeeteerawo
omwana, yayawulwa mu bwa kabaka bwe,
nedda Wabula ebyo byonna ebiri mu ggulu ne
mu nsi bitonde bye era byonna bigondera yye.
(116) Yeyatandikawo eggulu n'ensi. Bw'aba
asazeewo ensonga yonna agamba bugambi
nti ba ne kiba. (117) } [Surat Al-Baqara: 115-
117].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَقَالُوا أَتَخَذَ الْرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿٨٩﴾ لَقَدْ جِئْنُمْ شَيْئًا إِذَا ﴿٩٠﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ
يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ وَتَخْرُجُ الْجِبَالُ هَذَا ﴿٩١﴾ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا
يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾ إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَتَى
الْرَّحْمَنَ عَبْدًا ﴿٩٣﴾ لَقَدْ أَحْصَنَهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾ وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرَدًا

[مريم: 88-95]

{ (Abatakkiriza) ne bagamba nti:
Omusaasizi (Allah) yeeteerawo omwana (88)
Mazima (mu kwogera ekyo) muleese ekintu
ekibi ennyo. (89) Eggulu omusanvu kumpi
(gasemberera) okweyuza olw'ekyo
(ekigambo), n'ensi ebula okwatikayatikamu,
n'ensozi kumpi kugwa nga
zimenyesemenyeseemu (ebitundutundu). (90)
Ku lw'ensonga y'okugamba nti Allah
Omusaasizi alina omwana; (91) Ate nga
tekigwana ku Allah omusaasizi kweteerawo
mwana. (92) Tewali kitonde kiri mu ggulu
musanvu n'ensi okugyako nga kigenda kujja
ew'Omusaasizi(Allah) nga kiri mu ngeri ya

buddu. (93) Mazima yabakomekkereza, era naababala olubala. (94) Era bona bagenda kumujjira olunaku Iw'enkomerero kinnoomu. (95) } [Surat Maryam: 88-95].

Era Allah nagamba:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضُ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمْ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾ [البقرة: 255]

{Allah yekka, ateekwa okusinzibwa, yooyo omulamu obulamu obwolubeerera nga yeyimirizaawo (era ayimiriddewo ku kubaawo kw'ebitonde), takwatibwa kusumagira wadde otulo, nannyini wa byonna ebiri mu ggulu ne

mu nsi, tewali agenda kwetantala kuwolereza (munne) ewa Allah okugyako nga amukkirizza, Allah amanyi ebyo ebiri mumaaso gaabwe n'emabega wabwe ate bo tebasobola kumanya mubujjuvu kintu kyonna mwebyo byamanyi okugyako kyaba ayagadde, entebe ye ngazi okumalayo eggulu ne nsi, so nga ate eggulu ne nsi okubikuuma byombi tekimukaluubirira. Era ye yaasinga okuba owa waggulu, ow'ekitiibwa e kisuffu.} [Surat al-Baqara: 255].

Ow'embeera bwetyo, nga neeyo y'embeera y'ebitonde bye, ayinza atya okubeera mu kimu ku byo?

Oba ne yeeteerawo omwana? Oba n'amufuula
Katonda munne?

**11- Allah eyayawukana era owa
waggulu mukwata mpolo,
omusaasizi eri abaddu be,
y'ensonga Iwaki yatuma ababaka
n'assa n'ebitabo.**

Era Allah eyayawukana era owa waggulu yemusaasizi ow'ekisa eri abaddu be, era mu kisaa kye eri abaddu be, kwekuba nti yabatumira ababaka era n'abassiza ebitabo; bibaggye mu bizikiza by'obutakkiriza n'okugatta ku Allah, okudda eri ekitangaala ky'okwawula Allah n'obulunjamu, Allah owa waggulu yagamba:

﴿هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ [الحديد: 9]

{Ye y'oyo assa ku mudduwe (Muhammad) ebigambo ebinnyonnyofu, alyoke abaggye mu bzikiza (by'obubuze) okubazza eri ekitangaala (ky'obulungamu), era mazima Allah mukwata mpola ku mmwe, musaasizi nnyo.} [Surat al-Hadiid: 9].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ [الأنبياء: 107]

{Tetwakutuma ggwe (Nabbi Muhammad) okugyako nga oli kya kusaabira eri ebitonde (byonna).} [Surat al-Anbiyaa: 107].

Era Allah n'ala gira nnabbi we ategeeze abaddu be
nti mazima yye yemusonyiyi ow'ekisa, n'agamba Allah
owa waggulu:

* نَّبِيٌّ عَبْدٌ أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾ [الحجر: 49]

{Tegeeza (gwe Muhammad) abaddu bange
nti nze musonyiyi ennyo omusaasizi.} [Surat
al-Hijr: 49].

Era mu biraga ekisa kye n'okusaasira kwe, aggyawo
obuzibu n'assa obulungi eri abaddu be, Allah owa
waggulu yagamba:

﴿وَإِن يَمْسِكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ [يونس: 107]

{Bwaba nga Allah akutuusizzaako akabi tewali akaggyawo okujjako Yye. Era bwaba nga akwagalizza obulungi, tewali azzaayo birunji bye. Abifunisa oyo gwaba ayagala mu baddu be. Era ye musonyiyi Ow'okusaasira okw'enjawulo.} [Surat Yuunus: 107].

**12- Allah ye mulezi omusaasizi,
yye yekka yajja okubala ebitonde
ku lunaku lw'enkomerero
mukiseera waanaabazuukiza
bonna okuva mu ntaana zaabwe,
era asasule buli muntu bye yakola
mu birungi oba ebibi. Era yenna
eyakola ebirungi nga mukkiriza
waakufuna ebyengera
eby'olubeerera, na buli yenna
eyawakanya era n'akola ebibi
waakufuna ebibonerezo**

ebyamaanyi ku lunaku lwe nkomerero.

Allah ye mulezi omusaasizi, yye yekka yajja okubala ebitonde ku lunaku lw'enkomerero mukiseera waanaabazuukiza bona mu ntaana zaabwe, era asasule buli muntu bye yakola mu birungi oba ebibi. Era yenna eyakola ebirungi nga mukkiriza waakufuna ebyengera eby'olubeerera, na buli yenna eyawakanya era n'akola ebibi waakufuna ebibonerez obyamaanyi ku lunaku lwe nkomerero. Era mu biraga obujjuvu bw'obwenkanya bwa Allah eyayawukana era owa waggulu n'amagezi ge n'ekisaakye eri ebitonde bye, kwekuba nga yafuula ensi eno ekifo ky'okukola, ate era n'ateekawo ekifo ekyokubiri ekyokubeeramu okusasulwa n'okubalwa n'empeera; omulongoosa

asobole okufuna empeera y'okulongoosa kwe, era n'omwononyi n'omulyazaamaanya n'omulumbaganyi afune ekibonerezo ky'obulumbaganyi bwe n'obulyazaamanya bwe; kubanga era mazima ensonga eno emyoyo egisinga obungi giyinza okugiraba nga eri ewala [etasoboka], bwatyo Allah yateekawo obujulizi bungi obukakasa nti mazima okuzuukira kwa mazima tekuliimu kubuusabuusa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمِنْ عَائِيَتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْتَزَّ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمْحُى الْمَوْتَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [فصلت: 39]

{Era mu buponero bwe (obulaga obuyinza bwe kwe kuba nti) mazima ggwe olaba ensi nga ekaze naye bwetuba tugitonnyesaako

amazzi (enkuba) yenyeenya (nefuuka yakiragala) era neyongera okumeza ebimera. Mazima oyo agizzaamu obulamu (neeba ngimu) ddala y'alizuukiza abafu, mazima yye (katonda) muyinza ku buli kimu.} [Surat Fusswilat: 39].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخْلَقَةٍ وَغَيْرِ مُخْلَقَةٍ لِتَبَيَّنَ لَكُمْ وَنُقَرِّرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجْلٍ مُسَمٍّ ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشْدَادَكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لَكِيلًا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْتَرَثَ وَرَبَّ وَأَبْتَثَ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٌ ﴾ [الحج: 5]

{Abange mwe abantu! Bwe muba nga muli mukubuu sabuusa ku (kubaayo) kw'okuzuukira, kale (mufuumiitirize entonda yammwe nga bwe yali): Ffe Twabatonda mu ttaka (Jjajjammwe Adamu), oluvannyuma ne (Tubeera nga) Tubatonda mu mazzi agazaala, nate oluvannyuma ne Tubaggya mu kisaayisaayi, n'oluvannyuma ne Tukifuula ekinyamanyama ekitondedwa mu bujuvu n'ekitannatondebwa mu bujuvu. olwo Tulyoke Tubannyonnyole (Obuyinza Bwaffe). Tutebenkeza mu nnabaana ekyo kye Twagala (oba mwana mulenzi oba muwala) okutuusa eri ebbanga eggere (ery'okuggwaako

olubuto), oluvannyuma ne Tubafulumya nga muli bawere (ne muzaalibwa), n'oluvannyuma (ne Tubakuza) mulyoke mutuuse obukulu bwammwe. Era mulimu mu mmwe oyo afa (amangu nga tannavubuka). Era mulimu mu mmwe oyo azzibwa eri obuwangaazi obwa wansi (n'akaddiwa n'awutta), n'alemwa okumanya ekintu kyonna oluvannyuma lw'okumanya (kw'abadde nakwo nga tannazeeyuka). Era olaba ensi nga ekaze, naye bwe Tuba nga Tugitonnyesessaako amazzi (enkuba) enyeenya n'esibuka (buto) n'emera mu buli mutindo gw'ebimera ebirungi.} [Surat al-Hajj: 5].

Bwatyo Ow'amazima (Allah) n'ayogera mu aaya eno obujulizi obw'amagezi (endowooza entuufu) busatu obukakasa okuzuukira, era nabwo:

1- Mazima omuntu Allah yamutonda omulundi ogusooka mu ttaka, ate gweyatonda okuva mu ttaka aba asobola okumuzza mu bulamu nebwaba amaze okufuuka ettaka.

2- Mazima eyatonda omuntu okuva mu ttonto asobola okuzza omuntu mu bulamu oluvannyuma Iw'okufa kwe.

3- Mazima oyo azza ettaka engulu n'enkuba oluvannyuma Iw'okufa kwalyo, asobola okuwa abantu obulamu oluvannyuma Iw'okufa kwabwe. Era mu aaya eno mulimu obujulizi obw'amaanyi ku bwamagero bwa Kkulaani, gw'ate butya aaya eno bwekuŋjaanyizza

obujulizi obw'amagezi bwa mirundi esatu
obuwuniikiriza ku nsonga ey'amaanyi - ng'ate (aaya)
ssi mpanvu-.

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَوْمَ نَظُرِي السَّمَاءَ كَطْهِي السِّجْلِ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ تُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَلَعِلَّنَّ [الأنبياء: 104]﴾

{Olunaku Iwe tulizingako eggulu nga okuzingibwa kw'ekitabo mu biwandiiko. (kati nno) Mu ngeri y'emu nga bwe twatandika ebitonde oluberyeberye (era) tulibizzaawo, eno ndagaano nkakafu ku ffe,mazima ffe tuli ba kukikola.} [Surat al-Anbiyaa: 104].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحِيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴾ فُلْ

﴿يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ﴾ [يس: 78-79]

{Naatukubira ekifaananyi (ng'awakanya okuzuukira) ate neyeerabira obutonde bwe, n'agamba nti: ani alizuukiza amagumba nga nago gamaze okuba amamulungufu. (78) Gamba nti agenda kugazuukiza oyo eyagatandika omulundi omuberyeberye, era nga mumanyi ku buli kitonde.} [Surat yaasiin: 78].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّمَا أَشْدُدُ خَلْقًا أَمَّا السَّمَاءُ بَنَنَاهَا ﴿٢٧﴾ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّنَهَا ﴿٢٨﴾ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَّاهَا ﴿٢٩﴾ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَنَهَا ﴿٣٠﴾ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرَعَهَا ﴿٣١﴾ وَالْجِبَالَ أَرْسَلَهَا ﴿٣٢﴾﴾ [النازعات: 27-32]

{Abaffe, mmwe bwe mweraba mwe musinga obuzibu okutonda okusinga e ggulu? Yalitonda nno! (27) (Awamu n'obugevvu bw'omubiri gwalyo) yaliwanika n'alyenkanyankanya. (28) N'akwasa enzikiza ekiro kyalyo, n'aggyayo ekitangaala kyalyo (omusana). (29) N'ensi oluvannyuma Iw'ekyo yagalirira (30) Muyo mwennyini mweyafulumya amazzi gaayo namalundiro gaayo. (31) N'ensozi yazisimba n'azinyweza (32) } [Surat al-Naazi'aat: 27-32].

Ow'amazima n'annyonnyola nti mazima okutonda
omuntu ssi kikalubu kusinga kutonda ggulu n'ansi
n'ebibirimu byombiriri, kale oyo asobola okutonda
amagulu n'ensi tasobola kulemererwa kuzzaawo
muntu mulundi gwakubiri.

**13- Allah eyayawukana era owa
waggulu yatonda Adam okuva mu
ttaka, era naayinjiwaza abaana be
oluvannyuma lwe, nabwekityo
abantu bona okuviira ddala ku
nsibuko yaabwe benkana, era
tewali kikula kikira ku kirala, yadde
ekibinja ekikira ku kirala okujjako
na kutya Allah.**

Allah eyayawukana era owa waggulu yatonda Adam
okuva mu ttaka, era naayinjiwaza abaana be
oluvannyuma lwe, nabwekityo abantu bona mu
nsibuko yaabwe beenkana, era tewali kikula kikira ku

kirala, yadde ekibinja ekikira ku kirala okujjako na kutya Allah, Yagamba Allah owa waggulu:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِيلَ لِتَعَاوَرُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْنَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَمِيرٌ﴾ [الحجرات: ١٣]

[13]

{Abange mwe abantu, mazima ffe twabatonda nga tubajja mu musajja (Adam) n'omukazi (Haawa) ne tubafuula amawanga n'ebika mube nga mumanyagana. Mazima abasinga ekitiibwa ewa Katonda y'oyo abasinga okutya Katonda. Mazima Katonda ye Mumanyi Kakensa.} [Surat al-Hujraat: 13]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنَقْصُ مِنْ عُمُرٍ إِلَّا فِي كِتَبٍ إِنَّ ذَلِيلَكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ [فاطر: 11]

{Era Katonda yabatonda nga abajja mu ttaka oluvanyuma n'abajja mu mazzi agazaala oluvannyuma yabatonda nga muli bibiri bibiri (ekisajja n'ekikazi). Tewali kikazi kifuna lubuto wadde ekizaala okuggyako nga amanyi, tewali kiwangaazibwa mu biwangaazibwa era tewali kikendezebwa ku buwangaazi bwakyo okugyako nga kiri mu kitabo (nga Katonda yakisalawo dda) mazima ekyo kyangu nnyo ku Katonda.} [Surat Faatwir: 11].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُجْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشْدَادَكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [غافر: 67]

((Anti) ye y'oyo eyabatonda nga abaggya mu ttaka (omulundi ogwasooka nga atonda Adam), oluvanyuma (abatonda nga) abajja mu mazzzi agazaala, oluvanyuma abafuula ekisaayisaayi, oluvanyuma abafulumya nga muli baana, oluvanyuma (abalekawo) nemutuuka okubeera abajjuvu (mu mibiri ne mu kutegeera), oluvanyuma (abalekawo) nemutuuka okubeera abakadde, ne mu mmwe mulimu abafa nga bakyali (naatamalaayo

emitendera esatu egyogeddwa, (bwe kitaba
ekyo abalekawo) mube nga mutuuka ekiseera
ekigere (ekya buli omu) mube nga mutegeera
(ebyo byonna ebibannyonnyoddwa).} [Surat
Ghaafir: 67].

Era Allah owa waggulu yagamba ng'annyonnyola nti mazima yatonda Masiya [nnabbi Isa] na kiragiro kye (nti abeere) kuba, nga era bweyatonda Adam okuva mu ttaka n'ekiragiro ky'okuba (era n'abeera), Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ إِعَادَمَ خَلَقَهُ وَمِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ وَكُنْ ﴾
فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾ [آل عمران: 59]

{Mazima ekifaananyi (ky'okutondebwa) kwa
issa mumaaso ga katonda kiringa ekifaananyi

(ky'okutondebwa) kwa Adam, yamutonda nga amugya mu ttaka oluvanyuma n'amugamba nti beera n'aba (omuntu).} [Surat Al-Imraan:59].

Ate emabega nayogedde mu katundu nnamba (2) nti mazima nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku **yye** yannyonnyola nti mazima abantu beenkana era tewali nkizo ya muntu kusukkulumu ku mulala okujako na kutya [Allah].

14- Era buli muzaale (mwana) azaalibwa ali ku bubumbwa.

Era buli muzaale (mwana) azaalibwa ali ku bubumbwa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلٍ
لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الْدِينُ الْقَيِّمُ وَلَا كُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الروم: 30]

{Kale nno yolekeza ekyenyikyo (nga onywera) ku ddiini entukuvu, nga okwo kwekutonda kwa katonda okwo kweyatonderako abantu, tewali kukyusa muntuonda ya Katonda, eyo ye ddiini (y'obusiraamu, eddini) engokofu, naye abantu

abasinga obungi tebamanyi.} [Surat al-Ruum: 30].

Era Okwawula Allah y'eddiini ya Ibrahim emirembe gibeere ku yye mukwano gwa Allah, Allah owa waggulu yagamba:

﴿ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

[النحل: 123]

{Oluvanyuma twakutumira (Gwe Muhamad) nti goberera eddiini ya Ibrahim nga oli mwesimbu, era (Ibrahim) tabeerangako mu bagatta bintu birala ku Katonda.} [Surat al-Nahli: 123].

Era yagamba Omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere kuyye: Tewali [mwana] muzaale

okujjako nga azaalibwa ali ku bubumbwa, olwo bazadde be bebamufuula omuyudaaya oba omukulisitaayo oba omumajuusi, nga ekisolo bwekazaala omwana gwakyo nga mulamu bulungi, abaffe mugulabako akamogo konna? Oluvannyuma Abu Hurairah -Allah amusiime (mu kunnyonyola hadiith eyo n'asomerako aya nga)- agamba:

﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفًا فِي طَرَّالَهُ أَلَّتِي فَطَرَ الْنَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلٌ
لَخْلُقِ اللَّهِ ذَلِكَ الْلَّذِينُ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الروم: 30]

{okwo kwekutonda kwa katonda okwo kweyatonderako abantu, tewali kukyusa mu ntonda ya Katonda, eyo ye ddiini (y'obusiraamu, eddini) engokofu, naye abantu

abasinga obungi tebamanyi.} [Surat al-Ruum: 30] Swahilih al-Bukhariy 4775.

Era omubaka wa Allah yagamba: «Abange mazima omulezi wange andagidde okubayigiriza byemutamanyi mw'ebyo by'anjigirizza olwaleero: buli kyabugagga kyempadde omuddu kikkirizibwa [tekiziyizibwa], era mazima nze [Allah] natonda abaddu bange bona nga bali ku bubumbwa [amakulu: nga basiraamu], wabula mazima bbo bajjirwa sitaani nezibabuzaabuza okuva ku ddiini yaabwe era nezibaziyizaako ebyo byennabakkiriza, era nezibalagira okungattako nze [Allah] ebyo bye ssissaangako bujulizi » Yayogerwa Muslim 2865.

15- Era tewali n'omu mu bantu azaalibwa nga mwonoonyi oba nga asikidde ekyonoono ky'omulala:

Tewali n'omu mu bantu azaalibwa nga mwonoonyi oba nga asikidde ekyonoono ky'omulala, era Allah yatutegeeza nti mazima [nnabbil] Adamu emirembe gibeere ku yye bweyawukana ku kiragiro ky'obwa-Katonda n'alya yye ne mukyalawe Haawa ku muti, nti mazima yamala ne yejjesa era neyeenenya n'asaba Allah okusonyiyibwa, Allah n'amuwa endowooza eyogera ebigrabo (ebyenjawula) ebirungi, n'abyogera, bwatyo Allah n'abasonyiwa bombi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَقُلْنَا يَأَادَمُ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكَلَّا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا
وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الْشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾ فَأَرَلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا
فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقْرٌّ وَمَتَلَعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٣٦﴾ فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ وَهُوَ
الْشَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾ قُلْنَا أَهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُدَىٰ فَمَنْ شَاءَ
هُدَىٰ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٣٨﴾ [البقرة: 38-35]

{Netugamba nti ggwe Adamu ne mukyalawo
mubeere mu Jjanna, mulye mwegazaanye
wonna wemwagalira. Naye
temuseembereranga omuti guno ne mubeera
mu balyazamaanyi. (35) Sitaani n'abaseereza
okubaggya mu jjana era n'abaggya mu
(birungi) bye baalimu. Netubagamba nti
mukke wansi nga muli balabe na balabe, era

ku nsi gye mujja okubeeranga n'okwewayagalira e bbanga eggere. (36) Oluvanyuma Adamu yayiga ebigambo (by'obulangamu) okuva eri Omulezi we (nga yeenenya), era Katonda nakkiriza okwenenya kwe. Mazima yye (Katonda) y'akkiriza okwenenya, omusaasizi owookusaasira okwenjawulo. (37) Ne tugamba nti, kale mwenna mukke okuva mu yo (e jjana). Buli lwonna obuluŋŋamu lwe bun'abajjiranga okuva gyendi, abo abaligoberera okuluŋŋamya kwange tebaliba na kutya era tebagenda kunakuwala. (38)}

[Surat Al-Baqara: 35-38].

Nga bwekiri nti Allah yasonyiwa [nnabbi] Adamu emirembe gibeere ku yye, teyasigala na kyonoono, era nabwekityo n'abaana be tebasikira kyonoono kyavaawo na kwenenya, era ekikolo kiri nti mazima omuntu teyeetikka kyonoono kya mulala, Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ أَغَيْرُ اللَّهِ أَبْغِي رَبًا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكُسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَنِزِّرُ وَازِرًا وَرَزَّارًا أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبَّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ﴾ [الأنعام: 164]

{Era tegukola buli mwoyo gwonna wabula (ekyo kye guba gukoze) kiba ku gwo, (wadde) tegugenda kw'etikka omwoyo ogwayonoona kibi kya mulala. Oluvannyuma eri Omulezi wammwe y'eri obuddo bwammwe N'alyoka

abategeeza ebyo bye mwali mwawukanamu.}

[Surat al-An'aam:164].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿مَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ
وَازْرَةٌ وِزْرًا أُخْرَى وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا ﴾ [الإسراء: 15]

{Oyo yenna alunjama mazima aba
alunjama ku lwa (bulungi bwa) mwoyo gwe,
ate abula omwoyogwe gw'aba aleetedde
obuzibu bw'okubula, era teri mwoyo gugenda
kkibi (kya mwoyo) mulala, era tetwali ba
kubonereza (bantu) okutuuka lwetwabatumira
nga omubaka.} [Surat al-Israa: 15].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرٌ وِزْرًا أَخْرَىٰ وَإِن تَدْعُ مُشْكَلَةً إِلَى جِمْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ^{۱۸}
وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِنَّمَا تُنذرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَمُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ
تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمُصِيرُ﴾ [فاطر: 18]

{Omwoyo ogwayonoona tegugenda
kwetikka kibi kya (mwoyo) mulala, era oguliba
guzitoowereddwa bwe gulisaba
okugwetikkirako tebaligwetikkirako kintu
kyonna, nebwaliba wa luganda olw'okumpi,
mazima olabula abo abatya Mukama
(Katonda) omulabirizi waabwe, awamu
n'obutamulabako era nebayimirizaawo
n'esswala. N'oyo yenna eyeetukuza mazima
yeetukuza ku lulwe, era eri Allah yeeri
obuddo.} [Surat Faatfir: 18].

16- Era ekigendererwa mu kutonda abantu; kwe kusinza Allah yekka.

Era ekigendererwa mu kutonda abantu kyekyo:
kusinza Allah yekka, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذاريات: 56]

{Era ssaatonda majinni na bantu wabula Iwakuba nti
bansinze} [Surat al-Dhaariyaat: 56].

**17- Obusiraamu bwagulumiza
omuntu –abasajja n'abakyala- ne
bumukuumira byonna byalina
okufuna, era ne bumufuula nga
avunaanyizibwa ku kusalawo kwe,
n'emirimu gye, n'ebikolwa bye. Era
ne bumutikka okuvunaanibwa ku
mulimu gwonna ogukosa omwoyo
gwe, oba ogukosa abalala.**

Obusiraamu bwagulumiza omuntu - abasajja n'abakyala-, bwatyo Allah owa waggulu yatonda omuntu abeere omusigire mu nsi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً...﴾ [آل عمران: 30]

{Era jjukira Allah wo we Yagambira
Bamalayika nti: Mazima Nze Nja Kussa mu nsi
omusigire...} [Surat Al-Baqara: 30].

Era okugulumiza okwo kubuna buli mwana wa
Adamu, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيَّابَاتِ
وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقِنَا تَفْضِيلًا﴾ [آل إسراء: 70]

{Mazima twawa abaana ba Adam ekitiibwa,
netubawa eby'okusaabalirako ku lukalu ne
kunyanja, netubagabirira mu birungi, era
netubasukkulumya olusukkulumya ku bingi
mu ebyo bye twatonda.} [Surat al-Israa: 70].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ [التين: 4]

{Mazima twakola omuntu mu kifaananyi e
kisinga okuba ekirungi.} [Surat al-Ttiin: 4]

Era Allah yaziyiza omuntu okufuula omwoyo gwe
ogwa wansi nga gugoberera ekisinzibwa oba
ekigobererwa oba ekigonderwa ekitali Allah, Allah owa
waggulu yagamba:

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَخَذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحْبِّبُهُمْ كَحْبِ اللَّهِ وَالَّذِينَ
عَاهَمُوا أَشَدُ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذَا يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْفُوْةَ لِلَّهِ جَمِيعًا
وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾ إِذْ تَبَرَّأُ الَّذِينَ أَتَيْتُمُوْمِنَ الَّذِينَ أَتَيْتُمُوْمِنَ اتَّبَعُوْا وَرَأَوْا الْعَذَابَ
وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾ [البقرة: 165-166]

{Naye mu bantu mulimu abaleka Allah, nebeeteerawo ebintu ebirala nebasinza ebyo, ne babyagala nga bwe baaliyagadde Allah. So nga bo abakkiriza baagala nnyo Allah waabwe (omu) (nga okwagala kwabwe kuli ku ye yekka). Singa abagatta ebintu ebirala ku Allah baali basobola okulaba ebibonerezo lwebirituuka, baalibadde bamanya nti Allah wa maanyi nnyo era nga bwe baalibadde bamanya nti ddala Allah muyitirivu wakubonereza.} [Surat Al-Baqara: 165-166].

Era Allah owa waggulu yagamba ng'annyonnyola embeera y'abagoberezi n'abagobererwa mu bukyamu ku lunaku lw'enkomerero:

﴿قَالَ الَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ أَسْتُضْعِفُوا أَخْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ
 إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُّجْرِمِينَ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ أَسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا بَلْ
 مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَا أَن نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا
 الْثَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَلَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزِونَ
 إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [سبأ: 32-33]

{Abo abaatwalibwanga okuba aba waggulu
 baligamba abo abaatwalibwanga okuba aba
 wansi nti: abaffe, ffe twabalemesa
 obuluŋŋamu bwe bwali nga bubajjidde (si bwe
 guli?) wabula mwali bantu aboonoonyi. N'abo
 abaatwalibwanga okuba aba wansi
 baligamba(nga baanukula) abo abeetwalanga
 okuba aba waggulu nti (si bwe kiri), wabula
 ezo zaali nkwe ze mwasalanga ekiro

n'emisana bwe mwatulagiranga tujeemere Allah netumussaako ba katonda abalala, olwo nno balikweka munda okwejjusa kebaliraba ebibonerez era tugenda kussa enjegere mu nsingo zaabo abaakaafuwala, ye ate balisasulwa okugyako ebyo bye baakola. (33) } [Surat Saba'i: 32-33].

Era mu bujuvu bw'obwenkanya bwa Allah eyayawukana era owa waggulu ku lunaku lw'enkomerero, kweikutikka abakoowooze n'abakulembeze ababuza, ebyonoono byabwe n'ebyonoono by'abo bebaabuza (nga baabakoowoolera) ku butamanya, Allah owa waggulu yagamba:

﴿لَيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضْلِلُونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾

﴿أَلَا سَاءَ مَا يَرْزُونَ﴾ [النحل: 25]

{Olwo nno balyoke beetikke ebibi bya bwe mu bujuvu ku lunaku lw'enkomerero, era beetikke ne ku bibi bya abo be baabuza awatali kuggya kumanya, abange kibi kye beetikka.} [Surat al-Nahli: 25].

Era Obusiraamu bweyimirira emigabo gy'omuntu mu bujuvu ku nsi ne ku nkomerero, era omugabo ogusinga okuba ogw'amaanyi Obusiraamu gwe bweyimirira era nebugunnyonnyola abantu.

omugabo gwa Allah gw'abanja abantu n'omugabo gw'abantu gwebalna ewa Allah Hadith eggibwa ku Muadh Allah amusiime yagamba: nali emabega wa

nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye
n'agamba: «owange Muadh» neñjamba: wampa
ssebo kyonna kye weetaga, oluvannyuma naddamu
ebigambo byebimu emirundi esatu: «omanyi
omugabo Allah gw'abanja abaddu?» Neñjamba
nedda, n'agamba: «omugabo Allah gw'abanja
abaddu kwe kumusinza nga tebamugasseeko
kintu kyonna» oluvannyuma newayitawo akaseera
n'agamba: «owange Muadh» neñjamba: wampa
ssebo, kyonna kye weetaga, n'agamba: «omanyi
omugabo gw'abantu gwe balina ewa Allah
bwebaba bakoz'ekyo: bwe butababonereza»
Swahiih al-Bukhariy (6840).

Era Obusiraamu bweyimirira Eddiini y'omuntu entuufu n'ezzadde lye n'emmaali ye n'ekitiibwa kye Yagamba okusaasira n'emirembe bibeere kuye: «Katinno mazima ddala Allah abaziyizzaako emisaayi gyammwe n'emmaali yammwe n'ebitiibwa byammwe, nga bweyafuula olunaku lwammwe luno olwemizizo mu mwezi gwammwe guno mu ggwanga lyammwe lino» Swahiih al-Bukhariy 6501.

Era omubaka okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yalangirira endagaano eno ey'amaanyi mu Kulamaga (hijja) okusiibula okwalimu ba swahaaba (mikwano gye) abasukka emitwalo ekkumi, era n'addinjana amakulu g'ebigambo ebyo era n'abiggumiza ku lunaku lw'okusala ebisolo mu

Kulamaga (kwekumu) okusiibula. Era Obusiraamu bwafuula omuntu nga avunaanyizibwa ku kusalawo kwe okusigadde n'emirimu gye na buli ky'akola, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَكُلُّ إِنْسَنٍ الْزَمَنَةُ طَيِّرٌ وَّ فِي عُنْقِهِ وَخُرُجٌ لَهُ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ كَتَبَنَا يَلْقَاهُ﴾

[الإسراء: 13] ﴿مَنْشُورًا﴾

{Era buli muntu Twamuteekako emirimu gye (egimuvaamu) mu nsingo ye, era ku lunaku Iw'enkomerero tugenda kumuggyirayo ekitabo kyalisanga nga kibikkule.} [Surat al-Israa: 13].

Amakulu: ky'akola mu birungi n'ebibi, Allah asigala akitadde ku yye tekimuvaako kugenda ku mulala, nabwekityo tavunaanwa mulimu gwa mulala era

tavunaana mulala ku mulimu gwe, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا الْإِنْسَنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَذَّا فَمُلْقِيهِ﴾ [الانشقاق: 6]

{Owange ggwe omuntu! Otakabana olutakabana (okukola e mirimu) ng'odda eri Omuleziwo. Era oli wakumusisinkana.} [Surat al-Inshiqaq: 6].

Era Allah n'agamba

﴿مَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّمٍ لِلْعَبِيدِ﴾

[فصلت: 46]

{Oyo akola omulimu omulongoofu akolera mwoyo gwe, ate oyo ayonoona; akabi kakyo kadda ku gwo, ate nga Mukama omulabirizi

wo si mulyazamanyi wa baddu (be).} [Surat Fusswilat: 46]

Era Obusiraamu butikka omuntu ekkatala lya buli kikolwa ekikosa yye kennyini oba ekikosa abalala, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا﴾

حَكِيمًا ﴿النساء: 111﴾

{Omuntu akola ekibi akikolera mwoyo gwe, bulijjo Katonda mumanyi nnyo agoba nsonga.} [Surat al-Nisaa: 111].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِعِيرٍ نَفْسٍ أَوْ
 فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ
 جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ
 لَمُسْرِفُونَ ﴾ [المائدة: 32]

{Ne ku Iw'esonga eyo Twawandiika ne
 Tukakasa ku Baana ba Israeli nti: Omuntu atta
 omwoyo (omuntu) awatali (oyo atiddwa)
 kumala kutta mwoyo mulala oba okwonoona
 mu nsi, aba ng'asse abantu bona, n'omuntu
 agulamusa (omwoyo), aba ng'alamusizza
 abantu bona.} [Surat al-Maa'ida: 32]

N'omubaka wa Allah n'agamba: «Tewali muntu
 attibwa mu bulyazaamanyi okujjako nga omwana
 wa [nnabbi] Adamu eyasooka (okutta) afuna

omusango ku musaayi ogwo; kubanga
yeeyasooka okuteekawo enkola y'okutta» Swahiih
Muslim (5150).

18- Obusiraamu bwafuula omusajja n'omukyala nga beenkana mu bikwatagana n'emirimu n'obuvunaanyizibwa n'okusasulwa n'empeera.

Obusiraamu bwafuula omusajja n'omukyala nga
beenkana mu bikwatagana n'emirimu
n'obuvunaanyizibwa n'okusasulwa n'empeera, Allah
owa waggulu yagamba:

﴿وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ

﴿الجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا﴾ [النساء: 124]

{N'omuntu akola emirimu emirongoofu
kaabe musajja oba mukazi nga mukkiriza, abo

nno baakuyingira e jjana, era tebagenda kuyisibwa bubi wadde mu kantu akatono.} [Surat al-Nisaa: 124].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهِنَّهُوَ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِإِحْسَانٍ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ [النحل: 97]

{Oyo yenna akola omulimu omulingi, kaabe musajja oba mukazi, nga naye mukkiriza, tugenda kumuwangaliza ddala mu bulamu obulungi era tugenda kubasasula empeera yaabwe (ku lunaku Iw'enkomerero) nga baweebwa ekisinga obulungi ku Iw'ebyo bye baakolanga.} [Surat al-Nahli: 97].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ [غافر: 40]

{Oyo yenna akola omulimu omubi tasasulwa okugyako ekigwenkana, ate oyo akola omulimu omulongoofu kaabe musajja oba mukazi (naagukola) nga mukkiriza, abo nno baliyingira e jjana baligabirirwa mu yo awatali kubalirira.} [Surat Ghaafir: 40].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِينِ وَالْقَنِينَاتِ
وَالصَّدِيقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِعِينَ وَالْخَشِعَاتِ
وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّتَّابِينَ وَالصَّتَّابِيَّاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ
وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّكِيرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِيرَاتِ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾

[الأحزاب: 35]

{Mazima ddala abasajja abasiraamu
n'abakazi abasiraamu, n'abasajja abakkiriza
n'abakazi abakkiriza, n'abasajja abasinza
Allah n'abakazi abasinza Allah, n'abasajja
aboogera amazima n'abakazi aboogera
amazima, n'abasajja abagumiikiriza n'abakazi
abagumiikiriza, n'abasajja abagondera Allah
n'abakazi abagondera Allah, n'abasajja
abasaddaaka n'abakazi abasaddaaka,

n'abasajja abasiiba n'abakazi abasiiba,
n'abasajja abakuuma obwereere bwa bwe
n'abakazi ababukuma, n'abasajja aboogera
ennyo ku Allah n'abakazi bwe batyo
(abamwogerako ennyo), (abo bona) Allah
yabategekera okusonyiyibwa n'empeera
ensuffu.} [Surat al-Ahzaab: 35].

**19- Obusiraamu bwagulumiza
omukyala, era ne butwala abakyala
nti bali nga abasajja, era ne
bukakasa ku musaja
okumulabirira bwaba asobola,
nabwekityo taata akakatibwako
okulabirira muwala we, n'omwana
omulenzi akakatibwako okulabirira
maama we bwaba nga mukulu era
nga alina obusobozi, era omwami
akakatibwako okulabirira mukyala
we.**

Era Obusiraamu bwatwala abakyala nti bali nga abasajja Yagamba Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuyye- nti: «Mazima abakyala bali nga abasajja» Yayogerwa Tirimuth 113.

Era mu kugulumiza kw'obusiraamu omukyala kwe kubeera nti bwakifuula kya tteeka maama okulabirirwa mutabani we bwaba (mutabani we) alina obusobozi.

Yagamba Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere kuyye- nti: «Omukono gw'agaba gwe gwa waggulu [tandikira ku b'ovunaanyizibwako] maama wo ne taata wo ne mwannyoko ne muganda wo, oluvannyuma ababaddirira n'ababaddirira» Yayogerwa Imaam Ahmada.

Era okunnyonnyola kw'obukulu bw'abazadde ababiri kujja kujja mu katundu namba (29) Allah bwanaaba akkirizza. Era mu kugulumiza kw'obusiraamu omukyala kwekuba nti bwakifuula kya buwaze ku musajja okulabirira mukyala we bwaba alina obusobozi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعْيَهُ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقٌ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا أَتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا﴾ [الطلاق: 7]

{Omusajja alina okulabirira omukyala okusinziira ku busobozibwe, noyo Allah gwe yawa ebyenfuna ebinafu naye alabirira omukyala okusinziira nga Allah bwe yamuwa, Allah tawaliriza muntu yenna okusukka kwe byo bye yamuwa. Allah aija kuteekawo

obwangu oluvanyuma Iw'obuzito.} [Surat al-Ttwalaaq: 7].

Era omusajja yabuuza nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye: omukyala alina mugabo ki gw'abanja bba? N'agamba: «muliise bwoba olidde era omwambaze bwoba oyambadde, era tokuba mu kyenyi era tobijjiwaza [tomuvuma]» Yayogerwa Imaam Ahmada.

Era omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yagamba ng'annyonnyola egimu ku migabo abakyala gye babanja ba bbaabwe: «Era mu byabwe [abakyala] bye bababanja [mwe abasajja], okubaliisa n'okubambaza okusinziira ku kimanyiddwa» Swahiih al-muslim.

Era nagamba okusaasira n'emirembe bibeere kuyye
nagamba: «Kimala bumazi omuntu okufuna
omusango, okulekayo okulabirira abo
abamuvunanyizibwako» Yayogerwa Imaam
Ahmada.

Al-Khattwaabi yagamba: (Ekigambo kye: "abo
abamuvunanyizibwako" ategéeza oyo amukakatako
okuliisa, amakulu alinga eyagamba asaddaaka:
tosaddaaka kitaweza kisussa mu kyolina kulabiriza
bantu bo nga oyagala okufuna empeera; ne kifuuka
omusango bwoba obasuuliridde). Era mu kugulumiza
kw'obusiraamu eri omukyala kwekukifuula
eky'obuwaze ku taata okulabirira muwala we, Allah
owa waggulu yagamba:

* ﴿ وَالْوَلِدَاتُ يُرِضِّعْنَ أُولَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّ الرَّضَاعَةُ
وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ...

[البقرة: 233]

{N'abazadde abakyala bayonse abaana
baabwe (ebbanga) lya myaka ebiri emijjuvu;
(ekyo kiri) eri oyo ayagala okujuza (ebbanga
ly') okuyonsa. era kikakata ku (musajja) gwe
bazaalidde (omwana) okubaliisa
n'okubambaza (omwana ne nnyina) mu ngeri
ennungi okusinziira ku kimanyiddwa} [Surat
Al-Baqara: 233].

Allah n'annyonnyola nti kikakata ku taata oyo
gwebazaalira omwana okumuliisa n'okumwambaza

mu ngeri ennungi okusinziira ku kimanyiddwa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿... فَإِنْ أَرْضَعْنَا لَكُمْ فَقَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ... ﴾ [الطلاق: 6]

{bwe baba babayonserezza (abaana bammwe), mubawenga empeera yaabwe (ey'okuyonsa)} [Surat al-Ttwalaaq: 6].

Bwatyo Allah n'akifuula kya buwaze ku taata okusasulira okuyonsa kw'omwana; nekibaamu obujulizi nti mazima okulabirira kw'omwana eri omuzadde n'omwana (kigambo) kibuna omulenzi n'omuwala, era mu hadith eno wammanga mulimu obujulizi obukakasa okulabirirwa kw'omukyala n'abaana be ku taata. Hadith nga eva ku Aa'isha Allah amusiime: Mazima Hindu yagamba nnabbi **okusaasira**

n'emirembe bibeere ku yye: Mazima Taata Sufiyaani musajja wa mululu, kale neetaaga okukwata ku ssente ze, n'agamba: «kwatako ezo ezikumala n'omwana wo okusinziira ku kimanyiddwa (ekisaanidde)» Yayogerwa Bukhar.

Era nnabbi ow'ekitiibwa yannyonnyola obulungi bw'okulabirira abaana abawala ne bannyina, bwatyo n'agamba omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye: «yenna alabirira abaana abawala babiri oba abawala basatu oba bannyina babiri oba bannyina basatu okutuusa lwabafumbiza oba naafa, nja kubeera nze naye nga zino ebbiri: n'alaza engalo ze bbiri kayombiyombi (akaddirira ekisajja) ne kasingazonna (olwawakati)» Assilsila Asswahiiha 296.

20- Era okufa ssi kwekuggwawo

okw'olubeerera, wabula kkwo

kujjulukuka okuva mu nyumba

y'okukola okudda mu nyumba

y'okusasulwa, era okufa kutuuka

ku mubiri n'omwoyo, era okufa

kw'omwoyo kwekwawukana

kwagwo ku mubiri, oluvannyuma

[omwoyo] guguddemu [omubiri]

oluvannyuma Iw'okuzuukizibwa ku

Iunaku Iw'enkomerero, era

omwoyo tegugenda mu mubiri

mulala oluvannyuma lw'okufa, era tegwambala mubiri mulala.

Okufa ssi kwekuggwawo okw'olubeerera, Allah owa waggulu yagamba:

* قُلْ يَتَوَفَّكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

[السجدة: 11]

{Bagambe nti Malayika walumbe oyo eyaweebwa obuyinza ku mmwe agenda kubatta, oluvanyuma eri Mukama omulabirizi wa mmwe gye mulizzibwa.} [Surat al-Ssajda: 11].

Era okufa kutwaliramu omubiri n'omwoyo, era okufa kw'omwoyo kwekwawukana kwagwo ku mubiri,

olvannyuma neguguddamu oluvannyuma
lw'okuzuukizibwa ku lunaku lw'enkomero, Allah owa
waggulu yagamba:

﴿اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ اللَّتِي
قَضَى عَلَيْهَا الْمُوْتَ وَيُرِسِّلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ﴾ [الزمر: 42]

{Allah yaatuusa entuuko z'emyoyo bwe
gituuka okuva mu mibiri gyagyo, n'ogwo
oguba tegufiiridde mu tulo twagwo (guba mu
mikono gye) olwo nno gwaba asazeewo nti
agwetaaga gufe naagutwala, ate omulala
naaguleka okumala ebbanga eggere mazima
mu ekyo mulimu eby'okuyiga eri abo
abafumiitiriza.} [Surat al-Zzumar: 42]

N'omubaka wa Allah n'agamba: «Mazima omwoyo
bwegutwalibwa amaaso gagugoberera»
Yayogerwa Muslim 920,

Era oluvannyuma lw'okufa omuntu ajjulukuka okuva
mu nyumba y'okukola okudda mu nyumba
y'okusasulwa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ وَيَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴾ [يونس: 4]

{Gyali y'eri obuddo bwa mmwe mwenna eyo
nga ndagaano e nkakafu eyabassibwako
Allah, anti mazima yye, y'atandika e bitonde
ate oluvanyuma y'agenda okubizzaawo, abe
nga asasula mu bwenkanya abo abakkiriza

nebakola e mirimu e mirongoofu ate abo
abakaafuwala (abaawakanya amateeka ge)
bagenda kuweebwa e byokunywa nga
by'amazzi ag'olweje, era bassibweko e
bibonerezo e biruma olw'ebyo bye
baawakanyanga.) [Surat Yuunus: 4]

Era omwoyo tegujjulukuka oluvannyuma lw'okufa
kudda mu mubiri mulala era tegwambala mubiri
mulala, era ekigambibwa nti gwambala omubiri
omulala tekijja mu magezi yadde mu bimanyiddwa, era
tewali mu biwandiike kijulira nzikiriza eyo okuva ku ba
nnabbi emirembe gibeere ku bbo.

**21- Obusiraamu bukoowoola
okudda eri okukkiririza okuviira
ddala ku bikolo by'obukkiriza
ebinene, era nga nabyo: kwe
kukkiririza mu Allah ne malayika
ze, n'okukkiririza mu bitabo
byobwa-Katonda nga Tawraati ne
Injil ne Zabbuur -nga
tebinnakyusibwa- ne Kkulaani,
n'okukkiririza mu ba nnabbi bona
n'ababaka -emirembe gibeere ku
bbo- n'okukkiririza mu**

**wenkomerero mu bbo
(eyasembayo) era nga ye
Muhammad, omubaka wa Allah
nabbi era omubaka eyasembayo,
n'okukkiririza mu lunaku
Iw'enkomerero, era tukimanyi nti
obulamu bw'ensi ssinga ye yali
enkomerero; obulamu
n'obuwangazi gwandibadde
muzannyo gwennyini omutali
makulu, era n'okukkiririza mu
kusalawo n'okugera [kwa Allah].**

Obusiraamu bukoowoola okudda eri okukkiririza mu bikolo by'obukkiriza ebinene ebyo ba nnabbi bonna n'ababaka emirembe gibeere ku bbo bye baakoowoola okudda gyebiri, era nga nabyo:

Ekisooka: okukkiririza mu Allah nti ye mulezi era omutonzi era omugabirizi era atambuza ensonga z'abuli kiriwo, era mazima yye yekka y'agwana okusinzibwa, era nti mazima okusinzibwa kwa buli kitali yye kukyamu, era mazima ddala buli ekisinzibwa ekitali yye kikyamu, nabwekityo okusinza tekugwana okuggyako ku yye (yekka y'asinzibwa) era okusinza tekuba kutuufu okugyako nga kukolebwa ku yye. Era obujulizi bw'ensoga eno bwannyonnyoddwaako emabega mu katundu nnamba (8).

Era Allah eyayawukana era owa waggulu yayogera
ebikolo bino ebinene mu aaya nnyingi ez'enjawulo mu
Kkulaani ey'ekitiibwa, muzo ky'ekigambo kya Allah:

﴿عَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ عَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِيَّتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِن رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ [البقرة: 285]

{Omubaka yakkiriza naakakasa ebyo
ebyassibwa ku ye nga biva ewa mukama
omulabirizi we Katonda we n'abakkiriza
bwebatyo nebakkakasa era nebakkiriza
(kyekimu), buli omu ku bo yakkiriza Allah ne
ba Malayika be n'ebitabo bye n'ababakabe
era nebagamba nti tetwawula wakati wa
babakabe, era nebagamba nti tuwulidde

netugonda, Ayi Mukama Katonda waffe tukusaba ekisonyiwo era gyoli yeeri obuddo.} [Surat Al-Baqara:285].

Era Allah owa waggulu yagamba:

* لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَا كِنَّ الْبَرُّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَعَاهَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّاَلِيْلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الْصَّلَاةَ وَعَاهَى الْرَّكَوةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٧٧﴾ [البر: ٧٧]

[177]

{Obulungi n'obugonvu obubalibwa eri Katonda, tebwemalidde mu kwolekera kwa mmwe ebuvanjuba oba ebugwanjuba, wabula obulungi ye muntu okukkiriza Allah n'olunaku

Iw'enkomerero, ne ba malayika n'ekitabo
(Kur'ani) ne bannabi, n'omuntu okuwaayo
eby'obugaggabwe (mu kkubo lya Allah)
awamu n'okuba nga naye abadde
aky'abyagala, nga abiwa ab'oluganda
olw'okumpi ne bamulekwa n'abanaku
n'abatambuze abalemereddwa mu ηjendo
zaabwe, n'abasabirizi n'abaagala okwenunula
okuva mu buwambe. Era n'ayimirizaawo e
sswala, n'atoola ne zzaka mu
by'obugaggabwe. N'abo abatuukiriza
endagaano zaabwe bwebaba nga
balagaanyisizza, n'abagumiikiriza mu buzibu,
obubenje ne mu biseera by'entalo. Abo nno be

bakkiriza okukkiriza okwannamaddala, era
abo bo be batya Allah.} [Surat Al-Baqara:
177].

Era Allah owa waggulu yakoowoola okudda eri
okukkiririza mu bikolo bino, era n'annyonnyola nti
mazima yenna anaabiwakanya ajja kuba abuze
olubula olwe wala, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا مَنْزَلُ رَسُولِنَا مِنْ قَبْلِ^١ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ^٢
وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ^٣ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللهِ وَمَلَكِتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ^٤
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ [النساء: 136]

{Abange mmwe abakkiriza mukkirize Allah
n'omubaka we, n'ekitabo kyeyassa ku
mubaka we, era n'ekitabo kyeyassa
oluberyeberye, oyo yenna atakkiririza mu

Allah ne ba Malayika be n'ebitabo bye
n'ababaka be n'olunaku lw'enkomerero aba
abuze olubula olw'ewala.} [Surat al-Nisaa:
136]

Era mu Hadith eva ku Umar bin khattwab Allah
amusiime yagamba: (Twaali tutudde awali Omubaka
wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere ku yye-
olunaku lumu, omusajja neyeyoleka gyetuli nga engoye
ze njeru nnyo n'enviiri ze nga nzirugavu nnyo nga
talabikako kabonero ka lugendo era nga tewali n'omu
muffe amumanyi okutuusa bweyatuuula awali Nabbi -
okusaasira n'emirembe bibeere ku yye-, nasisinkanya
amaviivi ge n'amaviivi ga Nabbi, nassa ebibatu bye ku
bisambi bye n'agamba nti; owange Muhammadi
Mbuulira (kubikwaata) kubusiraamu? N'agamba

Omubaka wa Allah -okusaasira n'emirembe bibeere ku
yye- nti: «Obusiraamu kwekuljulira n'okukakasa nti
tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah era
mazima ddala Muhammadi Mubaka wa Allah,
n'okuyimirizaawo esswalla ettaano buli lunaku,
n'okutoola zakkah mu mmaali yo, n'okusiiba
omwezi gwa Ramadhan, n'okulambula enyumba
ya Allah ey'emizizo (Kaaba, okukola hijja) kw'oyo
alina obusobozi obumutuusa gyeri» Namugamba
nti: oyogedde mazima. Nagamba (Umar, era ye
munyumya wa hadiith eno) nti: Fenna
netumwewuunya kubanga amubuuza ate
n'amukakasa (nti azzeemu bituufu)! N'amugamba nti:
Mbuulira ku bukkiriza (Imaan). (n'amuddamu)
N'amugamba nti: «Obukkiriza, kwekukkiriza mu

Allah,ne ba Malayika be, n'ebitabo bye, n'Ababaka be, n'olunaku lw'enkomerero, era n'okukkiriza okugera kwe obulungi bwakwo n'obubi bwakwo byonna biva eri Allah» n'agamba nti oyogedde mazima. Nagamba (omusajja) nti: Mbuulira kukulongoosa. (Nabbi) n'agamba nti: «Kwekusinza Allah nga olinga amulabako, nga newankubadde gwe tomulaba (n'okakasa nti) mazima yye (Allah) akulaba.» Swahiih Muslim 8.

Kale mu hadith eno Jibriil -emirembe gibeere ku yye-yajja eri omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye n'amubuuza ku mitendera gy'eddiini, era nga nagyo gyegino: Obusiraamu n'obukkiriza n'okulongoosa, omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye n'amuddamu.

oluvannyuma omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye n'ategeeza ba swahaaba be Allah abasiime, nti mazima oyo Jibriil azze gyebali abayigirize eddiini yaabwe. Kale obwo bwe busiraamu, bubaka bwa-bwaKatonda, Jibriil emirembe gibeere ku yye yabuleeta, omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye n'abutuusa eriabantu, era ba swahaaba be nebabukuma nebabutuusa eriabantu oluvannyuma lwe.

Ekyokubiri: okukkiriza ba malayika, era nga nabo bitonde ebitalabwa, Allah yabatonda n'abateeka mu kifaananyi ekyeyawulidde era n'abawa emirimu eg'yamaanyi, era nga mu mirimu gyabwe egisinga kwekutuusa obubaka bw'obwa-Katonda obwenjawulo eri ababaka ne ba nnabbi (be) emirembe gibeere ku

bbo, era malayika esinga zonna ye Jibriil emirembe gibeere ku yye, era mu bijulira okukka kwa Jibriil emirembe gibeere ku yye n'obubaka (nga obuleeta) eri ababaka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, ky'ekigambo kya Allah:

﴿يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنذِرُوا أَنَّهُ وَ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ﴾ [النحل: 2]

{Assa ba Malayika nga baleeta obubaka ku Iw'ekiragiro kye ba butuuse kw'oyo gw'aba ayagadde mu baddu be (ba nnabbi), (nga bugamba nti:) mutiise (abantu nga mubategeeza nti), mazima tewali katonda asinzibwa (mu butuufu) okuggyako nze, kale nno muntye.} [Surat al-Nahli: 2]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَإِنَّهُ وَلَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٣﴾ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ أَلَّا مِنْ^{١٩٤} عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ
مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٥﴾ يُلَسَّانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينٍ ﴿١٩٦﴾ وَإِنَّهُ وَلَفِي رُبُّ أَلَّا وَلِيَنَ ﴿١٩٧﴾﴾ [الشعراء:
[196-192]

{Era mazima yyo (Kur'ani) yassibwa
Mukama (era) omulabirizi w'ebitonde byonna.

(192) Yakka nayo mwoyo omwesigwa
(Jiburilu). (193) (Naagissa) ku mutima gwo
olyoke obe mu batiisa (abantu okukola ebibi).

(194) (Nga eri) mu lulimi oluwarabu
olutegeerekeka. (195) Era mazima yo
(kkulaani) eyogerwako mu bitabo eby'edda
ebyasooka. (196) } [Surat al-Shu'araa: 192-
196].

Ekyokusatu: okukkiririza mu bitabo byobwa-Katonda nga Tawraati ne Injil ne Zabbuur - nga tebinnakyusibwa- ne Kkulaani, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَبِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَبِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ [النساء: 136]

{Abange mmwe abakkiriza mukkirize Allah n'omubaka we, n'ekitabo kyeyassa ku mubaka we, era n'ekitabo kyeyassa oluberyeberye, oyo yenna atakkiririza mu Allah ne ba Malayika be n'ebitabo bye n'ababaka be n'olunaku lw'enkomerero aba

abuze olubula oluyitirivu.} [Surat al-Nisaa: 136]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِبَاهِيتِ اللَّهُ أَلْهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو أَنْتِقامٍ ﴾ [آل عمران: 3-4]

{Yassa gy'oli ggwe (Nabbi Muhammad) ekitabo (Kur'ani) nga kijulira amazima g'ebyo e byakikulembra era ye yassa Taurat ne enjili. (3) Oluberyeberye lwa Kur'ani nga kyakulungamya eri abantu, era yassa ebyawula wakati wa mazima n'obulimba (kur'an), mazima abo abawakanya ebigambo bya Allah byeyassa balina ebibonerezo

ebikakali, Allah ye nnantakubwa ku mukono, nannyini kwesasuza. (4) } [Surat aali-Imraan: 3-4].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّمَا أُنزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ عَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ [القرة: 285]

{Omubaka yakkiriza n'akakasa ebyo
ebyassibwa ku yye nga biva ewa mukama
(era) omulabirizi we (Katonda) n'abakkiriza
bwebatyo nebakkakasa era nebakkiriza, buli
omu ku bo yakkiririza mu Allah ne ba Malayika
be ne'bitabo bye n'ababaka be, era
nebagamba nti tetwawula wakati wa babaka

be era nebagamba nti tuwulidde netugonda,
Ayi Mukama Katonda waffe tukusaba
ekisonyiwo era gyoli yeeri obuddo.} [Surat Al-Baqara:285].

Era Allah n'agamba:

﴿قُلْ إِنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ
أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ وَمُسْلِمُونَ ﴾ [آل عمران: 84]

{Gamba nti tukkiriza Allah netukkiriza
n'ebyo ebyassibwa gyetuli n'ebyo ebyassibwa
ku Ibrahim ne Ismail, ne Ishak ne Yakub ne ku
bazzukulu be, n'ebyo ebyaweebwa Musa ne
Isa n'ebyo byonna ebyassibwa ku ba Nabbi
okuva ewa Katonda waabwe, tetulina Nabbi

yenna ghetutakkiriza naffe twewaddeyo (mu Busiramu) eri Katonda waffe.} [Surat Al-Imraan: 84]

Ekyokuna: okukkiririza mu ba nnabbi bona n'ababaka -emirembe gibeere ku bbo-, kale kya tteeka okukkiriza ba nnabbi bona n'ababaka emirembe gibeere ku bbo, n'okukakasa nti mazima bbo bona babaka okuva eri Allah, batuusa eri [abantu b'] ebibiina byabwe obubaka bwa Allah n'eddiini ye ne Ssemateeka we, Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُولُواْ عَامَنَا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُو مُسْلِمُونَ ﴾ [البقرة: 136]

{(Mwe abasiraamu) mugambe nti; tukkiriza Allah, n'ebiyassibwa gyetuli, n'ebiyassibwa ku Ibrahim, ne Ismail, ne Ishaak, ne Yakuubu n'eri bazzukulu baabwe. N'ebyo ebyaweebwa Musa ne Issa na byonna ebyaweebwa bannabbi abalala nga biva eri mukama Katonda omulezi waabwe era tetubaawulayawulamu era nga naffe twewaddeyo gyali.} [Surat al-Baqara: 136].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِتِيهِ وَرَسُولِهِ وَكُتُبِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ [البقرة: 285]

{Omubaka yakkiriza naakakasa ebyo
ebyassibwa ku ye nga biva ewa mukama
omulabirizi we Katonda we n'abakkiriza
bwebatyo nebakkasa era nebakkiriza
(kyekimu), buli omu ku bo yakkiriza Allah ne
ba Malayika be n'ebitabo bye n'ababakabe
era nebagamba nti tetwawula wakati wa
babakabe, era nebagamba nti tuwulidde
netugonda, Ayi Mukama Katonda waffe
tukusaba ekisonyiwo era gyoli yeeri obuddo.}
[Surat Al-Baqara:285].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ إِنَّمَا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزَلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
 وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ
 أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُوَ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 84]

{Gamba nti tukkiriza Allah netukkiriza
 n'ebyo ebyassibwa gyetuli n'ebyo ebyassibwa
 ku Ibrahim ne Ismail, ne Ishak ne Yakub ne ku
 bazzukulu be, n'ebyo ebyaweebwa Musa ne
 Isa n'ebyo byonna ebyassibwa ku ba Nabbi
 okuva ewa Katonda waabwe, tetulina Nabbi
 yenna ghetutakkiriza naffe twewaddeyo (mu
 Busiramu) eri Katonda waffe.} [Surat Al-
 Imraan: 84].

Era n'okukkiririza mu yabafundikira [Ba nabbi] era
 nga ye Muhammad; omubaka wa Allah eyafundikira ba

nnabbi n'ababaka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, yagamba [Allah] owa waggulu:

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيقَاتَ النَّبِيِّنَ لَمَا ءَاتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَثُوْمِنَنْ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ وَقَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَأَشْهَدُوْ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنْ أَلْشَهِدِينَ ﴾ [آل عمران: 81]

{Jjukira mu kiseera Katonda bwe Yaggya endagaano ku Bannabbi, (N'abagamba): Mbawadde Ekitabo n'Amateeka. Oluvannyuma bw'abajjira Omubaka akakasa amazima g'ebyo bye mulina mmwe, ddala mumukkirize era mumutaase. N'agamba nti: Mukkirizza ne mutwala mmwe kw'ekyo Endagaano yange enkakafu? Ne bagamba nti:

Tukkirizza. N'abagamba nti: Mujulire Nange
Ndi wamu nammwe mu bajulizi.} [Surat Al-
Imraan: 81]

Kale Obusiraamu bukifuula kya buwaze okukkiririza
mu ba nnabbi bonne n'ababaka okutwaliza awamu,
era bukifuula kya buwaze okukkiririza mu
yabafundikira, era nga y'omubaka Muhammad
okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, Allah owa
waggulu yagamba:

﴿فُلْ يَتَّهَلَ الْكِتَبِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا الْتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا
أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ...﴾ [المائدة: 68]

{Gamba (Gwe Muhammadi) nti: Abange
Bannannyini Kitabo temuli ku kintu (kya
bulunjamu) kyonna kwe mwesigamye

okutuusa Iwe munaayimirizaawo Tauraati n'Enjiri n'ebyo ebyassibwa gye muli nga biva eri Mukama wammwe.} [Surat al-Maa'ida: 68].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَبِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نُشَرِّكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْ فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ [آل عمران: 64]

((Gwe Nabbi Muhammad) gamba nti abange mmwe abaaweebwa ekitabo mujje twegatte ku kigambo ekigatta wakati waffe nammwe, nakyo kwekuba nga tetusinza okugyako Allah, era tuleme ku mugattako kintu kyonna, era tube nga tetufuula abamu muffle ebyokusinza netuleka Allah. Ekyo

bwebakivaako, mmwe mubagambe nti
(mmwe) mujulire nti mazima ffe tuli basiramu
tukkiririza mu bw'omu bwa Allah.} [Surat Al-
Imraan 64]

Era yenna awakanya nnabbi omu abeera
awakanyizza ba nnabbi bona n'ababaka emirembe
gibeere ku bbo, era kyekyo lwaki Allah yagamba
ng'ategeeza ku kulamula kwe ku bantu ba [nnabbi]
Nuuh emirembe gibeere ku yye:

﴿كَذَّبُتْ قَوْمٌ نُوحُ الْمُرْسَلِينَ﴾ [الشعراء: 105]

{Abantu ba Nuhu baalimbisa ababaka.}
[Surat al-Shu'araa: 105].

ate nga kimanyiddwa nti Nuuh emirembe gibeere ku
yye talina mubaka yamukulemba, awamu n'ekyo,

abantu be bwe baamulimbisa, okumulimbisa kwabwe
okwo kwali kulimbisa ba nnabbi bonne n'ababaka;
kubanga okukoowoola kwabwe kwekumu
n'ekigendererwa kyabwe kyekimu.

Ekyokutaano: okukkiririza mu lunaku lw'enkomerero
era nga lwe lunaku lw'okuyimirira [yawmul qiyaama].
Ku nkomerero y'obulamu buno obw'ensi, Allah
waakulagira malayika Israafiiil emirembe gibeere ku
yyo efuuwe [eŋŋoombe] olufuuwa lw'okuzirika, bizirike
era bife byonna Allah by'anaaba ayagadde, Allah owa
waggulu yagamba:

﴿وَنُفَخَ فِي الْسُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ

ثُمَّ نُفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴾٦٨﴿ [الزمر: 68]

{eŋŋoombe n'efuuyibwa ne baggwaamu omwoyo (ne bafa) abali mu ggulu n'abo abali mu nsi, okuggyako ekyo (ekitonde) Katonda ky'aliyagala (obutafiirawo). Ate n'efuuyibwa omulundi omulala okwejjukiriza nga bo bayimiridde balindirira (ekinaabakolebwa)?} [Surat al-Zzumar: 68].

Era bwebiriba biweddewo byonna ebiri mu ggulu zonna (omusanvu) na byonna ebiri mu nsi okuggyako ebyo Allah by'aliba ayagadde (obutafiirawo), mazima Allah waakuzingako amagulu n'ensi nga bwekiri mu kigambo kye owa waggulu:

﴿يَوْمَ نَطُويُ السَّمَاءَ كَطْلِي السِّجْلِ لِلْكُثُبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ تُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾ [الأنبياء: 104]

{Olunaku Iwe tulizingako eggulu nga okuzingibwa kw'ekitabo (mu ngeri y'emu), nga bwe twatandika ebitonde (oluberyeberye) era tulibizzaawo.(Kikakafu ku ffe nti mazima ddala ekyo tuli ba kukikolera ddala.} [Surat al-Anbiyaa: 104].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ
مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّلَ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴾ [الزمر: 67]

((Abagatta ku Allah ebintu ebirala) Allah tebamussa mu kifo kimusaanira, so nga ensi yonna eriba mu kibatu kye ku lunaku lw'enkomerero, nga eggulu omusanvu gazingiddwa mu mukono gwe ogwa ddyo,

musukkulumu era wa waggulu ku ebyo bye
bamugattako.} [Surat al-Zzumar: 67].

N'omubaka wa Allah n'agamba: «Allah ow'amaanyi
era ow'ekitiibwa ajja kuzingako amagulu ku lunaku
lw'enkomerero oluvannyuma agakwate n'omukono
gwe ogwa ddyo oluvannyuma agambe: nze
Kabaka, baliwa abeekuluntaza? Baliwa abeekuza?
Oluvannyuma azingeko ensi[zonna] n'omukono
gwe ogwa kkono oluvannyuma agambe: nze
Kabaka, baliwa abeekuluntaza? Baliwa
abeekuza?» Yayogerwa Muslim.

Oluvannyuma Allah alagire malayika ajifuuwemu
[enjnjombe] omulundi omulala, okwejjukiriza nga

bonna bayimiridde batunula [balindiridde
ekinaabakolebwa], Allah owa waggulu yagamba:

﴿... ثُمَّ نُفْخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴾ [الزمر: 68]

{Ate [enjnombe] n'efuuyibwa omulundi
omulala okwejjukiriza nga bo bayimiridde
balindirira (ekinaabakolebwa)?} [Surat al-
Zzumar: 68].

Kale Allah bwanaazuukiza ebitonde ajja
kubikuñjanya okubalibwa, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿يَوْمَ تَشَقَّعُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ﴾ [ق: 44]

{Ku lunaku ettaka Iweriyatika neribavaako
(nga bazuukira) nebjaja misinde (gye tuli),

okwo kwe kukuŋjaanya era kuliba kwangu ku
ffe.} [Surat Qaaf: 44].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَوْمَ هُمْ بَرِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لَّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ﴾

[غافر: 16] ﴿الْقَهَّار﴾

{Olunaku bo (abantu) bona Iwe
balyeyoleka (mu maaso ga Allah) tewali kintu
kyonna kyava mu bo kiryekweka Allah,
(balibuuzibwa nti) obufuzi bwani olwaleero?
(olwo nno nebategzebwa nti) bwa Allah ali
omu nantalemwa.} [Surat Ghaafir: 16].

Era mu lunaku luno Allah waakubala / waakubuuza
abantu bona, era buli yalyazaamanyizibwa awoolere

eri eyamulyazaamanya, era asasule [Allah] buli muntu kw'ekyo kyeyakola, Allah owa waggulu yagamba:

﴿الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

الْحِسَابِ﴾ [غافر: 17]

{Olwaleero buli mwoyo gugenda kusasulwa olwebyo bye gwakola tewali kulyazamanya olwaleero, mazima Allah mwangu wa kubala.}

[Surat Ghaafir: 17]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تُكُنْ حَسَنَةً يُضَعِّفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ

أَجْرًا عَظِيمًا﴾ [النساء: 40]

{Mazima Allah talyazaamaanya wadde akantu akatono ennyo, bwekiba kirungi

akibazaamu anti bulijjo awa okuva gyali
empeera ensukkulumu (obunene).} [Surat al-
Nisaa: 40].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾

[الزلزلة: 8-7]

{N'omuntu eyakola obulungi nga bwenkana
obuzito bw'akanyikuuli agenda kubulaba (7)
N'omuntu eyakola omulimu omubi gwonna
kagube mutono gutya agenda kugulaba. (8)}
[Surat al-Zzalzala: 7-8].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَنَضَعُ الْمَوَزِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِتْقَالٌ حَبَّةٌ مِّنْ حَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِيبَنَ ﴾ [الأنبياء: 47]

{Tugenda kussaawo minzane entuufu ezirikozesebwa ku lunaku Iw'enkomerero, olwo nno tewali muntu aliryazaamaanyizibwa kintu kyonna, ne bwe kiriba kyenkana obuzito bwe mpeke ya khardali tugenda kukireeta. Kimala bumazi okuba nti ffe tuliba ababazi.} [Surat al-Anbiyaa: 47].

Era oluvannyuma Iw'okuzuukizibwa n'okubalibwa wajja kubaawo okusasulwa, yenna eyakola obulungi afune ebyengera eby'olubeerera ebyo ebitaggwawo, era yenna eyakola ebibi n'obutakkiriza afune ebibonerezo, Allah owa waggulu yagamba:

﴿الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا إِنَّا يَعْلَمُ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥٧﴾

[الحج: 56-57]

{Obufuzi ku lunaku olwo buliba bwa Allah yekka. Agenda kulamula wakati waabwe, bo abakkiriza nebakola emirimu emirongoofu bagenda kubeera mu jjana ezijjudde ebyengera. (56) Ate abo abaakaafuwala (abaajeema) ne balimbisa ebigambo byaffe abo bagenda kussibwako ebibonerezo ebiweebuula. (57) } [Surat al-Hajj: 56-57].

Era tukimanyi nti mazima ssinga obulamu bw'ensi bwebwali obwenkomerero; obulamu (bwennyini)

n'okubaawo (ku nsi) gwandibadde muzannyo
gwennyini, Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْتَكُمْ عَبَّادًا وَأَنْتُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ [المؤمنون: ١١٥]

[115]

{Abaffe mwalowooza nti mazima
twabatonda nga tewali kigendererwa, era nti
mazima mmwe temugenda kuzzibwa gye tuli.}

[Surat al-Mu'uminun: 115].

Ekyomukaaga: okukkiriza okusalawo n'okugera, era
nga nakyo kwekuba nti mazima kya tteeka okukkiriza
nti mazima Allah yamanya buli kyabaawo na buli
ekibaawo na buli ekiribaawo mu byonna ebiriwo, era
nti mazima Allah yawandiika ebyo byonna nga
tannaba kutonda magulu na nsi, Allah owa waggulu
yagamba:

* وَعِنْهُ مَقَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾ [الأنعام: 59]

{Era yye y'alina e bisumuluzo by'ebekusifu tewali abimanyi okugyako yye, era amanyi ebiri ku lukalu ne mu nyanja, era tewali kikoola kigwa okugyako nga akimanya, era tewali mpeke eri mu bizikiza bye ttaka wadde (ekintu kyonna) e kibisi oba e kikalu okugyako nga kiwandiike mu kitabo e kitottola buli kintu.} [Surat al-An'aam: 59].

Era mazima okumanya kwa Allah kwetooloola buli kimu, Allah owa waggulu yagamba:

﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَنْزَلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ
لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا﴾

[الطلاق: 12]

{Allah yooyo eyatonda eggulu omusanvu
n'ensi naazitonda omuwendo gwe gumu,
obubaka bwa Allah bukka wakati we ggulu
n'ensi mulyoke mumanye nti, mazima Allah
musobozi ku buli kintu, era mazima Allah
mumanyi wa buli kintu.} [Surat al-Ttwalaaq:
12].

Era mazima mu byonna ebiriwo (mu nsi n'eggulu)
tewali nsonga ebaawo okuggyako nga Allah
yagyagadde ebeere era n'agikkiriza era n'agitonda era

n'ayanguya ebigibeezaawo, Allah owa waggulu yagamba:

﴿الَّذِي لَهُ وَمُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَشَرِيكٌ﴾

﴿فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ وَتَقْدِيرًا﴾ [الفرقان: 2]

{Oyo (Allah) bubwe yekka obufuzi bw'eggulu omusanvu n'ensi era teyeeteerawo mwana era talina amwegattako mu bufuzi era yatonda buli kintu n'akikola olukola olukisaanira.} [Surat al-Furqaan: 2].

Era alina mwekyo okutegeera okwomunda abantu kwebatasobola kwetoolola kwonna [nebakumanya], Allah owa waggulu yagamba:

﴿حِكْمَةٌ بَلِغَةٌ فَمَا تُعْنِي الْثُدُرُ﴾ [القرآن: 5]

{(Kur'ani eno) ejjudde amagezi etuukira ddala wala omuntu, (ekyekitalo) okutiisa kwokka tekumala (kwetagisaako okuluŋŋamya kwa Katonda).} [Surat al-Qamar: 5].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمُتَّلِّ أَلَّا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [الروم: 27]

{Era yye yooyo atandikawo ebitonde era nga y'alibizzaawo (oluvanyuma lw'okufa kwabyo) nakyo (eky'okubizzaawo) ky'ekisinga obwangu ku ye, era kikye yekka ekifo ekisukkulumu mu ggulu omusanvu n'ensi era

yye ye nantakubwa ku mukono mugoba nsonga.} [Surat al-Ruum: 27].

Era Allah yeetenda n'okutegeera era neyeeyita Omutegeevu ennyo, Allah owa waggulu yagamba:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمُ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [آل عمران: 18]

{Allah yakakasa nti ddala tewali kisinzibwa (mu butuufu) okugyako yye ne ba malayika ne bannyini kumanya nabo bakakasa ekyo, era nga bulijjo Katonda aliwo kutuukiriza bwenkanya, tewali kisinzibwa okugyako yye nantakubwa ku mukono mugobansonga.}

[Surat Al-Imraan 18]

Era Allah owa waggulu yagamba ng'ategeeza ku [nnabbi] Isa emirembe gibeere ku yye nti mazima yye ajja kwogera ne Allah ku lunaku lw'enkomerero nga agamba:

﴿إِن تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

[المائدة: 118]

{Bw'oba wa kubabonereza, mazima bo baddu bo, naye bw'obasonyiwa, mazima ddala ggwe nantakubwa ku mukono mugoba nsonga}. [Surat al-Maa'ida: 118].

Era Allah owa waggulu yagamba [nnabbi] Musa emirembe gibeere ku yye bweyamukoowoola ng'ali emabbali w'olusozi:

﴿يَمُوسَىٰ إِنَّهُ وَأَنَا الَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [النمل: 9]

{Owange Musa mazima nze Allah
nantakubwa ku mukono, mugoba nsonga.}
[Surat al-Namli: 9].

Era Allah n'atenda Kkulaani ey'ekitiibwa n'amagezi,
bwatyo n'agamba Allah owa waggulu:

﴿الرَّبُّ كَتَبَ لِكُلِّ أُنْوَنٍ مَا يَأْتِيهِ وَمَا فُصِّلَتْ مِنْ لَذْنٍ حَكِيمٌ خَبِيرٌ﴾ [هود: ۱]

[1]

{Alif Laam Raa, ekitabo kino e bigambo
by'akyo byasengekebwa oluvanyuma
nebinnyonnyolwa mu bujuvu okuva ewa
Katonda akola buli kintu ng'asinziira ku
nsonga ng'ate amanyi mu bujuvu buli kintu.}

[Surat Huud: 1].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿ذَلِكَ مِنَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنْ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًاٰءَ اخْرَ

﴿فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا﴾ [الإسراء: 39]

{Ebyo bye bimu ku ebyo Mukama
omulabiriziwo byassa gyoli mu bigambo
eby'amagezi, era toteekanga ku Allah ba
katonda abalala, n'okakatibwako
okukasukibwa mu muliro Jahannama,
ng'ovumirirwa era nga ogobeddwa mu
kusaasira kwa Allah.} [Surat al-Israa: 39].

**22- Era ba nnabbi emirembe
gibeere ku bbo, bakuumibwa
mwebyo byebatuusa okuva eri
Allah, era bakuumibwa okuva eri
buli ekyawukana n'amagezi oba
nga obutonde obulamu bukigaana.
Era ba nnabbi bebavunaanyizibwa
ku kutuusa ebiragiro bya Allah eri
abaddu be, era ba nnabbi tebalina
kyonna kikwatagana (ku
byeyawulidde) ku kutonda
(n'obulabirizi) oba kusinzibwa;**

wabula bbo bantu nga abantu
abalala, Allah abassaako obubaka
bwe.

Era ba nnabbi emirembe gibeere ku bbo,
bakuumibwa mwebyo byebatuusa okuva eri Allah;
kubanga Allah asukkulumya abasinga obulungi mu
bitonde bye, okubeera nga batuusa obubaka bwe,
Allah owa waggulu yagamba:

﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمُلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾

[الحج: 75]

{Allah alonda mu ba Malayika ababaka,
bwatyo ne mu bantu, mazima Allah muwulizi
alaba nnyo.} [Surat al-Hajj: 75].

Era Allah nagamba:

﴿إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَى عَادَمَ وَنُوحًا وَعَالَ إِبْرَاهِيمَ وَعَالَ عِمَرَنَ عَلَى الْعَلَمِينَ﴾ [آل عمران: 33]

{Mazima Allah yawa Adam ne Nuhu n'abo mu nyumba ya Ibrahim n'abo mu nyumba ya Imran enkizo ku bantu abalala.} [Surat Al-Imraan 33].

Era Allah nagamba:

﴿قَالَ يَمُوسَى إِنِّي أَصْطَفِيْكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَمَيْ فَخُذْ مَا أَتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الْشَّاكِرِينَ﴾ [الأعراف: 144]

((Allah) n'agamba nti, owange Musa mazima nze nkuwadde enkizo ku bantu, olw'obubaka bwange, n'okwogera kwange

naawe, kale twala byenkuwadde, era obeere mu beebaza.} [Surat al-A'araaf: 144].

Era ababaka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, bamanyi nti mazima ekibakkako bwe bubaka obw'obwa-Katonda, era balaba zi malayika nga zikka n'obubaka, Allah owa waggulu yagamba:

﴿عَلِمَ الْغَيْبُ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ﴾ إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ وَيَسُّلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴾ لَيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدِيهِمْ وَأَخْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَذَّدًا ﴾ [الجن: 26-28]

{Ye yekka, Allah yaamanyi ebitalabwako (ebitamanyiddwa bantu) ng'ate talina yenna gwabikkulira byama bye. (26) Okuggyako oyo gw'aba alonze okubeera omubaka (kale nno oyo amubikkulira ebimu ku byama bye) era

amuteerawo obukuumi bwa Malayika nga bamwetolodde, Sitani obutasobola kumutuukako. (27) Nabbi alyoke amanye nti mazima ba Nabbi baatuukiriza obubaka bwa Katonda waabwe (nga naye bwa butuukiriza) era bamanye nti Katonda amanyi ebyo byonna bye bakola nga era bw'amanyi buli kintu kyonna (n'emiwendo gy'abyo). (28)} [Surat al-Jinn: 26-28].

Era Allah yabalagira okutuusa obubaka bwe, Allah owa waggulu yagamba:

* يَأَيُّهَا أَرْسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ
رسَالَتَهُ وَوَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾

[المائدة: 67]

{Owange Gwe omubaka tuusa gyebali ebyo e byassibwa gyoli okuva ewa Katondawo, bwotaakikole ojja kuba totuukirizza bubakabwe (totya) Allah ajja kkukuma ku Bantu, mazima Allah taluŋŋamya kibiina kya bakaafiiri.} [Surat al-Maa'ida: 67].

Era Allah n'agamba:

﴿رُسُّلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُّلِ ﴾
وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾ [النساء: 165]

{Ababaka abo bona bajanga nga bawa amawulire agasanyusa, nga n'abandi bawa amawulire agalabula, abantu baleme kuba na byekwaso ku Allah kasita yamala okubatumira

ababaka, bulijjo Allah nantakubwa ku mukono mugoba nsonga.} [Surat al-Nisaa: 165].

Era ababaka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, batya Allah olutya olw'amaanyi, era bamwekeka, kale tebongera mu bubaka bwe era tebabukendeezaamu, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَوِيلِ ﴿٤٥﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٦﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٧﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٨﴾﴾ [الحقة: 47-44]

{Singa yeetantala natwogeza ebigambo byetutaamutuma. (44) Twalimukutteko n'amanyi. (45) Olwo nno netumukutula omusuwa gw'obulamu. (46) Era tewali mu mwe ayinza kutulemesa kutuukiriza ekyo kuye. (47)} [Surat al-Haaqqa: 44-47].

Ibn Kathir Allah amusaasire yagamba: (Agamba [Allah] owa waggulu: {Era abeera kutugunjaako} amakulu: Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye ssinga yali nga bwe balowooza nti atutemerera n'ayongera mu bubaka oba n'abukendeezaamu oba n'agamba kyonna ekiva gyali n'akituteekako -naye ssi bwekiri- twandi mubonererezzaawo, era kyava yagamba: {Ddala twandimukutte n'omukono ogwa ddyo (n'amaanyi)} kigambibwa: amakulu gaakyo: twandiwooledde gyali n'omukono ogwa ddyo; kubanga gwe gusinga amaanyi mu kubonereza n'okunyigiriza, ate era kigambibwa (abalala nti amakulu): twandimukutteko n'omukono gwe ogwa ddyo.

Era Allah n'agamba:

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِنَّتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَتَخْدُونِي وَأَمَّى إِلَهَيْنِ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ
 قُلْتُهُ وَفَقَدْ عَلِمْتَهُ وَتَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ
 الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ
 عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ أَرْقَيْبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾ [المائدة: 116-117]

{Jjukira ekiseera Allah bw'aligamba nti:
 Owange Issa, mutabani wa Mariyamu! Gwe
 wagamba abantu nti munfuule nze ne nnyabo
 bakatonda ababiri atali Allah? (Issa) Aligamba
 nti: wayawukana Gwe! Tekiba kyange okuba
 nga njogera ekyo ekitali mazima. Mba kuba
 nga nali nkyogedde, ddala Wandikitegedde.
 Omanyi ekyo ekiri mu mwoyo gwange era nze

simanyi ebyo ebiri mu Ggwe. Mazima Ggwe, Gwe Mumanyi w'Ebitalabikako. Ssaayogera gyebali okujjako ekyo kye Wandagira, nti: Musinze Allah, Mukama wange era Mukama wammwe. Era nali mujulizi ku bo, eryo ebbanga lye nnamala mu bo, bwe Wamala okunzigyawo (n'ontwala mu ggulu) Ggwe wali Omulondoozi ku bo! era Naawe Oli Mujulizi ku buli kintu} [Surat al-Maa'ida: 116-117].

Era mu bulungi bwa Allah eri ba nnabbi be n'ababaka be -okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, nti mazima Allah abanyweza mu kutuusa kwabwe obubaka bwe, Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّا نَقُولُ إِلَّا أَعْتَرَنَاكَ بَعْضُ عَالَمَاتِنَا بِسُوءِ قَوْلٍ قَالَ إِنِّي أُشَهِّدُ اللَّهَ وَأَشَهَدُوا أَنِّي
 بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ﴾ مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ ﴿إِنِّي تَوَكَّلُ
 عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَآبَةٍ إِلَّا هُوَ اخْدُونَاصِيَّتَهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطِ
 [56-54] مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٦﴾

{N'agamba nti: Mazima nze njulira Allah, era
 mujulire (nammwe) nti: Mazima nze
 njawukanye kw'ebyo bye mugatta ku Allah.

(54) Ebyo eitali Ye. (Kale mugezeeko)
 munsalire enkwe mwenna, oluvannyuma
 temunnindiriza. (55) {Mazima nze
 neekwasizza Allah omulabirizi wange era
 Mukama omulabirizi wa mmwe, tewali
 kitambula ku nsi okuggyako yye y'akutte
 akawompo kakyo, mazima Mukama katonda

omulabirizi wange ali ku kkubo ggolokofu.} [Surat Huud: 54-56].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتَنُوكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتُفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَإِذَا لَأَخْذُوكَ خَلِيلًا ﴿٧٣﴾ وَلَوْلَا أَنْ ثَبَّتَنَا لَقَدْ كِدَّ تَرْكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾ إِذَا لَأَذْقَنَكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾﴾ [الإسراء: 73-75]

{Newankubadde nga baabula kata
bakubuze okuva ku bubaka obwo bwe
twakutumira ggwe (Nabbi Muhammad) obe
nga ogunja ku ffe ekintu ekirala ekitali bwo,
era singa okola ekyo balikufudde ffa nfe
waabwe. (73) Era singa tetwakunyweza,
mazima kata okyamemu katono nga odda gye

bali. (74) Olwo nno (singa obagondera) twandi
kukombesezza ku bibonerezo byo ku nsi, nga
bikubisiddwamu era netukukombesa ne ku
bibonerezo byokufa, nga nabyo
bikubisiddwamu era tewandifunye
akututasako. (75)} [Surat al-Israa: 73-75].

Era aaya zino n'ezo ezijkulemba, zifulira era
bukakafu nti mazima Kkulaani yakka kuva wa mulezi
w'ebitonde (byonna); kubanga mazima ssinga yali eva
ku mubaka Muhammad okusaasira n'emirembe
bibeere ku **yye**, teyandibaddemu bigambo nga bino
ebimugambibwa. Era Allah eyayawukana era owa
waggulu akuumma ababaka be okuva eri [obulabe bw']
abantu, Allah owa waggulu yagamba:

* يَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنَّ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغَ
رِسَالَتَهُ وَوَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِينَ ﴿٦٧﴾

[المائدة: 67]

{Owange Ggwe omubaka tuusa gyebali
ebyo e byassibwa gyoli okuva ewa
Katondawo, bwotaakikole ojja kuba
totuukirizza bubakabwe (totya) Allah ajja
kkukuuma ku Bantu, mazima Allah
talunjamya kibiina kya bakaafiiri.} [Surat al-
Maa'ida: 67].

Era Allah owa waggulu yagamba:

* وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَقُولُمْ إِنْ كَانَ كَبُرُّ عَلَيْكُمْ مَقَامٍ
وَتَذَكِّرِي بِيَأَيِّتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا
يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةٌ ثُمَّ افْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ﴿٧١﴾ [يونس: 71]

{Banyumize ebyafa ku Nuhu bwe yagamba abantube nti abange bantu bange, okubeera kwange mu mmwe n'okubajjukiza e bigambo bya Allah bwe bibeera nga bibazitooweredde, nze nneekwasizza Allah, kale mmwe mwekobaane ne bannammwe ate kyemusazeewo kireme kuba kya kyama olwo nno musalewo kye mwagala okukola era temunnindiriza.} [Surat Yuunus: 71]

Era Allah owa waggulu yagamba ng'ategeeza ku kigambo kya [nnabbi] Musa emirembe gibeere ku yye:

﴿قَالَ رَبُّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَظْعَفَ﴾

﴿مَعْكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَى﴾ [طه: 45-46]

{(Musa ne Haruuna) ne bagamba nti:
Mukama waffe! Mazima ffe tutya (ye Fir'auna)
okutwanguyiza ekibonerezo oba
(okw'eyongera) okubula. - (Allah) n'agamba
nti: Temutya. Mazima Nze Ndi wamu
nammwe, Mpulira era Ndaba (buli kintu).}
[Surat Twaaha: 45-46].

Bwatyo n'annyonnyola Allah owa waggulu nti
mazima akuumma ababaka be emirembe gibeere ku
bbo okuva eri abalabe baabwe nebatabatuusaako
buzibu, era n'ategeeza Ow'amazima eyayawukana era
owa waggulu nti mazima akuumma obubaka bwe,
bwebutyo nebutayongerwamu era
nebutakendeezebwamu, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُوَ لَحَفِظُونَ ﴾ [الحجر: 9]

{Mazima Ffe twassa (Qura'an) era ddala mazima Ffe tujja okugikuma} [Surat al-Hijr: 9].

Era ba nnabbi emirembe gibeere ku bbo bakuumibwa okuva eri buli ekyawukana n'amagezi oba empisa; yagamba [Allah] owa waggulu ng'atukuza / ng'atenda nnabbi we Muhammad:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ [القلم: 4]

{Era mazima ddala Gwe oli wampisa nungi nnyo.} [Surat al-Qalam: 4].

Era n'amwogerako n'agamba:

﴿وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴾ [التكوير: 22]

{Era munammwe (Nabbi Muhammad) simulalu.} [Surat al-Ttakwiir: 22].

Ekyo kiri bwekityo basobole okukola eky'okutuusa obubaka mu nkola esinga obulungi, era ba nnabbi emirembe gibeere ku bbo beebavunaanyizibwa okutuusa ebiragiro bya Allah eri abaddu be, tebalina kyanjawulo kyonna mu byeyawulidde (Allah nga obulezi oba obwa-Katonda, wabula bbo bantu nga abantu abalala, Allah abassaako bubaka bwe, Allah owa waggulu yagamba:

﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنَّنَا نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمْنُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ تَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ [ابراهيم: 11]

{Ababaka baabwe nebabagamba nti (ye wewaawo) tetuli kirala kyonna wabula tuli bantu nga mmwe, naye mazima Allah ddala agabira oyo gw'aba ayagadde mu baddu be (ebyengera) era tetusobola kubaleetera bujulizi okugyako, nga Allah akkirizza. Allah yekka, abakkiriza gwe bateekwa okwekwasa.}

[Surat Ibrahim: 11].

Era Allah owa waggulu yagamba n'lagira omubaka we Muhammad **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye** agambe abantu be:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُواْ
لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةَ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ [الكافرون: 110]

{Bagambe nti mazima nze ndi muntu nga mmwe, (wabula) nfunu obubaka nga bugamba nti mazima Katonda wa mmwe ali omu, kale nno, buli yennaasuubira okusisinkana Mukama katonda omulabirizi we ateekwa okukola emirimu emirungi era mu kusinza n'atagatta kintu kyonna ku Mukama katonta Omulabiriziwe.} [Surat al-kahf: 110].

**23- Era Obusiramu bukoowoola
okudda eri okusinza Allah yekka
ne n'ebikolo by'ensinza ebikulu,
era nga nabyo ze: Eswala, era
nga nayo kwe ku yimirira
n'okukutama n'okuvunnama
n'okujjukira Allah
n'okumutendereza n'okusaba,
omuntu agisaala emirundi etaano
buli lunaku, era muyo ebyawula
byonna bivaawo, kuba omugagga
n'omwavu, n'omufuzi n'afugibwa**

baba mu lunyiriri lumu mu sswala.

**Ne Zzaka, era nga nayo kigero
kitono okuva mu by'obugagga -
okusinziira ku bukwakkulizo
n'ebigero Allah byeyagera- ,
ekakata mu mmaali y'abagagga,
eweewba abaavu n'abalala,
omulundi gumu mu mwaka.
N'okusiiba, era nga nakwo:
kweziyizaako bisiibulula emisana
mu mwezi gwa lamanzaani,
kuteeka mu mwoyo okwagala**

n'obugumiikiriza.

**N'okulamaga(Hijja): era nga
nakwo: kwolekera nyumba ya
Allah mu Makka ey'ekitiibwa
omulundi gumu mu buwangaazi ku
yenna asobola, era mu kulamaga
kuno abantu bona baba
kyenkanyi mu kwolekeza obwenyi
bwabwe eri Omuronzi
eyayawukana, era ebyawula
n'ebyeeyinuza (omuntu) bivaawo**

(bonna nebaaanana era nga benkanankana).

Obusiraamu bukoowoola okudda eri okusinza Allah n'ensinza enkulu n'ensinza endala, era ensinza zino enkulu Allah yazikakasa ku bannabbi bona n'babaka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, era ensinza enkulu zeezino:

1. Esooka:

Okusaala, Allah yakufuula kwa tteeka ku basiraamu nga bweyakufuula okw'etteeka ku bannabbi abasigadde n'babaka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, era Allah yalagira nnabbi we ow'omukwano Ibrahim -emirembe gibeere ku yye-enyumba ye agitukulize abagyetoolola n'abasaaze

abakutama abavunnama, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَأَتَخْذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّى
وَعَهْدُنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ ظَهِيرًا يَبْيَقِي لِلظَّالِمِينَ وَالْعَكَافِينَ وَالرُّكَّعَ
السُّجُودِ ﴾ [البقرة: 125]

{Era jjukira ekiseera Iwetwafuula e nyumba (Kaaba) okuba nga bwe buddo bw'abantu era ekifo eky'emirembe, era netubalagira nti; ekifo kya Ibrahim mu kifuule awasaalirwa. Era twalagira Ibrahim ne Ismail nti mube nga mutukuza e nyumba yange ku Iw'abo abagyetooloola n'abagitulamu, n'abo abakutama ne bavunnama (nga basaala).}
[Surat al-Baqara: 125].

Era Allah yakufuula kwa tteeka ku [nnabbi] Musa mu lukoowoola Iweyasookera ddala okukoowoola Musa emirembe gibeere ku yye, Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّمَا رَبُّكَ فَالْحَلَقُ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُورَىٰ ١٥ وَأَنَا أَخْتَرُ ثُلَّةً فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ١٦ إِنَّمَا أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمْ الصَّلَاةَ ١٧ لِذِكْرِي ١٨﴾ [طه: 14-12]

{Mazima nze, nze Mukama katonda omulabiriziwo kale ggyamu engattozo, anti mazima ggwe oli mu lusenyi olutukuvu oluyitibwa Tuwa. (12) Era mazima nze nkulonze okubeera (omubaka) wange, kale nno wuliriza obubaka obukussibwako. (13) {Mazima nze, nze Allah nga tewali kisinzibwa

mu butuufu okuggyako nze, kale nno nsinza,
oyimirizeewo e sswala obeere nga onjogerako
mu yo. (14) } [Surat Twaha: 12-14].

Era [nnabbi] Isa masiya emirembe gibeere ku yye
yategeeza nti mazima Allah yamulagira okusaala
n'okutoola zzaka, n'agamba nga Allah owa waggulu
bweyateegeezaa:

﴿وَجَعَلْنِي مُبَارَّكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكُورَةِ مَا دُمْتُ حَيًّا﴾
[31]

{Era nanfuula ow'omukisa wonna
wennabanga, era ankuutidde okusaala,
n'okutoola Zakka, ebbanga lye nnaamala nga
ndi mulamu.} [Surat Maryam: 31].

Era okusaala mu busiraamu kuyimirira na kukutama na kuvunnama na kujukira Allah na kumutendereza nakusaba, omuntu agyisaala emirundi etaano buli lunaku, Allah owa waggulu yagamba:

﴿ حَفِظُوا عَلَى الْصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَنِيتِينَ ﴾ [البقرة: ٢٣٨]

[238]

{Munyiikirire nnyo esswala zonna ettaano, naddala esswala y'omumakkati; muyimirire mu maaso ga Allah nga muli bakkakkamu.}
[Surat al-Baqara: 238].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسِيقِ الظَّلِيلِ وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ

كَانَ مَشْهُودًا ﴾ [الإسراء: 78]

{Yimirizaawo esswala enjuba nga ekyuse
okutuusa ku nzikiza y'ekiro nabwekityo
Kur'ani y'okumakya (Sswala ya Subuhi)
mazima Kur'ani y'okumakya ba Malayika
bagibaako (nga bajiwuliriza).} [Surat al-Israa:
78].

Era n'agamba (Nnabbi) okusaasira n'emirembe
bibeere kuye: «(kwo mu kukutama
mugulumiririzeemu (nnyo) Omulezi (wammwe)
ow'ekitiibwa omusukkulumu, sso ate mu
kuvunnama mufube nyo kusabiramu, kubanga
kisuubirwa nyo nti mujja kwanukulwa)» Swahiih al-
muslim.

2. Eyookubiri:

[okutoola] zzaka, Allah yagifuula ya tteeka ku basiraamu nga bweyagifuula ey'etteeka ku ba nnabbi n'ababaka abasooka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, era nga nayo kigero kitono okuva mu mmaali - wakati mu kutuukiriza obukwakkulizo n'ebigero Allah byeyagera- ekakata mu mmaali y'abagagga, eweebwa abeetaavu n'abalala omulundi gumu mu mwaka, Allah owa waggulu yagamba:

﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُظْهِرُهُمْ وَتُرْزِكِيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوةَكَ سَكُنٌ لَّهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ [التوبه: 103]

{(Abo abeetonda mu bo) gya mu mmaali yaabwe Saddaaka obatukuze era obalongoose nayo. Era basabire (Allah

abasonyiwe) anti mazima okusaba kw'obasabira mirembe gye bali, Allah awulira nnyo mumanyi nnyo.} [Surat al-Ttawba: 103].

Era nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye bwe yatuma Mu'adh Allah amusiime e yamani yamugamba: «Mazima gwe ogenda mu bantu bannyini kitabo, kale bakoowoole okudda eri okukkiriza n'okukasa nti tewali kisinzibwa (mu butuufu) okuggyako Allah era mazima nze ndi mubaka wa Allah, bwebaba bakugondedde kw'ekyo, bamanyise nti mazima Allah ow'ekitiibwa era omusukkulumu Yabalaalikako esswala ttaano mu buli misana n'ekiro, bwebaba ekyo bakigondedde bategeeze nti mazima Allah

Yabalaalikako Saddaaka (zzaka) mu mmaali yaabwe, eggibwa mu bagagga mubo n'eddizibwa mu beetaavu mubo, bwebaba bakugondedde kwekyo, kale nkwekesa emmaali yaabwe esinga obulungi, era tya okusaba kw'alyazaamanyiziddwa, kubanga mazima kwo tekulina wakati wakwo na Allah jjiji» Yayogerwa Tirimuth 625.

3. Eyookusatu:

okusiiiba, Allah owa waggulu yakufuula kwa buwaze ku basiraamu nga bweyakufuula Allah owa waggulu okw'obuwaze ku ba nnabbi n'ababaka abasooka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ [البقرة: 183]

{Abange mmwe abakkiriza mulaalikiddwa
okusiiiba nga bwe kwalaalikibwa kw'abo
abaabakulembera mulyoke mutye Allah.}
[Surat al-Baqara: 183].

Era nakwo: kwekweziyizaako ebisiibulula emisana
mu mwezi gwa lamanzaani, era okusiiiba kusiga mu
muntu okwagala n'obugumiikiriza Yagamba
okusaasira n'emirembe bibeere kuye: «Allah
ow'ekitiibwa era omusukkulu agamba: Okusiiba
kwange era nze akusasula, [omuntu] aleka
ebyobwagazi bye n'emmere ye n'ebyokunywa bye
ku lwange, era okusiiba ngabo, era omusiibi alina

essanyu lya mirundi ebiri: essanyu nga asiibulukuka n'essanyu mu kiseera ng'asisinkanye omulezi we» Swahiih al-Bukhariy 7492.

4. Eyookuna:

Okulamaga (Hijja), Allah yakukakasa ku basiraamu nga bweyakukakasa ku ba nnabbi n'ababaka abasooka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, era Allah yalagira nnabbi we Ibrahim ow'omukwano emirembe gibeere ku yye akoowoole abajja okulamaga, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَأَذْنِنِي فِي النَّاسِ بِالْحُجَّةِ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ﴾

[الحج: 27] 

{Era koowoola abantu baggye okukola Hijja,
bagenda kkujjira abatambuza ebigure,
n'abalijjira ku nsolo enkovvu nga bava mu buli
kkubo eryewala.} [Surat al-Hajj: 27].

Era Allah yamulagira atukulize abalamazi
ennyumba enkadde [kaaba], Allah owa waggulu
yagamba:

﴿وَإِذْ بَوَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا وَظَهِيرَ بَيْتِي لِلَّطَّافِيفِينَ
وَالْقَابِمِينَ وَالرُّكْعَ وَالسُّجُودُ﴾ [الحج: 26]

{Era jjukira ekiseera bwe twalaga Ibrahim
ekifo ky'enyumba (Kaaba), era nemmugamba
nti tongattangako ekintu kyonna era tukuza e
nyumba yange eri abagyetooloola

n'abayimiriramu n'abakutama abavunnama
(nga basaala).} [Surat Hajji: 26].

Era Okulamaga kwe: kuluubirira ennyumba ya Allah
mu Makka ey'ekitiibwa kulw'emirimu egyptimanyiddwa
omulundi gumu mu buwangazi kw'oyo ayinza, [era]
asobola, Allah owa waggulu yagamba:

﴿فِيهِ ءَايَتُ بَيْنَتُ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ وَكَانَ ءَامِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِّيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾

[آل عمران: 97]

{Era Allah Akakasa ku bantu bona
okulambula ennyumba eyo, (nga kino
kikakafu) ku muntu aba asobola ekkubo
erituuka gy'eri. N'omuntu awakanya
(obukakafu bwa Hijja) amanye nti mazima

Allah Mugagga obuteetaaga (kintu kyonna okuva) eri bitonde Bye.} [Surat Al-Imraan: 97].

Era mu kulamaga bakuŋjaana abalamazi abasiraamu mu kifo kimu, nga baawulidde okusinza kwabwe (kwonna) omutonzi eyayawukana, era abalamazi bona batuukiriza emikolo gy'okulamaga mu ngeri efaanagana, [era] muyo, enjawulo z'awawangalirwa n'obuwangwa n'eddaala ly'empangala bivaawo.

**24- Era mu bikulu ebyawula
ensinza mu busiramu, kwekuba nti
mazima engeri yaazo, n'ebiseera
byazo, n'obukwakkulizo bwazo,

Allah eyayawukana era owa
waggulu yeeyabiteekawo, n'abissa
eri omubaka we okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye, era
abantu tebeenyigira mu nsinza ezo
mu ngeri y'okwongeramu oba
okukendeezaamu ppaka

Olwaleero, era ensinza zino zonna**

enkulu ba nnabbi bona emirembe gibeere ku bbo baakoowoola okudda gyeziri.

Era mu bikulu ebyawula ensinza mu busiramu, kwekuba nti mazima engeri yaazo, n'ebiseera byazo, n'obukwakkulizo bwazo, Allah eyayawukana era owa waggulu yeeyabiteekawo, n'abissa eri omubaka we okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, era abantu tebeenyigira mu nsinza ezo mu ngeri y'okwongeramu oba okukendeezaamu ppaka Olwaleero, Yagamba Allah owa waggulu:

﴿... الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ

لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِينًا ...﴾ [المائدة: ٣]

{Olwa leero Mbajjulizza Eddiini yammwe era
ne Mbajjuliza n'ekyengera Kyange, ne
Mbasimira mmwe Obusiraamu okuba
Eddiini.} [Surat Maa-idah: 3].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿فَأَسْتَمِسُكُ بِالَّذِي أُوحِي إِلَيَّكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ [الزخرف: ٤٣]

[43]

{Kale wekwate kwekyo ekikuweebwa
(Kur'ani) anti mazima ggwe oli ku kkubo
eggolokofu.} [Surat al-Zzukhruf: 43].

Era Allah owa waggulu yagamba ku kusaala:

﴿فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيمًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا
أَطْمَأْنَتُمْ فَاقْبِلُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا﴾
١٣

[النساء: 103]

{Bwemumala e sswala, mutendereze Allah mu kuyimirira ne mu kutuula ne mu kugalamira, ate bwe muba mu mirembe musaale esswala mu ngeri eyaabulijo (enzijuvu). Mazima esswala yalaalikibwa ku Bakkiriza nga esaalibwa mu biseera ebigere.}
[Surat al-Nisaa: 103].

Era owa waggulu yagamba ku baweebwa zzaka:

﴿* إِنَّمَا الْصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَمَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ
وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرِيمَينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ
حَكِيمٌ﴾ [التوبه: 60]

{Mazima ddala saddaaka (zzaka) eweebwa abaavu, n'abanaku, n'abagikolako, naabo emitima gyabwe egisikirizibwa, (abaakasiramuka), ne mu kununula abaddu, n'abo amabanja begatuuse mu bulago, ne mu kulafuubana mu kuweereza mu kkubo lya Allah, n'omutambuze, ebyo byonna nga y'engerek ya Allah, era bulijjo Allah amanyi nnyo, mugoba nsonga.} [Surat al-Ttawba: 60].

Era Allah yagamba ku kusiiba:

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيُصْمِمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَّامِ أُخَرٍ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكِمُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ [البقرة: 185]

{Omwezi gwa Ramadhan gwegwo
omwassirwa Qur'an nga bwe buluŋŋamu
n'okulaga enjawulo. Oyo yenna mummwe aba
atuuse kumwezi ogwo ateekwa kugusiiba. Ate
oyo abeera omulwadde oba nga ali
mulugendo (namala alya olw'obuzibu
bweyalisanzé nga asiibye), ezo ennaku
ateekwa kuziriwa nga ekisiibo kiweddeko.
Allah abaagaliza bwangu sso tabaagaliza
buzito. Kale (musiibe) mujuze ennaku
ezigubeeramu, era mutendereze Allah
olw'engeri gye yabaluŋŋamya olwo
kibasobozese okumusima.} [Surat al-Baqara:
185].

Era Allah yagamba ku kulamaga[hijja]:

﴿الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا
جِدَالٌ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّازِدِ التَّقْوَىٰ
وَاتَّقُونَ يَتَأْوِلُ إِلَّا لِبَبِ﴾ [البقرة: 197]

{Hijja erina emyezi egimanyiddwa, kale nno omuntu eyeekakasangako nti mu myezi egyo ajja kukoleramu Hijja, tasaana kukola bya bufumbo, eby'obwonoonyi, wadde okuwakana (/ okukaayana n'abalala) ng'ali mu mikolo gyi Hijja. Buli kirungi kyonna kyemukola Allah akimanyi. Era muteekeddwa okwesibirira entanda. Nentanda esinga obulungi kwe kutya Allah. Kale nno muntye mmwe abalina

amegezi agasengejja.} [Surat al-Baqara: 197].

Era ensinza ezo zonna enkulu ba nnabbi bona
emirembe gibeere ku bbo baakoowoola okudda
gyeziri.

25 - Omubaka w'obusiraamu ye
Muhammad mutabani wa Abdallah
okuva mu lunyiriri Iwa Ismail
mutabani wa Ibrahim emirembe
gibeere ku bbo, yazaalibwa mu
Makka omwaka 571, era yatumwa
muyyo (makka), n'asenguka
okudda e Madina, era teyeetaba na
bantu be mu bintu bya busamize,
naye yali yeetaba nabo mu mirimu
egy'ekitiibwa, era yali wa mpisa
nnungi nnyo nga tannaba

**kutumibwa, era abantu be
baamuyita nga omwesigwa, era
Allah yamutuma bweyaweweza
emyaka amakumi ana, era Allah
n'amuwagira
n'obubonero(Eby'amegero)
obw'amaanyi, era nga n'akasinga
obukulu ye Kkulaani ey'ekitiibwa,
era kekabonero akasinga
obubonero bwa bannabbi, era
kekabonero ak'olubeerera mu
bubonero bwa bannabbi okutuusa**

Olwaleero, era Allah
bweyamujjuliza eddiini, n'omubaka
okusaasira n'emirembe bibeere ku
yye n'ajituusa mu bwennyini
bw'okujituusa, yafa nga wa myaka
nkaaga mw'esatu, era n'aziikibwa
mu Madina okusaasira n'emirembe
bibeere ku yye, era omubaka
Muhammad okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye, ye
ow'enkomerero mu ba nnabbi
n'ababaka, Allah y'amutuma

**n'obuluŋŋamu n'eddiini eya
mazima, aggye abantu mu bizikiza
by'obusamize n'obuwakanyi
[obukaafiiri] n'obutamanya,
[abazze] eri ekitangaala
ky'okwawula Allah n'obukkiriza,
era Allah yamujulirako nti mazima
yye yamutuma nga amuwadde
olukusa okuba omukoowooze
okudda gyali.**

Omubaka w'obusiraamu ye Muhammad mutabani
wa Abdallah okuva mu lunyiriri lwa Ismail mutabani wa

Ibrahim emirembe gibeere ku yye, yazaalibwa mu Makka omwaka 571 era n'atumwa moyo, era n'asenguka okudda e Madina ey'obwanabbi, era abantu be baamuyita nga omwesigwa, era teyeetaba na bantu be mu nsonga zaabusamize, naye mazima yye yali yeetaba nabo mu mirimu egyptiibwa, era yalina empisa za ttendo nylo nga tannatumwa, omuleziwe yamutenda n'empisa ennungi ennyo, bwatyo n'agamba Allah owa waggulu kuye:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ [القلم: 4]

{Era mazima ddala Ggwe oli wampisa nungi
nnyo.} [Surat al-Qalam: 4]

Era Allah yamutuma bweyaweza emyaka amakumi ana, era Allah n'amuwagira n'obubonero

(obw'amagero) obw'amaanyi, era nga akabusinga amaanyi ye Kkulaani ey'ekitiibwa.

Yagamba Omubaka we [Allah] okusaasira n'emirembe bibeere kuyye: «Tewali nnabbi n'omu mu bannabbi okujjako nga yaweebwa ekyo abantu kye basobola okumukkiririzaako, era mazima nze ekyampebwa bubaka Allah bweyanzisaako, kale nsuubira okuba nti nze ajja okubasinga abagoberezi ku lunaku lw'okuyimirira [olw'enkomerero] » Swahiih al-Bukhar.

Era Kkulaani ey'ekitiibwa bweebubaka bwa Allah eri omubaka we okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, Allah yagamba kuye:

﴿ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَيْبٌ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ﴾ [البقرة: 2]

{Ekitabo ekyo (Kur'ani) tekiriimu kubuusabuusa, (kyassibwa ku Nabbi Muhammad) nga bulungamu eri abatya Katonda.} [Surat al-Baqara: 2].

Era Allah owa waggulu yagamba kukyo:

﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ أَحْتِلَاقًا﴾

[النساء: 82] ﴿كَثِيرًا﴾

{Abaffe, tebeekenneenya Kur'ani, singa yali teyava wa Allah bandi jisanzeemu okukontana kungi.} [Surat al-Nisaa: 82].

Era Allah yasoomoza amajinni n'abantu baleeteyo ekigifaanana, Allah owa waggulu yagamba:

﴿فُلَّا إِنْ أَجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونَ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ

بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضِ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾ [الإسراء: 88]

{Gamba nti singa abantu n'amajinni
beegatta babe nga baleeta ekitabo
ekifaanana Kur'ani eno, tebayinza kuleeta
kigifaanana newaakubadde nga abamu
babeera bayambi ku bannaabwe.} [Surat al-
Israa: 88].

Era Allah n'abasoomooza baleeteyo essuula kkumi
ezifaanana eziri moyo[Kkulaani], Allah owa waggulu
yagamba:

﴿أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَا ۝ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرَيَتٍ وَادْعُوا مَنِ

أُسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿١٣﴾ [هود: 13]

{Oba bagamba nti (Kur'ani eno Muhammad) yagigunjawo, bagambe nti kale muleeteeyo essuula kkumi enjiiye ezifaanana (Kur'ani) era ng'oggyeko Allah, muyite yenna gwe musobodde (abayambeko) bwe muba nga mwogera mazima.} [Surat Huud: 13].

Allah yatuuka n'okubasoomooza okuleetayo essuula emuefaanana eri muvo [Kkulaani], Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَرَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأُثْوِرُ أُسْوَرَةً مِّنْ مِثْلِهِ وَأَدْعُوا
شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ [البقرة: 23]

{Naye bwe muba mubuusabuusa mu bye twassa ku muddu waffe (Nabbi Muhammad), kale muleeteeyo Essuula emuefaananako

nga Kur'ani, muyite abajulizi ba mmwe
(bemulowooza nti bayinza okubayamba) nga
ssi Allah, bwe muba nga muli b'amazima.}
[Surat al-Baqara: 23].

Era Kkulaani ey'ekitiibwa keekabonero kokka
akaasigalawo mu bubonero bwa ba nnabbi okutuuka
olwaleero, era Allah bwewayajjuliza omubaka **okusaasira**
n'emirembe bibeere ku **yye** eddiini, era naye
n'agituusa mu bwennyini bw'okugituusa, omubaka
okusaasira **n'emirembe** bibeere ku **yye** yafa ku myaka
nkaaga mw'esatu era n'aziikibwa mu Madina
ey'obwanabbi **okusaasira** **n'emirembe** bibeere ku **yye**.

Era omubaka Muhammad **okusaasira** **n'emirembe**
bibeere ku **yye** y'afundikira ba nnabbi n'ababaka, Allah
owa waggulu yagamba:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولًا لِّلَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴾ [الأحزاب: 40]

{Muhammad tabangako kitaawe w'omu ku basajja mu mmwe wabula (yye) Mubaka wa Allah, era ow'enkomero wa ba Nabbi. Era bulijjo Allah amanyidde ddala ebifa ku buli kintu.} [Suratul Ahzaab:40].

(Hadiith) Eva ku Abi Hurairah -Allah yasiima kuye-
Nti mazima omubaka wa Allah okusaasira n'emimbe
bibeere kuyye yagamba nti: «Mazima ekifaananyi
kyange n'ekifaananyi kya ba nnabbi
abankulembra kifaanagana nga omusajja
eyazimba ennyumba n'agirongoosa era
n'agirungiya okujjako akafo kamu mu kasonda

awagenda ettoffaali, abantu nebabeera nga bagyetoolola nga beewunya, nga bagamba ssinga ettoffaali eryo lyateekebwawo? N'agamba: kale nze ttoffaali era nze afundikira ba nnabbi» Swahiih al-Bukhar.

Era mu Injil [Nnabbi Isa] Masiya emirembe gibeere ku yye yagamba nga awa amawulire ag'essanyu ag'[okujja kw'] omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye: (Yesu n'abagamba nti: "Temusomangako mu byawandiikibwa nti: Ejinja abazimbi lye baagaana lye lyafuuka omutwe gw'ensonda, kino kyava eri Mukama, era kya kitalo mu maaso gaffe?").

Era mu "Kyamateeka Olwokubiri" ekiriwo olwaleero mulimu ekigambo kya Allah ng'agamba [nnabbi] Musa

emirembe gibeere ku yye: (Ndibayimusiza nnabbi okuva mu baganda baabwe, afaanana nga ggwe; era nditeeka ebigambo byange mu kamwa ke, era alibabuulira byonna bye ndimulagira).

Era omubaka Muhammad **okusaasira** n'emirembe bibeere ku yye Allah yamutuma n'obuluŋŋamu n'eddiini ey'amazima, era Allah n'amuwaako obujulizi nti mazima yye ali ku mazima era mazima yye [Allah] yamutuma nga amuwadde olukusa okuba omukoowooze okudda gyali, Allah owa waggulu yagamba:

﴿لَكِنَّ اللَّهُ يَشْهُدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنَّهُ مُصَدَّقٌ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهُدُونَ وَكَفَىٰ

بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ [النساء: 166]

{(Ekyo kimala abantu okuba nga naawe bakukkiriza naye abayudaaya n'ababafaanana bwebaba nga tebakukkirizza) kasita Allah akakasa nti (ekitabo) ekyassibwa ku ggwe kyassibwa ku kumanya kwa Allah (yali akimanyi) n'okusalawokwe ne ba Malayika ekyo kyennyini kyebakakasa, naye nga bulijjo Allah yeemalirira okuwa obujulizi n'okukakasa ekintu kyonna.} [Surat al-Nisaa: 166].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَبِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرُهُ وَعَلَى الَّذِينَ كُفِّرُواٰ وَكَفَىٰ﴾

[الفتح: 28] ﴿بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾

{Allah yye, yooyo eyatuma omubaka we naleeta obuluŋŋamu n'eddiini ey'amazima abe ng'alaga ekifo kyaayo ekya waggulu ku madiini gonna, kimala okuba nti Allah yemujulizi (kw'ekyo).} [Surat al-Fat'hi: 28].

Allah yamutuma n'obuluŋŋamu aggye abantu mu bizikiza by'obusamize n'obukaafiri n'obutamanya, okudda eri ekitangaala ky'okwawula Allah n'obukkiriza, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ وَسُبْلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ يَأْذِنُهُ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ [المائدة: 16]

{Allah aluŋŋamyakyo omuntu agoberera okusiima kwe eri amakubo ag'emirembe, N'abaggya mu bizikiza okubalaza eri

ekitangaala olw'okwagala kwe,
n'abaluŋŋamya eri ekkubo eggolokofu} [Surat
al-Maa'ida: 16].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿الَّرَّ كَتَبَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ
إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴾ [ابراهيم: 1]

{Alif Laam Raa, kino kitabo twakissa gyoli
obe nga oggya abantu mu bizikiza obazze mu
kitangaala, ku lw'okukkiriza kwa Mukama
omulabirizi waabwe (obaluŋŋamye) ku kkubo
lya nnantakubwa ku mukono atenderezebwa.}
[Surat Ibrahim: 1].

**26- Era Ssemateeka w'obusiraamu
omubaka Muhammad okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye gwe
yajja naye yejakomekkereza
obubaka bw'obwa-Katonda ne zi
Ssemateeka ez'obwa-Katonda, era
yye Ssemateeka ow'obujjuvu, era
mu yye mwe muli okulongooka
kw'ediini y'abantu n'ensi yaabwe,
era eri ku ddaala erisooka mu
kukuuma: eddiini z'abantu
n'omusaayi gwabwe n'emmaali**

**yaabwe n'amagezi gaabwe
n'ezzadde lyabwe, era
y'asangulawo zi Ssemateeka
ezaasooka, nga era zi Ssemateeka
ezasooka bwezajja
zisangulaganawo.**

Ssemateeka w'obusiraamu oyo omubaka
Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye
gwe yajja naye, yeyakomekkereza obubaka
obw'obwa-Katonda ne zi Ssemateeka ez'obwa-
Katonda, era Allah yajjuza eddiini n'obubaka buno, era
ekyengera nekijjulia n'okutumwa kw'omubaka
Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye,
Allah owa waggulu yagamba:

﴿... إِلَيْهِمْ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ
لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا ...﴾ [المائدة: ٣]

{... Olwaleero mbajjulizza eddiini yammwe
era nembajjuliza n'ekyengera kyange
nembasiimira mmwe obusiraamu okuba
eddiini ...} [Surat Maa-idah: 3].

Era Ssemateeka w'obusiraamu ye Ssemateeka
omujjuvu, era muye mulimu okulongooka kw'eddiini
y'abantu n'ensi yaabwe; kubanga yye [Ssemateeka]
yakunnjaanya byonna ebyali mu zi Ssemateeka
ezaasooka n'ezimalayo n'ezijjuuliriza, Allah owa
waggulu yagamba:

﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الْصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا﴾ [الإسراء: ٩]

{Mazima Kur'ani eno erunjamya eri ekkubo erisinga obugolokofu, era ewa abakkiriza abo abakola emirimu emirongoofu amawulire ag'essanyu nti: mazima bo baakufuna empeera ensukkulumu.} [Surat al-Israa: 9].

Era Ssemateeka w'obusiraamu neewewula ku bantu obuzito obwalinga mu bibinja ebyasooka, Allah owa waggulu yagamba:

﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ الَّذِي أُمِّيَ الَّذِي يَحِدُونَهُ وَمَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرِيهِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مُرُّهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَرُيَحِلُّ لَهُمُ الظَّبَابُ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَثِ وَيَضْعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَلُ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ عَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [الأعراف: 157]

{Abo abagoberera omubaka, Nabbi, atasoma biwandiiko, oyo gwe basanga nga muwandiike ewaabwe mu Taurat ne enjili, nga abalagira e mpisa e nnungi, era n'abagaana e mpisa e mbi, era nga abakkiriza e birungi (mu biriibwa n'ebinywebwa), era naabaziyiza e bibi, era naabaggyako obuzito n'amakoligo, ebyo e byabaliko, kale nno abo abamukkiriza, nebamuwagira, ne bamutaasa, era ne bagoberera e kitangaala ekyo e kyamuweebwa, abo nno bo, be balituuka ku buwanguzi.} [Surat al-A'araaf: 157].

Era Ssemateeka w'obusiraamu yasangulawo buli Ssemateeka eyasooka, Allah owa waggulu yagamba:

﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحُقْقِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَمِّمًا
 عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحُقْقِ
 لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا كِنْ
 لِيَبْلُوْكُمْ فِي مَا أَءَاتَكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ
 بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴾ [المائدة: 48]

{Era twassa gyoli (Gwe Muhammad) ekitabo, mu bulambulukufu nga kikakasa e bitabo byonna e byakikulembera era nga kye kibisukkulumyeko. Kale lamula wakati waabwe nga okozesa ebyo Allah byeyassa togezaako okugoberera okwagala kwabwe obe nga oleka amazima agakujjidde, buli bamu mu mmwe twabawa amateeka n'enkola singa Allah yayagala yaalibafudde ekibiina

kimu naye yayagala okubakema olwebyo byeyabawa, kale nno muvuganye mu kukola ebirungi, anti eri Allah yeeri obuddo bwa mmwe mwenna, gyalibategeereza ebyo byemwayawukanamu.} [Al-Maa'ida: 48].

Nabwekityo Kkulaani ey'ekitiibwa eyo erimu Ssemateeka, yajja nga ekakasa obutuufu bw'ebajisooka mu bitabo by'obwa-Katonda era nga ebiramula era nga ebisangulawo.

**27- Era Allah eyayawukana era
owa waggulu takkiriza ddiini etali
busiraamu obwo omubaka
Muhammad okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye bwe
yajja nabwo, era yenna
anaayingira eddiini etali busiraamu
tajja kufuna kukkirizibwa.**

Era Allah eyayawukana era owa waggulu takkiriza oluvannyuma Iw'okutuma Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere kuyye ddiini etali busiraamu obwo omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye bwe yajja nabwo, era yenna anaayingira eddiini

etali busiraamu tajja kufuna kukkirizibwa. Allah owekitiibwa yagamba:

﴿وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

﴿الْخَسِيرِينَ﴾ [آل عمران: 85]

{N'omuntu yenna eyeegwanyiza (era n'anoonya) eddiini etali busiraamu, Allah tagenda kujikkiriza era ku nkomerero agenda kuba mw'abo abafaafaaganiddwa} [Surat Al-Imraan: 85].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَعْلَمُ وَمَا أُخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ

﴿مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدِهِمْ وَمَن يَكُفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

﴿الْحِسَابِ﴾ [آل عمران: 19]

{Mazima obusiraamu ye ddiini entuufu ewa Allah era abaaweebwa e kitabo (Taurat ne njili) tebayawukana okugyako luvannyuma lwakufuna okumanyisibwa okuva eri Allah kulwokwekolera ensalwa bokka nabokka n'omuntu yenna (awakanya era) eyewaggula ku (mateeka) bigambo bya Allah mazima Allah takaluubirirwa kubala.} [Surat Al-Imraan: 19].

Era Obusiraamu buno, y'eddiini ya [nnabbi] Ibrahim emirembe gibeere ku yye mukwano gwa Allah, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَا فِي الْأُلْمَنِيَا وَإِنَّهُوَ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الْصَّالِحِينَ ﴾ [البقرة: 130]

{Ani yaalyegombye okuva ku ddiini ya Ibrahim okugyako oyo eyeesiriwaza yekka. Ate nga (Ibrahim) twamuwa ekifo eky'enkizo mu nsi era mazima ddala ye ku lunaku lw'enkomerero wakubeera mu bakozi b'obulungi.} [Surat Al-Baqara: 130].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَنْ أَحْسَنْ دِيَنًا مِّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلِلَّهِ وَهُوَ الْمُحْسِنُ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ [النساء: 125]

{Ani ali mu ddiini e nnungi okusinga oyo aba yeewaddeyo ewa Allah, era nga mukozi wa birungi, era n'agoberera enkola ya Ibrahim ey'obutakkiririza mu bisinzibwa byonna ebitali Allah omu, era nga Allah yafuula Ibrahim

mukwano gwe owenjawulo.} [Surat al-Nisaa: 125]

Era Allah yalagira omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye agambe:

﴿قُلْ إِنَّمَا هَدَنَا رَبِّنَا إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِّلَّةً إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾ [الأنعام: 161]

{Gamba mazima nze Mukama katonda omulabirizi wange yannuŋŋamya ku kkubo e ggolokofu, nga ddiini ennambulukufu, nga y'eddiini ya Ibrahim, eyali omwesimbu munzikiriza, era tabangako wa mubagatta ku Allah kintu kirala.} [Surat al-An'aam: 161].

**28- Kkulaani ey'ekitiibwa
ky'ekitabo Allah kyeyassa ku
mubaka Muhammad okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye, era
nga bigambo bya Mulezi
w'ebitonde byonna (Allah). Allah
yasoomoza abantu n'amajinni
okuleetayo ekikifaanana oba
essuula efaanana emu ku ssuula
zaakyo, era okusoomooza
kukyaliwo okutuusa Olwaleero.
Era Kkulaani ey'ekitiibwa eddamu**

**ebibuuzo bingi ebikulu
ebitawaanya obukadde
n'obukadde bwa'abantu, era
Kkulaani ey'ekitiibwa nkume
okutuusa olwaleero mu lulimi
oluwalabu mweyakkira, era
temwetoolangamu yadde
ennukuta, era yakubibwa
n'esasaanyizibwa, era kitabo
ky'amaanyi eky'amagero
ekisaanye okusomebwa oba
okusoma okuvvunula kw'amakulu**

**gaakyo, ng'era n'Enkola
z'omubaka Muhammad okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye,
n'ensomesa ze, n'ebyafaayo bye
bwebiri ebikuume era
binyumizibwa nga biyita mu
Iujegere Iw'aboogezi abeesigika,
era nabyo byakubibwa mu lulimi
oluwalabu omubaka okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye
Iweyayogera nga, era
byavvuunulwa mu nnimi nyinji. Era**

**Kkulaani ey'ekitiibwa n'Enkola
y'omubaka okusaasira n'emirembe
bibeere ku yye, byombi y'ensibuko
yokka ey'ennamula z'obusiraamu
n'amateeka gaabwo. Nabwekityo

Obusiraamu tebuggyibwa ku
bikolwa bya bassekinnoomu
ababulimu; wabula buggyibwa mu
bubaka bwa Allah: Kkulaani
ey'amaanyi n'Enkola
ey'obwannabbi.**

Kkulaani ey'ekitiibwa ky'ekitabo ekyo Allah
kyeyassa ku mubaka omuwalabu Muhammad
okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, mu lulimi
oluwalabu era nga nabyo bigambo bya Mulezi wa
bitonde (byonna), Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٣﴾ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ أَلَّا مِنْ ﴿١٩٤﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ

مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٥﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينٍ ﴿١٩٦﴾ [الشعراء: 192-195]

{Era mazima yyo (Kur'ani) yassibwa
Mukama omulabirizi w'ebitonde byonna. (192)
Yakka nayo mwoyo omwesigwa (Jiburilu).
(193) (Naagissa) ku mutima gwo olyoke obe
mu batiisa (abantu okukola ebibi). (194) Nga
eri mu lulimi oluwarabu olutegeerekeka.
(195)} [Surat al-Shu'araa: 192-195]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَإِنَّكَ لَتُلَقِّي الْقُرْءَانَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيهِ﴾ [النمل: 6]

{Era mazima ggwe (Muhammad) oweebwa Kur'ani ng'eva (ewa Katonda) mugoba nsonga amanyi ennyo.} [Surat al-Namli: 6].

Era Kkulaani eno yakka kuva wa Allah era ekakasa obutuufu bw'ebajisooka mu bitabo by'obwa-Katonda, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْءَانُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَعْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَبِّ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [يونس: 37]

{Kyali tekisoboka kuba nti Kur'ani eno yagunjibwawo nga teyava wa Allah, wabula yye Allah yagissa nga ekakasa ebyo ebitabo

ebyagikulembera era nga ennyonnyola ebiri
mu bitabo ebyo byonna, teriimu
kubuusabuusa yava wa Mukama omulabirizi
w'ebitonde byonna.} [Surat Yuunus: 37].

Era Kkulaani ey'ekitiibwa ennyonnyola ensonga
ezisinga obungi ezayawukanibwamu abayudaaya
n'abakulisitaayo mu madiini gaabwe, Allah owa
waggulu yagamba:

﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ﴾

[النمل: 76]

{Mazima Kur'ani eno etegeeza abaana ba
Israel ebisinga obungi ebyo bye
baawukanamu.} [Surat al-Namli: 76].

Era Kkulaani ey'ekitiibwa erimu obujulizi n'obukakafu ebimala okuggyawo ebyekwaso ku bantu bona, mu kumanya ebituufu ebyannamaddala ebikwatagana ku Allah eyayawukana era owa waggulu, n'eddiini ye, n'empeera ye, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾

[الزمر: 27]

{Mazima tukubidde abantu mu Kur'ani eno buli kifaananyi babe nga beebuulirira.} [Surat al-Zzumar: 27].

Era Allah n'agamba:

﴿وَيَوْمَ تَبَعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ وَنَرَأَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبَيَّنَنَا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ ﴾ [النحل: 89] لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١﴾

{Era Tussa ku ggwe ekitabo (Kuraane) ku
 Iw'okunnyonnyola buli kintu, era
 eky'okuluŋŋamya n'okusaasira era nga
 kibuulira nga kiwa abasiraamu amawulire
 ag'essanyu.} [Surat Nahali: 89].

Era Kkulaani ey'ekitiibwa eddamu ebibuuzo bingi
 ebikulu ebitawaanya obukadde n'obukadde mu bantu,
 era Kkulaani ey'ekitiibwa ennyonnyola butya Allah bwe
 yatonda amagulu n'ensi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَّقْنَا هُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴾ [الأنبياء: 30]

{Abo abaakaafuwala tebakiraba nti mazima
eggulu omusanvu n'ensi byali kitole
netubyabuluzaamu era netuggya mu mazzi
buli kintu ekiramu abaffe tebakkiriza!.} [Surat
al-Anbiyaa: 30].

Era butya Allah bwe yatonda omuntu, [Allah] owa
waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ
مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخْلَقَةٍ وَغَيْرِ مُخْلَقَةٍ لَّذِينَ لَكُمْ وَنُقْرِفُ
الْأَرْحَامَ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجْلٍ مُسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَسْدَكُمْ
وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكِيلًا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ
شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْتَرَّتْ وَرَبَّثَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ
كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴾[الحج: 5]

{Abange mwe abantu! Bwe muba nga muli
mukubuuusabuusa ku (kubaayo)
kw'okuzuukira, kale (mufuumiitirize entonda
yammwe nga bwe yali): Ffe Twabatonda mu
ttaka (Jjajjammwe Adamu), oluvannyuma ne
(Tubeera nga) Tubatonda mu mazzi agazaala,
nate oluvannyuma ne Tubaggya mu
kisaayisaayi, n'oluvannyuma ne Tukifuula
ekinyamanyama ekitondeddwu mu bujuvu
n'ekitannatondebwu mu bujuvu. olwo Tulyoke
Tubannyonnyole (Obuyinza Bwaffe).
Tutebenkeza mu nnabaana ekyo kye Twagala
(oba mwana mulenzi oba muwala) okutuusa
eri ebbanga eggere (ery'okuggwaako

olubuto), oluvannyuma ne Tubafulumya nga muli bawere (ne muzaalibwa), n'oluvannyuma (ne Tubakuza) mulyoke mutuuse obukulu bwammwe. Era mulimu mu mmwe oyo afa (amangu nga tannavubuka). Era mulimu mu mmwe oyo azzibwa eri obuwangaazi obwa wansi (n'akaddiwa n'awutta), n'alemwa okumanya ekintu kyonna oluvannyuma lw'okumanya (kw'abadde nakwo nga tannazeeyuka). Era olaba ensi nga ekaze, naye bwe Tuba nga Tugitonnyesessaako amazzi (enkuba) enyeenya n'esibuka (buto) n'emera mu buli mutindo gw'ebimera ebirungi.} [Surat al-Hajj: 5].

era obuddo bwe buliwa, era empeera
y'omulongoosa n'omwononyi yeeriwa oluvannyuma
lw'obulamu buno? Era obujulizi ku nsonga eno
bwayogera mu katundu nnamba (20), era nti bino
ebiriwo byajja mu butali bugenderevu oba
byateekebwawo olw'ekigendererwa eky'ekitiibwa?
Allah owe kitiiibwa yagamba:

﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ
عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَيَأْتِيٰ حَدِيثٌ بَعْدَهُ وَيُؤْمِنُونَ﴾ [الأعراف: ١٨٥]

[185]

{Abaffe tebaatunulako mu bufuzi bwe ggulu
omusanvu ne nsi! na buli kyonna Allah
kyeyatonda! n'okuba nti kirabika nti e
nkomerero yaabwe mazima yali etuuse!

kaakano oluvanyuma lwa kino bigambo ki bye
bayinza okukkiriza!..} [Surat al-A'araaf: 185].

Era Allah n'agamba:

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْتَكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ [المؤمنون: ١١٥]

[115]

{Abaffe mwalowooza nti mazima
twabatonda nga tewali kigendererwa, era nti
mazima mmwe temugenda kuzzibwa gye tuli.}
[Surat al-Mu'uminuun: 115].

Era Kkulaani ey'ekitiibwa nkuumme okutuusa
olwaleero mu lulimi mweyakkira, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُوَ لَحَافِظُونَ﴾ [الحجر: ٩]

{Mazima Ffe twassa (Qura'an) era ddala mazima Ffe tujja okugikuma} [Surat al-Hijr: 9].

tekendeera ngamu yadde ennukuta ate nga tekisoboka kubeeramu kukontana oba bukendevu oba kukyusibwa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ أُخْتِلَافًا﴾

[النساء: 82] ﴿كَثِيرًا﴾

{Abaffe, tebekkenneenya Kur'ani (nakujifumintirizaako), singa teyava wa Allah bandi gisanzeemu okukontana kungi.} [Surat al-Nisaa: 82].

Era yakubibwa n'esaasaanyizibwa, era kitabo ky'amaanyi eky'amagero ekisaanye okusomebwa oba

okuwulirizibwa oba okusoma kw'amakulu gaakyo amavvuunula (mu nnimi ez'enjawulo).

ng'era n'Enkola z'omubaka Muhammad **okusaasira** n'emirembe bibeere ku **yye**, n'ensomesa ze n'ebafaayo bye bwebiri ebikuume era binyumizibwa nga biyita mu lujegere Iw'aboogezi abesigika, era nabyo byakubibwa mu lulimi oluwalabu omubaka **okusaasira** n'emirembe bibeere ku **yye** Iweyayogera nga, era byavvuunulwa mu nnimi nyinji.

Era Kkulaani ey'ekitiibwa n'Enkola ya Nnabbi **okusaasira** n'emirembe bibeere ku **yye**, byombi y'ensibuko yokka ey'ennamula z'obusiraamu n'amateeka gaabwo, nabwekityo Obusiraamu tebuggyibwa ku bikolwa bya ba ssekinnoomu ababulimu; wabula buggyibwa mu bubaka bwa Allah

obukuumé: Kkulaani ey'amaanyi n'Enkola
ey'obwannabbi.

[Allah] owa waggulu yagamba ku nsonga ya
Kkulaani:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِاللَّذِكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكَتَبٌ عَزِيزٌ ﴾ ۱۱ لَا يَأْتِيهِ
الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾ ۱۲﴾ [فصلت: 41]

[42]

{Mazima abo abawakanya Kuraane
Ey'ekitiibwa ng'emaze okubajjira (tubalaba
era bagenda kubonyabonyezebwa). Mazima
Yo Kitabo kya kitiiibwa. - Tebugenda
kugituukako obukyamu bwonna (okugikyusa)
okuva mu maaso gaayo oba wadde okuva
emabega waayo: (Mazima yo) yakka nga eva

eri Omukakasa w'ebitonde, Atenderezebwa.)
[Surat Fusswilat: 41-42].

Era Allah yagamba ku nsonga y'Enkola
y'obwannabbi era nti mazima yyo bubaka okuva ewa
Allah:

... وَمَا آتَيْنَاهُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾ [الحشر: 7]

{... N'ekyo kyonna omubaka (ky'abaleetera
oba ky'abawa), mukitwalenga, n'ekyo
ky'abagaananga, mukirekengayo
(mukyewalenga). Mutyenga Allah, mazima
Allah alina ebibonerezo ebiyitirivu (okulumma).}

[Surat Hashri: 7].

29- Era Obusiraamu bulagira

okulongoosa eri abazadde,
nebwebaba nga ssi basiraamu,
n'okulaamira abaana.

Obusiraamu bulagira okulongoosa eri abazadde,
Allah owa waggulu yagamba:

* وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَلَدِينِ إِحْسَنًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكُمْ أَكْبَرَ أَحْدُهُمَا أَوْ كِلَّاهُمَا فَلَا تَقْتُلُوهُمَا أَفِي وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾ [الإسراء: 23]

{Mukama katonda omulabiriziwo yasalawo era n'alagira nti temusinza (kintu kyonna) okugyako yye, yekka. Era yasalawo ate n'alagira abazadde ababiri okuyisibwa

obulungi, singa omu ku bo, oba bombi akaddiwa nga wooli, tobagambanga ekigambo eky'okubeenyinyala era tobaboggoleranga yogera nabo ebigambo eby'ensa.} [Surat al-Israa: 23].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَنَ بِوَالَّدِيهِ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَا عَلَىٰ وَهُنِّيْ وَفَصَلَهُ وَفِي عَامِيْنِ أَنِّيْ أُشْكُرُ لِي وَلِوَالِدِيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ﴾ [قمان: 14]

{Era twakalaatira omuntu okuyisa obulungi bakaddebe bombi, nnyina amusitula mu lubuto nga bunafu obweyongera ku bunafu, era nga okumugya ku mabeere (kubaawo) mu banga lya myaka ebiri, (era ne tumulagira) nti nneebaza era weebaze bakaddebo.

Gyendi yokka yeeri obuddo.} [Surat Luqmaan: 14].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَرَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَنًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَكُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ وَثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبُّ أُوْزِعْنِي أَنَّ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنَّ أَعْمَلْ صَلِحًا تَرْضَهُ أَوْ أَصْلِحُ لِي فِي دُرْرِيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ [الأحقاف: 15]

{Kale twalaamira omuntu okuyisa abazadde obulungi, maama we yamuwanirira mu buwaze (bulumi) era yamuzaala mubuwaze, ate nga okuwanirira kwe n'okujjibwa kwe ku mabeere ly'ebbangwa ery'emyezi (amakumi) asatu. Bwatuuka okubeera omuntu omukulu nga awevezza emyaka (amakumi) ana, asaba

nti: ‘Ai Mukama Katonda Omulezi wange mbagulizaako ebinsobozesa okusiima ebyengera byo bye wangemulira n’ebyo bye wagemulira bazadde bange era mbe nga nkola ebirungi by’osiima, era onyweze kulwange embera y’obulongofu mu bazzukulu bange. Mazima nze nneenenyezza gyoli era mazima nze ndi mwabo (abasiraamu) abewaayo mu mateeka ga Allah.} [Surat al-Ahqaaf: 15].

Era Hadith nga eva ku Abi Huraira Allah amusiiime yagamba: omusajja yajja eri omubaka wa Allah okusaasira n’emirembe bibeere ku **yye** n’agamba: owange omubaka wa Allah ani mu bantu asinga

okusaana okuba mukwano gwange? N'agamba:
«Maama wo» n'agamba: oluvannyuma ani?
N'agamba: «oluvannyuma maama wo» n'agamba:
oluvannyuma ani? N'agamba: «oluvannyuma
maama wo» n'agamba oluvannyuma ani? N'agamba:
«oluvannyuma taata wo» Swahiih al-muslim.

Era ekiragiro ekyo ekiraamira abazadde ababiri, ssi
nsonga bombi basiraamu oba ssi basiraamu Hadith
nga eva ku Asmaa muwala wa Abubakar
yagamba:(maama wange yajja nga ssi musiraamu
ng'ali ne mutabani we ku mulembe gw'abakurayishi
n'ekiseera kyabwe, mu kiseera webattira omukago ne
nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye,
nenneebuuza ku nnabbi okusaasira n'emirembe
bibeere ku yye neñjamba: Mazima mmange azze

ng'alina kyanneetaagako, nkolagane naye?
N'agamba: «iyye kolagana ne maama wo» Swahiih
al-Bukhar,

Naye ate abazadde bombi bwe bagezezzaako ne
bafuba ku ky'okubeera nti omwana akyuka okuva mu
busiraamu okudda mu bukaafiri, awo wo Obusiraamu
bumulagira -ng'embeera eri bwetyo- aleme
kubagondera asigale nga mukkiriza mu Allah [ate] era
alongoose gyebali era abeere nabo [mu bulungi]
okusinziira ku mbeera ya bulijjo, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿وَإِنْ جَاهَكُوكُمْ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكُوكُمْ بِمَا لَيْسَ لَكُوكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلَا يُطِعُوكُمْ هُمْ
وَصَاحِبُوكُمْ فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَأَتَيْعُوكُمْ سَيِّلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ
فَأُنَيِّئُوكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ [لقمان: 15]

{Bwe baba bakuwalirizza obe nga ongattako
ekyo ky'otolinaako kumanya kwonna
tobagonderanga, naye kolagana nabo mu nsi
mu ngeri nnungi, era ogoberere ekkubo ly'oyo
eyeemenya nadda gyendi. Ate oluvanyuma
gyendi yeeri obuddo bwa mmwe (mwenna)
olwo nno nembategeeza ebyo bye
mwakolanga.} [Surat Luqmaan: 15].

Era Obusiraamu tebuziyiza musiraamu kulongoosa
eri bañjanda ze batali basiraamu oba abatali
bañjanda ze, bwebaba nga tebalwanyisa busiraamu,
Allah owa waggulu yagamba:

﴿لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتِلُوكُمْ فِي الْدِينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَرِكُمْ أَنْ تَبَرُّو هُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴾ [المتحنة: 8]

{Allah tabagaana ku kolagana naabo ababa tebabalwanyisizza olw'eddiini, era abatabagobaganya mu nsi yammwe mutuuke okuba nga temubayisa bulungi n'okubakolera obwenkanya, anti mazima ddala Allah ayagala abwenkanya.} [Surat al-Mumtahina: 8].

Era Obusiraamu bulagira okulaamira abaana, era kyebusinga okulagira taata okkola kwe kuyigiriza abaana ebivunaanwa bya Allah ku bbo (by'ababanja), nga nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye bweyagamba mutabani wa taata we omuto Abdallah bin Abbaas Allah abasiime bombi: «Owange muvubuka (gwe) oba owange kavubuka,

nkuyigirizeeyo ebigambo Allah akugase nabyo?»
N'enjamba nti: iyye. N'agamba: «Weekuumé Allah
ajja kkukuma, weekuumé Allah ajja kubeera
naawe, mumanye [odde gyali] mu biseera
eby'eddembe aggya kbumanya [akutaase] mu
biseera ebizibu, era bwoba nga osaba saba Allah,
era bwoba nga osaba okuyambibwa, obuyambi
busabe Allah » Yayogerwa Ahmad, 4/287.

Era Allah yalagira abazadde bombi okusomesa
abaana baabwe ebibagasa mu nsonga z'eddiini
yaabwe n'ensi yaabwe, [Allah] owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوْا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيَّكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ
وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَيِّكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا

يُؤْمِرُونَ ﴿٦﴾ [التحریم: 6]

{Abange mmwe abakkiriza mwewonye muwonye n'abantu bammwe omuliro, nga gukumibwa bantu na mayinja (ng'enku zaagwo), gukuumibwa ba Malayika abakambwe abaamanyi ennyo, tebajeemera Allah mu kyonna ky'aba abalagidde, wabula bakola ekyo kyonna kye baba balagiddwa.}

[Surat al-Tahriim: 6]

Era Hadith nga eva ku Ali -Allah amusiiime- (nga ayogera) ku kigambo kya [Allah] owa waggulu (ekigamba): {Mukingirize emyoyo gyammwe n'abantu bammwe omuliro} agamba: "mubagunjule mubasomese".

Era nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yalagira omuzadde okuyigiriza omwana we okusaala; agyikulireko (esswala), bwatyo nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye n'agamba: «(mulagire abaana bammwe okusaala nga ba myaka musanvu)» Yayogerwa Abu-daawuuda.

Era n'agamba okusaasira n'emirembe bibeere kuye: «mwenna muli balabirizi era buli omu kummwe waakubuuuzibwa kw'abo [oba ebyo] byalabirira, kale omusajja mulabirizi w'abeewuwe era waakubuuuzibwa ku baalabirira, era n'omukyala mulabirizi mu nyumba ya bbaawe era waakubuuuzibwa kw'abo [oba ebyo] byalabirira, era n'omukozi mulabirizi mu mmaali ya mukamaawe

era waakubuuzibwa kw'ebyo byalabirira, era buli
omu mummwe mulabirizi era waakubuuzibwa
kw'abo [oba ebyo] by'alabirira» Swahiih ibn Hibbaan,
4490.

Era Obusiraamu bwalagira taata okulabirira abaana
be n'abomunju ye, era waliwo ebyayogeddwako
emabega mu katundu nnamba (18), era nnabbi
okusaasira n'emirembe bibeere ku yye n'annyonnyola
obulungi bw'okulabirira abaana n'agamba: «Diinaar
[essente] esinga obulungi omusajja gy'awaayo: ye
diinaar [ssente] gy'atoola (n'awaayo) eri
[okulabirira] abaana be, ne diinaar [essente]
omusajja gy'awaayo eri [okulabirira] ensolo ye mu
kkubo lya Allah, ne diinaar [essente] gy'awaayo eri

banne mu kkubo lya Allah». Abu Qilaaba yagamba:
era yatandika na baana, oluvannyuma Abu Qilaaba
n'agamba: musajja ki asinga empeera okusinga
omusajja awaayo eri [okulabirira] abaana abato
n'akuumma ensa zaabwe oba Allah n'abaganyula naye
era n'abamalira" Swahiih Muslim 994.

30- Obusiraamu bulagira obwenkanya mu bigambo n'ebikolwa, yadde eri abalabe.

Allah eyayawukana era owa waggulu atendebwa n'obwenkanya n'okugabanya obulungi mu bikolwa bye n'okutambuzakwe ensonga mu baddu be, era yye ali ku kkubo ggolokofu mw'ebyo byeyalagira ne byeyaziyiza ne mwebyo byeyatonda ne byeyagereka, Allah owa waggulu yagamba:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمُ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا

إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [آل عمران: 18]

{Allah yakakasa nti ddala tewali kisinzibwa (mu butuufu) okugyako yye neba malayika ne

bannyini kumanya nabo bakakasa ekyo, era
nga bulijjo Allah aliwo kutuukiriza bwenkanya,
tewali kisinzibwa okugyako yye nantakubwa
ku mukono mugobansonga.} [Surat Al-Imraan:
18].

Era Allah alagira obwenkanya, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿قُلْ أَمْرِ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ... ﴾ [الْأَعْرَافٌ: ٢٩]

{Gamba nti: Mukama wange Yalagira
obwenkanya...} [Surat al-A'araaf: 29].

Era ababaka bona ne bannabbi emirembe gibeere
ku bbo bajja na bwenkanya, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا إِلَيْهِنَّا وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ
بِالْقِسْطِ﴾... [الحديد: 25]

{Kikakafu ddala mazima twatuma Ababaka
Baffe n'ebiyamagero eby'enkukunala (ebiraga
amazima gaabwe), ne tussa awamu nabo
Ebitabo n'Ebibimo eby'Obwenkanya. Abantu
balyoke bayimirire ku bwenkanya} [Surat al-
Hadiid: 25].

Era ekipimo bwe bwenkanya mu bigambo
n'ebikolwa. Era Obusiraamu bulagira obwenkanya mu
bigambo ne mu bikolwa yadde nga tuli na abalabe
(baffe), Allah owa waggulu yagamba:

* يَتَأَلَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ
أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ عَنْيَا أَوْ فَقِيرًا فَإِنَّ اللَّهَ أَوَّلَىٰ
بِهِمَا فَلَا تَشْيِعُوا الْهُوَىٰ أَن تَعْدِلُوا وَإِن تَلْوُوا أَوْ تُعَرِّضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِمَا تَعْمَلُونَ

[النساء: 135] ﴿١٣٥﴾ خَبِيرًا

{Abange mmwe abakkiriza mubeere
abalwanirira obwenkanya, abajulira ku Iwa
Allah, ensonga nebweba ekwata ku mmwe
bennyini, oba abazadde (bammwe) bombi,
n'aboluganda olwokumpi (aweewwako
obujulizi) k'abe mugagga oba mwavu bombi
bantu ba Allah okusinga okuba nti ba mmwe,
kale nno temugoberera okwagala kwammwe
nemutakola bwenkanya. bwemunaakyusa
amazima oba nemugaana okuwa obujulizi

(obutuufu), mazima ddala Allah bulijjo amanyidde ddala byemukola.} [Surat al-Nisaa: 135].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿... وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالثَّقَوْيِ ﴾ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى إِلَيْهِمْ وَالْعُدُوَّنِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾﴾ [المائدة: 2]

{Era tekubawalirizanga okusunguwalira (kwammwe) ekibiina olw'okubanga baabaziyyiza (olumu okugenda) ku Muzikiti Ogw'emizizo okulema okwenkanya (nga mukolaganye nabo, wabula) muyambaganenga mu bulungi n'okutya Katonda. Naye temuyambagananga ku

kwonoona n'obulabe, mutye Allah: Mazima Allah Muyitirivu wa bibonerezo.} [Surat al-Maa'ida: 2].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَئْئًا فَوْمٌ عَلَىٰ أَلَا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ حَبِيرٌ﴾
[المائدة: 8]

{Abange mmwe abakkiriza mubeere beesimbu ku lwa Allah, nga muwa obujulizi mubwenkanya, abantu okuba abalabe ba mmwe, tekibawugulanga nemutakola mazima, bulijjo mukole obwenkanya, kyo kyekiri okumpi n'okutya Allah, era mutye Katonda,

mazima Katonda amanyidde ddala
byemukola.} [Surat al-Maa'ida: 8].

Abaffe olina wosanga mu mateeka g'abantu olwaleero oba mu madiini g'abantu ensonga eringa eno: okujulira amazima n'okwogera amazima yadde nga galumiriza gwe kennyini n'abazadde bo ababiri n'abenjanda, n'okulagira obwenkanya eri omulabe ne munywanyi.

Era Nabbi okusaasira n'emirembe bibeere kuyye yalagira obwenkanya wakati w'abaana Hadith nga eva ku Aamir yagamba: nawulira Nu'umaan mutabani wa Bashiir Allah abasiime bombi, nga ali ku kituuti ng'agamba: Taata wange alina kyeyali ampadde. Amratu muwala wa Rawaaha n'agamba: sija kuweera n'akusiima okutuusa nga ojulizza omubaka wa Allah

okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, n'agenda eri omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye n'agamba: mazima nnina kyempadde omwana wange owa Amra muwala wa Rawaaha, [Amra] n'andagira nkujulize owange gwe omubaka wa Allah, (nnabbi) nagamba : «abaana bo abalala obawadde ng'ekyo?» n'agamba: nedda, n'agamba: « kale mutye Allah era mwenkanye wakati w'abaana bammwe» n'agamba: n'addayo n'amuggyako kyeyali amuwadde) Swahilih al-Bukhariy 2587.

Era kiri bwekityo kubanga ensonga z'abantu n'amawanga teziyimirirawo okuggyako na bwenkanya, era abantu tebaba na mirembe ku ddiini zaabwe n'emisaayi gyabwe n'abaana baabwe n'ebitiibwa byabwe n'emmaali yaabwe n'amawanga gaabwe

okujjako na bwenkanya; y'ensonga lwaki tusanga nga mazima nnabbi **okusaasira** n'emirembe bibeere ku **yye**, abakaafiri b'emakka bwebaanyigiriza abasiraamu e Makka, nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yabalagira basenguke okudda e Habasha; naawa ensonga kw'ekyo nti: eriyo Kabaka omwenkanya tewali alyazamanyizibwa waali.

31- Era Obusiraamu bulagira okulongoosa eri ebitonde byonna, era bukoowoola okudda eri empisa ennungi n'emirimu emirungi.

Obusiraamu bulagira okulongoosa eri ebitonde byonna, Allah owa waggulu yagamba:

* إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ ... ﴿٩٥﴾ [النَّحْل: ٩٥]

{Mazima Allah alagira obwenkanya n'okulongoosa, n'okuwa ab'oluganda (obuyambi)} [Surat al-Nahli: 90].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿الَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَظِيمَيْنِ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [آل عمران: ١٣٤]

{Abo (abakkiriza abannamaddala) be bawaayo mu kkubo lya Allah, mu biseera eby'essanyu ne by'obuzibu, era ababikka ku busungu, abasonyiwa abantu. bulijo Allah ayagala abakozi b'ebirungi.} [Surat Al-Imraan: 134].

Yagamba Omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere kuyye: «Mazima Allah yalaalika / yalagira okuyisa obulungi (okulongoosa) eri buli kintu, kati bwemuba mutta ekintu kyonna mukitte mungeri esinga obulungi, era bwe muba musala ensolo mugisalenga mungeri esinga okuba ennungi, era muwagale nga ebiso bibeere byogi era kyosala okiwe emirembe (obutakibonya bonya nga okisala)» Swahiih Muslim 1955.

Era Obusiraamu bukoowoola okudda eri empisa ennungi n'emirimu emirungi, Allah owa waggulu yagamba ng'atenda omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye mu bitabo ebyasooka:

﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ الَّتِي أَلَمْ يَجِدُونَهُ وَمَكْتُوبًا عِنْهُمْ فِي
 التَّوْرَةِ وَالْإِنجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الظَّبَابِ
 وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَابِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَلُ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ
 فَالَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْهُمْ بِهِ وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا التُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ وَأُولَئِكَ هُمْ

[الأعراف: 157] ﴿الْمُفْلِحُونَ﴾

{Abo abagoberera omubaka, Nabbi,
 atasoma biwandiiko, oyo gwe basanga nga
 muwandiike ewaabwe mu Taurat ne enjili, nga
 abalagira e mpisa e nnungi, era n'abagaana e
 mpisa e mbi, era nga abakkiriza e birungi (mu
 biriibwa n'ebinywebwa), era naabaziyiza e
 bibi, era naabaggyako obuzito n'amakoligo,
 ebyo e byabaliko, kale nno abo abamukkiriza,
 nebamuwigira, ne bamutaasa, era ne

bagoberera e kitangaala ekyo e kyamuweebwa, abo nno bo, be balituuka ku buwanguzi.} [Surat al-A'araaf: 157].

N'omubaka wa Allah n'agamba: «owange Aa'isha mazima Allah waakisa ayagala ekisa era agaba olw'ekisa, ky'atawa lwa kkabyo ne ku ky'atawa ku kitali ekyo» Swahiih Muslim 2593.

N'omubaka wa Allah n'agamba: «Mazima Allah yabaziyizaako: okujeemera ba maama, n'okuziika abawala [abalamu], n'okugaanira ebyo ebibakakatako okuwaayo, n'okusaba ebitali byammwe, era n'atamwa gyemuli okwogera kalebule, n'okuyitiriza ebibuuzo n'okwonoona emmaali» Swahiih al-Bukhariy 2408.

Era omubaka wa Allah yagamba: «Temujja kuyingira jjana okutuusa nga mufuuse abakkiriza, ate temujja kufuuka bakkiriza okutuusa nga mwagalanye, abaffe mbalagirireyo ekintu, nga ssinga muba mukikoze mujja kwagalana? Musaasaanye ssalaam wakati wammwe» Swahiih Muslim 54.

**32- Era Obusiraamu bulagira
empisa ez'ettendo nga amazima,
n'okutuukiriza obwesigwa, n'ensa,
n' ensonyi, n'obuvumu, n'okuwa,
n'okugaba, n'okuyamba
omwetaavu, n'okudduukirira
abawankawanka, n'okuliisa
abayala, n'okulongosa omuliraano,
n'okuyunga ejnjanda,
n'obukwatampola eri ebisolo.**

Era Obusiraamu bulagira empisa ez'ettendo,
yagamba Omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe

bibeere ku yye: «Mazima natumibwa kuijuuliriza
mpisa nnungi» Swahiih Aadaab al-Mufrad 207,

Omubaka wa Allah yagamba: «Mazima asinga
okwagalibwa mummwe gyendi, era ajja okusinga
okuntuula okumpi ku lunaku Iw'enkomerero;
y'abasinga empisa ennungi, era mazima asinga
okunyigirwa mummwe gyendi, era ajja okusinga
okuntuula ewala ku lunaku Iw'enkomerero;
Aboogerayogera ebigambo ebingi [al-
tharthaaruun] , n'abalumbagana abantu
n'ebigambo n'okubawemula [al-mutashaddiquun],
ne ba [al-mutafayhiyuun], baagamba nti: ba
Tharthaaruuna ne ba Mutashaddiquuna
tubamanyi, naye ate ba Mutafayhiyuuna

beeballwa? N'agamba: abeekuluntaza» Assilsila Asswahiiha 791.

Era Hadith nga eva ku Abdullah mutabani wa Amru Allah abasiime bombi yagamba: "nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye teyali muwemu mu bigambo yadde ebikolwa, era teyali muwemu mu butonde bwe yadde okugenderera oba okwekaka okuba omuwemu" era yagamba nga: «Mazima abasinga obulungi y'abasinga empisa» Swahiih al-Bukhariy 3559.

n'ebirala ng'ebyo mu aaya ne Hadith eziraga nti mazima Obusiraamu bukubiriza empisa ez'ettendo n'emirimu emirungi okutwaliza awamu.

Era mw'ebyo Obusiraamu byebulagira: Amazima, omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yagamba: «Mbalaamira amazima kubanga amazima galuŋjamya eri obulungi, ate mazima obulungi buluŋjamya eri ejjana, era omuntu talekaayo kuba wa mazima era nga afaayo nyo okuba ku mazima, okutuusa Iw'awandiikibwa eri Allah nti waamazima» Swahiih Muslim 2607.

Era mw'ebyo Obusiraamu bye bulagira:
Okutuukiriza obwesigwa, Allah owa waggulu
yagamba:

* إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمْنَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ... ﴿٥٨﴾ [النساء: 58]

{Mazima Allah Abalagira okuwaayo obwesigwa eri bannannyini bwo} [Surat al-Nisaa: 58].

Era mw'ebyo Obusiraamu bye bulagira: ensa, omubaka wa Allah **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye** yagamba: «[Abantu] basatu kikakafu ku Allah okubayamba: n'ayogera mu bo: n'omuntu awasa ng'ayagala kukuma nsa» Sunan al-Ttirmidhiy 1655.

Era mu kusaba (edduwa) ze **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye** kwekuba nti mazima yye yagamba nga: «ayi Allah mazima nze nkusaba obuluŋŋamu n'okutya [Allah] n'ensa n'obugagga» Swahiih Muslim 2721.

Era mw'ebyo Obusiraamu bye bulagira z'ensonyi, yagamba Omubaka wa Allah **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye**: «Ensonyi tezirina kyezireeta okujako ebirungi» Swahiih al-Bukhariy 6117.

Era yagamba Omubaka wa Allah **okusaasira n'emirembe bibeere kuyye**: «Buli ddiini erina empisa, era empisa y'Obusiraamu nsonyi» Yayogerwa al-Bayhaqiy mu Shu'ab al-limaan 6/2619.

Era mw'ebyo Obusiraamu bye bulagira bweebuzira, Hadith nga eva ku Anas Allah amusiime yagamba: «nnabbi **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye ye yali asinga abantu obulungi** era nga y'asinga abantu obuzira era nga y'asinga abantu okugaba, mazima ddala lumu abantu boomu Madina beekanga (nebatya nnyo), nnabbi **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye**

n'abeera nga yabasooka ku mbalaasi» Swahiih al-Bukhariy 2820.

Era omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yali nga yeewogoma eri Allah okuva eri obutiitiizi, era yalinga agamba: «Ayi Allah mazima nze newogoma gyoli (nekingiriza naawe) akabi k'amaginni amasajja n'amakazi» Swahiih al-Bukhariy 6374.

Era mw'ebyo Obusiraamu bye bulagira kwekuwaayo n'okugaba, Allah owa waggulu yagamba:

﴿مَثُلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثُلٍ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: 261]

[261]

{Abo, abawaayo ebimu ku bintu byabwe mu kubo lya Allah, bafaananako omuntu asiga empeke emu n'emera n'eweeka ebirimba musanvu nga buli kirimba kiriko empeke kikumi, bulijo Allah ayongeza ebigabwabye (n'abikubisaamu) eri oyo gwaba ayagadde, anti bulijo Allah mugazi mu mbeera ze zonna ate nga muyitirivu wa kumanya.} [Surat al-Baqara: 261].

Era empisa z'omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku **yye** zaali nga bugabi, era nga Hadith eva ku ibn Abbaas Allah abasiime bombi yagamba: «Nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku **yye** yeeyali asinga abantu okugaba, ate yayitirizanga nyo okugaba mu lamanzaani Jibriil bweyamusisinkana

nga, era Jibril emirembe gibeere ku yye yali nga amusisinkana buli kiro mu lamanzaani okutuusa lw'eggwako nga nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye amusomera Kkulaani, Jibril emirembe gibeere ku yye bwewayamusisinkana nga, yali nga ayitiriza okugaba n'okusinga empewo ekunta» Swahiih al-Bukhariy 1902.

Era Obusiraamu mu bye bulagira kwekuyamba omwetaavu, n'okudduukirira ayaggayagga, n'okuliisa omuyala, n'okuba omuliraano omulungi, n'okuyunga oluganda, n'okusaasira ebisolo. Era Hadith nga eva ku Abdullah mutabani wa Amru Allah abasiime bombi, mazima omusajja yabuuza nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye: [mirimu gy] busiraamu ki emirungi? N'agamba: «okuliisa emmere

n'okutoolera ssalaam gwomanyi ne gwotamanyi»

Swahili al-Bukhari 12.

Era yagamba Omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere kuyye: «Omuntu omu yali atambula mu kkubo ennyonta neemuyitirirako, n'asanga oluzzi n'akkamu n'anywa oluvannyuma n'avaayo, aba alyawo ng'embwa ewankawanka nga bwerya ettaka olw'ennyonta, omuntu oyo n'agamba: ennyonta etuuse embw'eyo nga weebadde entuuse, nakka mu luzzi n'ajjuza engatto ye amazzi oluvannyuma n'ajisituza omumwa gwe, bwatyo n'anywesa embwa, ne Allah bwatyo n'amwebaza n'amusonyiwa» ne bagamba: owange omubaka wa Allah, era ne mu bisolo tufunamu

empeera? N'agamba: «iyye, ku buli ekirina ekibumba ekibisi (amakulu buli kiramu) kiriko empeera (buli Iw'olongoosa gyekiri)» Swahiih Ibn Hibbaan 544.

Omubaka wa Allah era yagamba: «Adduukirira (nga alabirira) ba nnamwandu n'abateesobola aba nga alwana mu kkubo lya Allah oba nga asaala ekiro asiiba emisana» Swahiih al-Bukhariy 5353.

Era Obusiraamu bukkaatiriza ebivunaanwa by'aboluganda era nebukifuula tteeka okuyungagana n'aboluganda, Allah owa waggulu yagamba:

﴿الَّتِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزَوَّجُهُمْ أُمَّهَتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامَ
بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَقْعُلُوا إِلَى
أُولَيَّ أَكْثُرٍ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴾ [الأحزاب: 6]

{Nabbi abakkiriza gwe basaanira okuwa e
kitiibwa okusinga bo bennyini, era bakyalabe
baba ba Maama baabwe, bo ab'oluganda
abamu ku bo be basinga okusaanira
bannaabwe (mu by'obusika) ekyo bwe kityo
bwe kiri mu kitabo kya Allah, okusinga bwe
bandibadde eri abakkiriza n'abaasenguka,
okugyako nga mukoledde ba nnammwe
eky'obuntu bulamu, ebyo nno byawandiikibwa
mu Kitabo.} [Surat al-Ahzaab: 6].

Era neyeekesa okukutula oluganda era
n'akulinaanya n'okwonoona mu nsi, Allah owa
waggulu yagamba:

﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّتُمْ أَن تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِلُوا أَرْحَامَكُمْ﴾

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَرَهُمْ﴾ [محمد: 22-23]

{Abaffe musuubira nti singa mukulembra
(ne muba abafuzi) nti munayonoona mu nsi ne
mukutula enganda zammwe. (22) (Abakola
ebyo) abo beebo Allah beyakolimira
n'abaggala amatu era naaziba amaaso
gaabwe. (23) } [Surat Muhammad: 22-23].

Era omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe
bibeere ku yye yagamba: «akutula oluganda tajja
kuyingira jjana» Swahiih Muslim 2556.

Era ab'eñjanda abateekeddwa okuyungagana nabo
be; abazadde ababiri n'ebaganda(bo) ne bannyina ne
ba taata abato ne ba ssenga ne ba kojja ne ba maama

abato. Era Obusiraamu bukkaatiriza ebivunaanwa bya muliraanwa ne bwaba mukaafiri nga (ssi musiraamu), [Allah] owa waggulu yagamba:

* وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا وَبِذِي الْقُرْبَى
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنُبِ
وَأَئِنِّي لَسَيِّلٌ وَمَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٢٦﴾

[النساء: 36]

{Era musinze Allah awatali ku mugattako kintu kyonna, n'abazadde ababiri mubayise bulungi, bwekiyo n'aboluganda, ne bamulekwa n'abanaku ne muliraanwa ow'okumpi, nemuliraanwa ow'ewala, ne munno ow'okumpi n'omutambuze ali mu bwetaavu, n'abo emikono gyammwe

begyafuna ng'eminyago, mazima Allah tayagala muntu yeekuluntaza omwewulize.} [Surat al-Nisaa: 36].

N'omubaka wa Allah n'agamba: «[malayika] Jibriil teyalekeraawo kunnaamira muliraanwa okutuusa lwendalowooza nti mazima ajja kumufuula omu ku bansikira» Swahiih Abi Dawud 5152.

**33- Obusiraamu bwakkiriza
ebirungi mu byokulya
n'eb yokunywa, era ne bulagira
okulongosa omutima n'omubiri
n'ewaka, era kyekyo Iwaki
bwakkiriza obufumbo, nga
bwebwabulagira ba nnabbi
emirembe gibeere ku bbo, era
[kuba] bbo balagira buli kirungi.**

Era Obusiraamu bwakkiriza ebirungi mu byokulya
n'eb yokunywa.

Yagamba Omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye: «Abange mwe abantu Mazima Allah mulungi takkiriza okujjako ekirungi, era mazima Allah yalagira abakkiriza ebyo byeyalagira ababaka, n'agamba (Allah) owa waggulu:

﴿يَأَيُّهَا الْرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الظَّبَابَتِ وَأَعْمَلُوا صَلِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ﴾

[المؤمنون: 51] ﴿عَلِيمٌ﴾

{Abange mmwe ababaka mulye mubirungi (ebya halaal) era mukole n'emirimu emirungi} Era (Allah) Owa waggulu n'agamba:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوا مِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

[البقرة: 172] ﴿إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾

{Abange mmwe abakkiriza mulye ebirungi
(ebya halaal) mwebyo byetwabagabirira}

Oluvannyuma nayogera ku musajja atindigga
eggendo nga enviiri zimusunsumadde era nga
agubaasidde, n'awanika emikono gye nga agamba
nti: Owanga omulezi wange...!!, naye nga
eby'okulya bye bya haraamu, neby'okunywa bye
bya haraamu, nebyambalo bye bya haraamu, era
nga awangaalidde ku haraamu, Kale oyo butya
Allah bwayinza okumwanukula?!» Swahiih Muslim
1015.

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالظَّبَابَتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هَيْ لِلَّذِينَ ءامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَذَلِكَ نُفَضِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ [الأعراف: 32]

{Gamba (Ggwe Nabbi Muhammad) nti ani yaziyyiza eby'okwewunda bya Allah ebyo bye yawa abaddu be ne Riziki ennungi, gamba nti byo n'abusiraamu bakkirizibwa okubikozesa mu bulamu obwensi, naye bigenda kubeera byabwe bokka ku lunaku lwe nkomerero, bwe tutyo nno bwe tutottola e bigambo eri abantu abamanyi.} [Surat al-A'raaf: 32].

Era Obusiraamu bwalagira okulongoosa omutima n'omubiri n'ewaka; era y'ensonga lwaki bwakkiriza obufumbo nga bwe bwabulagira ba nnabbi n'ababaka

emirembe gibeere ku bbo, era bbo balagirwa buli kirungi, era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَرْوَاحًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ أَرْوَاحِكُمْ بَنِينَ وَحَقَّدَةً وَرَزَقَكُم مِّنَ الظَّيْبَاتِ أَفِإِلْبَطِيلِ يُؤْمِنُونَ وَبِئْنَعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكُفَّرُونَ﴾

[النحل: 72] 

{Era Allah yabateerawo be mufumbiriganwa
nabo nga abaggya mu mmwe era
n'abateerawo nga aggya mu
bemufumbiriganwa nabo abaana
n'abazzukulu, era n'abagabira nga aggya mu
birungi, abaffe ebitali bituufu bye bakkiriza ate
ebyengera bya Allah bo bye bawakanya!.}

[Surat al-Nahli: 72].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَثِيَابَكَ فَظَهِيرَةً ﴿٥﴾ وَالرُّجْزَ فَأَهْجُرَ﴾ [المدثر: 5-4]

{ N'engoye zo zitukuze! (4) N'ebibi
bisenguke (5) } [Surat al-Muddathir: 4-5].

N'omubaka wa Allah n'agamba: «Tajja kuyingira jjana, yenna ali beera nga mu mutima gwe mulimu akanyinkuuli k'okwekuluntaza». Omusajja n'agamba: Mazima omuntu ayagala engoye ze okuba nga nnungi n'engatto ze nga nnungi?, [nnabbi] n'agamba: «mazima Allah mulungi ayagala ebirungi, okwekuluntaza kuwakanya mazima na kunyoma bantu» Swahiih Muslim 91.

**34- Era Obusiraamu bwaziyiza
ebikolo by'ebitakkirizibwa nga
okugatta ku Allah n'obukaafiri,
n'okusinza amasanamu,
n'okwogera ku Allah byotalinaako
kumanya, n'okutta abaana,
n'okutta omwoyo ogw'ekitiibwa
(ogutakkirizibwa kuttibwa),
n'okwonoona mu nsi, n'eddogo,
n'ebiyobukaba ebyeyolefu
n'ebiekwese n'obwenzi
n'ebisiyaga, era nebuziyiza enfissi**

**(riba), era nebuziyiza okulya
ebifudde, n'ebyo ebisalirwa
amasanamu n'ebibumbe, era
nebuziyiza ennyama y'embizzi, na
byonna ebikyafu n'ebyeniyinalwa,
era nebuziyiza okulya emmaali ya
bamulekwa, n'okukendeeza
ebipimo ne minzaani, era
nebuziyiza okukutula eñjanda. Era
ba nnabbi emirembe gibeere ku
bbo, bassa kimu kukuziyizibwa
kw'ebyagaanibwa ebyo.**

Obusiraamu bwaziyiza ebikolo by'ebitakkirizibwa, nga okugatta ku Allah, n'obukaafiri, n'okusinza amasanamu, n'okwogera ku Allah byotalinaako kumanya, n'okutta abaana, Allah owa waggulu yagamba:

﴿ قُلْ تَعَالَوْ أَتْلُ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ ﴾
 إِحْسَنًا وَلَا تَقْتُلُوا أُولَدَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا
 الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفَسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ
 ذَلِكُمْ وَصَدَقُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَا تَمْرُبُوا مَالَ الْيَتَمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ
 أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشْدَهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا تُكْفِرُ نَفْسًا إِلَّا
 وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَدَقُمْ
 بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٢﴾ [الأَنْعَام: ١٥١-١٥٢]

{Gamba nti mujje mbasomere ebyo Omulezi wamwe bye yafuula haramu (ebitakkirizibwa)}

ku mmwe, temugattangako e kintu ekirala kyonna, ate bbo abazadde ababiri bateekeddwa okuyisibwa obulungi, temuttanga abaana ba mmwe olw'obwaavu, ffe tubagabirira mmwe ate era nabo bennyini, era temuseembereranga eby'obuwemu eby'olwatu mu byo n'ebiekwese, temuttanga omuntu oyo Allah gwe yaziza, okugyako nga waliwo e nsonga. Ebyo nno (Allah) yabibakalaatira kibayambe mube abategeera. Era temuseembereranga e mmaali ya ba mulekwa okugyako mu ngeri esinga okuba e nnungi okutuusa omwana oyo nga akuze mu birowoozo, era mutuukirize e bipimo n'ebigero

mu bwesimbu, omuntu tetumulaalikako okugyako ekyo kyasobola, era bwe muba nga mwogera mulage amazima nebwaba wa luganda aweebwako obujulizi (obutuufu), era mu ngeri eyenjawulo mutuukirize obweeyamu bwammwe bwemwawa Allah. Ebyo nno Allah yabibakalaatira kibayambe okujjukira (mwekube mu kifuba).} [Surat al-An'aam: 151-152].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيُّ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْبَغْيُ إِبْغَيْرِ
الْحُقْقِ وَأَن تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَنًا وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا
تَعْلَمُونَ ﴾ [الأعراف: 33]

{Gamba ggwe Muhammad nti Mukama katonda omulabirizi wange yaziyiza e by'obuwemu eby'olwaatu n'ebyekwese era yaziyiza obwonoonyi n'okulumbagana abantu awatali nsonga ntuufu, era naaziyiza okuba nga mugatta ku Allah e bintu e birala e kintu kyatassaako bujulizi era naaziza okuba nga mwogera ku Allah bye mutamanyi.} [Surat al-A'raaf: 33].

Era Obusiraamu ne buziyiza okutta omwoyo ogugulumizibwa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَا تَقْتُلُوا الْمَقْسَطِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلومًا فَقَدْ جَعَلْنَا

﴿لِوَلِيٍّ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفِ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ وَكَانَ مَنْصُورًا﴾ [الإسراء: 33]

{Era temuttanga omuntu oyo Allah gwe yaziyiza okutta okugyako nga waliwo ensonga, oyo yenna attibwa nga alangibwa bwemage (bwereere awatali nsonga) mazima twawa nannyiniye obuyinza (okutta eyatta omuntu we) wabula mu kutta tosaanye kusukka kikomo anti mazima yye (attiddwa) ataasibwa (n'etteeka).} [Surat al-Israa: 33].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَيْهَا عَاصِرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ
إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَرْجُونَ حُكْمًا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَاماً﴾ [الفرقان: 68]

{Era (abakkiriza abannamaddala) beebo abatasinza kintu kirala awamu ne Allah, era abatatta muntu oyo Allah gwe yaziyiza,

okugyako nga waliwo ensonga, era
abatayenda, omuntu akola ekimu ku ebyo
agenda kusisinkana (e bibonerezo) by'ebibi
(bye).} [Surat al-Furqaan: 68].

Era Obusiraamu bwaziyiza okwonoona mu nsi, Allah
owa waggulu yagamba:

﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ... ﴾ [الأعراف: 56]

{Era Temwonoonanga mu nsi oluvannyuma
lw'okulongooka kwayo} [Surat al-A'araaf: 56].

Era Allah owa waggulu yagamba ng'ategeeza ku
nnabbi shuaib emirembe gibeere ku yye bweyagamba
abantu be:

﴿وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَقُولُونَ أَعْبُدُوا أَللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَ
 قَدْ جَاءَتُكُمْ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا الْثَّابَسَ
 أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
 مُؤْمِنِينَ ﴾٨٥﴿ [الأعراف: 85]

{Ate abe Madiyana twabatumira muganda
 waabwe Swaibu, n'agamba nti abange bantu
 bange musinze Allah, ng'oggyeko yye tewali
 kirala kyemusaanidde kusinza,
 obunnyonnyofu okuva ewa Mukama
 omulabirizi wammwe bubajjidde, kale nno
 mutuukirize ebirengwa n'ebipimwa,
 temugaananga okutuukiririza abantu ebintu
 byaabwe, era temwonoonanga mu nsi
 oluvanyuma Iwokugikola nga nungi, ekyo nno

mmwe kye kirungi gye muli bwe muba nga
muli bakkiriza.} [Surat al-A'araaf: 85].

Era Obusiraamu bwaziyiza eddogo, yagamba
ow'amazima eyayawukana era owa waggulu:

﴿وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقُفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ
السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى﴾ [طه: 69]

{Era suula ekyo ekiri mu mukono gwo ogwa
ddyo (nga gwe muggo), gujja kumira ebyo bye
bakoze. Anti mazima ddala bye bakoze nkwe
za mulogo ate nga omulogo buli waaba
tawangula.} [Surat Twaha: 69].

N'omubaka wa Allah n'agamba: «Mwewale
[amazambi] omusanvu agazikiriza» baagamba:
owange omubaka wa Allah, ate geegaliwa? n'agamba:

«okugatta ku Allah n'eddogo, n'okutta omwoyo Allah gweyaziyiza okuggyako olw'amazima, n'okulya enfissi (ribaa), n'okulya emmaali ya bamulekwa, n'okudduka mu lutalo, n'okutemerera abakyala ab'ensa abakkiriza abagayaavu ne kukulowooza obulowooza ku bikolwa by'obwenzi» Swahiih al-Bukhariy 6857.

Era Obusiraamu bwaziyiza eby'obukaba eby'olwatu n'ebikusike, n'obwenzi n'ebisiyaga, era emabegako ku ntandikwa y'akatundu kano aaya ezijulira ku kino zaaleteddwa. Era Obusiraamu bwaziyiza enfissi (ribaa), Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَقُوْا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الْرِّبَآءِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴾
فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأُذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْثِمُ فَلَكُمْ رُءُوسُ
أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴾ [البقرة: 278-279]

{Abange mmwe abakkiriza mutye Allah era
musazeemu enkolagana ya Ribba
gyemubadde mukyalimu bwe muba nga ddala
muli bakkiriza. (278) Bwemutaakikole
mumanye nti Allah n'omubakawe
babalangiriddeko olutalo wabula ate bwe
muba mwenenyezza, sente zammwe (Capital)
zemwassaamu muzigyeeyo, mukino mube
nga temufiiriza wadde okufiirizibwa. (279)}
[Surat al-Baqara: 278-279].

Sso ate Allah teyalagaanyisa nakibonerezo kyalutalo ku akoze kyonoono nga bweyakiragaanyisa abeera yettanidde enfissi (ribaa); kubanga mu nfissi mulimu okudobonkana kw'eddiini, n'amawanga, n'emmaali n'emyoyo. Era Obusiraamu bwaziyiza okulya ekifudde kyokka, n'ebisalibwa kulwa amasanamu n'ebibumbe (ebyawongo), era nebuziyiza ennyama y'embizzi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْحِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَرْنَا مِنْهُ وَمَا ذُبَحَ عَلَى النُّصُبِ وَإِنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَرْلَمْ ذَلِيلُكُمْ فِسْقٌ ... ﴾ [المائدة: 3]

{Kuzira ku mmwe okulya ennyamanfu n'omusaayi (kafekye) n'ennyama y'embizzi, n'ekyo ekyogereddwako erinnya eddala eritali

Lya Allah (mu kusalibwa), n'ekyo ekituge, oba ekikubiddwa ne kifa, n'ekifudde olw'okugwa, n'ekifumitiddwa (ejjembe) ne kifa, n'ekyo ekiba kiriiriddwako ensolo enkambwe, okuggyako ekyo kye muba musaze (obutuufu nga tekinnafa), (era temulya) n'ekyo ekiba kisaliddwa ku lw'okuwongera ba lubaale. (Era mugaaniddwa) n'okwelaguza n'obusaale. Ekyo mmwe kya bwonoonyi!} [Surat Maaidah: 3].

Era Obusiraamu bwaziyiza okunywa omwenge n'ebikyafu n'ebyenyinyalwa ebirala, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنَصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ
 عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَأَجْتَبَهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُوقَعَ
 بِيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبُغْضَاءُ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ
 الْصَّلَاةِ فَهُلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾ [المائدة: 91-90]

{Abange mmwe abakkiriza mazima ddala
 omwenge ne zzaala, namasanamu
 n'okweraguza, n'obusaale bibi bya mu
 bikolwa bya Sitane, muteekwa okubyewala
 kibayambe okuba mu balituuka ku buwanguzi
 (ku lunaku lw'enkomerero). (90) Mazima
 ddala Sitane ayagala okussa wakati wammwe
 obulabe n'obukyayi olw'omwenge ne zzaala,
 era ebawugule ku kutendereza Allah

n'okusaala, abaffe ebikolwa ebyo
munaabireka. (91)} [Surat al-Maa'ida: 90-91]

Era emabegako mu katundu nnamba (31),
mwabaddemu okwogera kwa Allah nti mazima mu
bitendo by'omubaka **okusaasira** n'emirembe bibeere
ku **yye** mu Tawraati, nti mazima yye abaziyiza
ebyenyinalwa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ الَّذِي يَجْدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي
الشُّورَى وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَرَيِّحُلُ لَهُمُ الظَّبَابُ
وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَثَ وَيَضْعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالُ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ
فَالَّذِينَ ءامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزَلَ مَعَهُ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴾ [الأعراف: 157]

{Abo abagoberera omubaka, Nabbi,
atasoma biwandiiko, oyo gwe basanga nga

muwandiike ewaabwe mu Taurat ne enjili, nga abalagira e mpisa e nnungi, era n'abagaana e mpisa e mbi, era nga abakkiriza e birungi (mu biriibwa n'ebinywebwa), era naabaziyiza e bibi, era naabaggyako obuzito n'amakoligo, ebyo e byabaliko, kale nno abo abamukkiriza, nebamuwagira, ne bamutaasa, era ne bagoberera e kitangaala ekyo e kyamuweebwa, abo nno bo, be balituuka ku buwanguzi.} [Surat al-A'araaf: 157].

Era Obusiraamu bwaziyiza okulya emmaali ya bamulekwa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَعَاثُوا الْيَتَمَّى أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْحِبَثَ بِالظَّيْبِ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ﴾

إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ وَكَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴿٢﴾ [النساء: 2]

{(Bwe mukitegeera nti abataddeko eriiso gyogi kale) ne bamulekwa mubawe emmaali yaabwe, ennungi temugijaanyisangamu embi, era emmaali yaabwe temugiryanga nga mugigatta mu yammwe, mazima ddala okukola ekayo kibi kinene.} [Surat al-Nisaa: 2].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًاٌ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾ [النساء: 10]

{Mazima abo abalya emmaali y'abamulekwa mu ngeri enkyamu, mazima mu mbuto zaabwe balya muliro mwereere, era bagenda kuyingira omuliro oguyitibwa Saiir.} [Surat al-Nisaa: 10].

Era Obusiraamu bwaziyiza okukendeeza ebipimo ne minzaani, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَيْلٌ لِّلْمُظْفِقِينَ ﴿١﴾ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿٢﴾ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ رَأَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴿٣﴾ أَلَا يَذْكُرُ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿٤﴾﴾ [المطففين: 1-4]

{Okubonaabona kuli kw'abo abakendeeza ebipimo – (abakumpanya): (1) Abo (nga) bwe baba nga beebapimirwa, basaba ebipimo byabwe bijjuzibwe. (2) So nga bwe baba nga be balengera abalala, oba be bapima, bakendeeza (ebipimo). (3) Abaffe tebakakasa nti mazima ddala baakuzuukizibwa. (4)}
[Surat al-Mutwaffifiin: 1-4].

Era Obusiraamu bwaziyiza okukutula oluganda, era emabega mu katundu nnamba (31) mwayogeddwamu

aaya ne Hadith ezijulira kw'ekyo, ne bannabbi n'ababaka bona beegatta ku kuziyiza ebyagaanibwa bino.

**35- Obusiraamu buziyiza empisa
ezivumirirwa ng'okulimba,
n'okubuzaabuza, n'obutali
bwesimbu, n'okukumpanya,
n'obulyake, n'ensaalwa, n'enkwe
embi, n'obubbi, n'obulumbaganyi,
n'obulyazaamanyi, era buziyiza
buli mpisa mbi.**

Obusiraamu buziyiza empisa ezivumirirwa
okutwaliza awamu, [Allah] owa waggulu yagamba:

﴿وَلَا تُصِيرْ خَدَّاكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾ [لقمان: 18]

{Tokyusizanga ettamalyo abantu
olw'okwekuza (ng'obalengezza) era
totambulanga mu nsi nga weewulira, mazima
Allah tayagala buli yenna eyeekuluntaza
omwewulize.} [Surat Luqman: 18]

Yagamba Omubaka wa Allah -okusaasira
n'emirembe bibeere kuye- nti: «Mazima be nsinga
okwagala mummwe, era nga be bajja okusinga
okuntuula okumpi ku lunaku Iw'enkomerero; be
babasinga empisa ennungi, era mazima be nsinga
okunyiigira mummwe, era nga be bajja okusinga
okuntuula ewala ku lunaku Iw'enkomerero (be);
Aboogerayogera ebigambo ebingi [al-
tharthaaruun] , n'abalumbagana abantu

n'ebigambo n'okubawemula [al-mutashaddiquun],
ne ba [al-mutafayhiqun]» (ba swahaba) baagamba
nti: ba Tharthaaruuna ne ba Mutashaddiquuna
tubamanyi, naye ate ba Mutafayhiquna beebaliwa?
(nabbi) N'agamba: «abeekuluntaza» Assilsila
Asswahiiha 791.

Obusiraamu buziyiza okulimba, [Allah] owa waggulu
yagamba:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسَرِّفٌ كَذَابٌ ﴿٢٨﴾ [غافر: 28]

{Mazima Allah Talunjamya oyo asukka
ebikomo, omulimba lukulwe} [Surat al-
Ghaafir: 28]

N'omubaka wa Allah n'agamba: «era mbeekesa
obulimba kubanga obulimba butwaliriza eri

obwonoonefu, ate mazima obwonoonefu butwaliriza eri okutuuka mu muliro, era omuntu talekaayo kulimba era nga afaayo nyo okwettanira obulimba, okutuusa Iw'awandiikibwa eri Allah nti mulimba [lukulwe]» Swahiih Muslim 2607.

Era omubaka wa Allah yagamba: «obubonero bw'omunnanfusi buli busatu: bw'anyumya alimba, era bw'alaganyisa ayawukana [ku ndagaano], era bweyeesigwa akumpanya» Swahiih al-Bukhariy 6095.

Obusiraamu buziyiza okubuzaabuza Era kyajja mu hadith nti mazima omubaka wa Allah **okusaasira** n'emirembe bibeere ku yye yayita ku ntuumu y'emmere, naagiyingizaamu omukono gwe, engalo ze

nezifuna okutotobala n'agamba: «kino kiki owange gwe nyini mmere?» n'agamba yakubiddwa enkuba owange omubaka wa Allah, n'agamba: «kale singa wagitatde kungulu abantu basobole okugiraba (nti yatobye), yenna abuzaabuza tali nange (ku bulunŋŋamu)» Swahiih Muslim 102.

Era obusiraamu buziyiza obutali bwesimbu, n'obukumpanya n'obulyake, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ

تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ [الأنفال]

{Abange mmwe abakkiriza,
temukumpanyanga Allah n'omubaka,
nemukumpanya obuvunaanyizibwa bwa

mmwe, ng'ate ddala mumanyi.} [Surat al-Anfaal: 27].

Era Allah yagamba:

﴿الَّذِينَ يُوْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيَثَاقَ﴾ [الرعد: 20]

{Bebo abatuukiriza endagaano za Allah era nga tebalina ngeri yonna gye bamenya ndagaano.} [Surat al-Rra'ad: 20].

Era omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yali nga agamba amaje ge bwegaafuluma nga [okutabaala]: «Mugende mu lutalo naye temukumpanya, temuba balyake, era temutemaatema emirambo gy'abafudde era temutta abaana abato» Swahiih Muslim 1731.

Era omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere kuyye yagamba: «Ebintu bina, (yenna) abeera nabyo abeera munnanfunsi ddala, ate abeera alinamu ekimu ku bbyo, abeera alimu ku bitendo by'obunnanfunsi okutuusa lwabireka: bweyeesigwa akumpanya, era bw'anyumya alimba, era bwalagaanyisa tatuukiriza, era bwakaayana n'omuntu ayonoona» Swahiih al-Bukhariy 34.

Obusiraamu buziyiza ensaalwa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَمْ يَحْسُدُونَ الْأَنْسَابَ عَلَىٰ مَاٰءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِۚ فَقَدْ ءَاتَيْنَا أَهْلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا﴾ [النساء: 54]

{Oba bakwatibwa ensalwa olwebyo Allah byeyawa abantu (Nabbi Muhammad n'abamukkiriza) so nga ate twawa aboolulyo lwa Nabbi Ibrahim ekitabo n'ebigambo ebyamagezi era netubawa obufuzi obugazi.} [Surat al-Nisaa: 54].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحُقْقُ فَأَعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [البقرة: 109]

{Bangi mu bantu abaaweebwa ekitabo baagala babakyuse oluvanyuma lwo bukkiriza bwammwe babafuule abatakkiriza olw'ensaalwa eri mu mitima gyabwe}

olvanyuma Iw'amazima okubeeyoleka. Kale (mmwe abasiraamu) musonyiwe era mulekere (abo abaaweebwa ekitabo) okutuusa Allah Iw'anaaleeta ekiragiro kye, mazima Allah muyinza ku buli kintu.} [Surat al-Baqara: 109].

N'omubaka wa Allah n'agamba: «Bwesolesezza
mummwe obulwadde bw'ebibiina
eby'abakulembera: ensaalwa n'obukyayi,
bweebumwa (amakulu bwebusanyawo), ssigamba
nti bumwa enviiri, naye busaanyawo eddiini,
ndayira oyo alina omwoyo gwange mu mukono
gwe, temujja kuyingira jjana okutuusa nga mufuuse
abakkiriza, ate temujja kufuuka bakkiriza okutuusa
nga mwagalanye, abaffe mbabuulireyo

ekinaabanywerez'ekyo? Musaasanye ssalaam wakati wammwe» Sunan al-Ttirmidhiy 2510.

Obusiraamu buziyiza enkwe embi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرَ مُجْرِمِيهَا لِيَتَكَرُّرُوا فِيهَا وَمَا يَتَكَرُّرُونَ ﴾
إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾١٢٣﴾ [الأنعام: 123]

{Na bwekityo twassa mu buli kitundu abakulira abagyemu baamu, babe nga bakolerera okusaasaanya obukyamu mu kyo, bye bakola tebituusa kabi okugyako ku bo bennyini naye tebamanyi.} [Surat al-An'aam: 123].

Era Allah owa waggulu yategeeza nti mazima abayudaaya baagezaako okutta [nnabbi Isa] masiya

emirembe gibeere ku yye, ne bakola olukwe, naye Allah yabakolera olukwe, era Allah n'annyonnyola nti enkwe embi teziddira okuggyako bannyini zo, Allah owa waggulu yagamba:

* فَلَمَّا أَحَسَ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ
 الْحَوَارِيُونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥١﴾ رَبَّنَا ءَامَنَّا بِمَا
 أَنْزَلْتَ وَأَتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَأَكَثَرْنَا مَعَ الشَّهِيدِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ
 خَيْرُ الْمَنْكِرِينَ ﴿٥٣﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى إِنِّي مُتَوَقِّيَ وَرَافِعٌ إِلَى وَمُظَهِّرٌ مِنَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاءُلُ الَّذِينَ أَتَّبَعُوكَ فَوَقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ
 إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْתُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٤﴾ [آل عمران: 52]

[55]

{Naye Isa bweyamala okulaba obukaafiiri bwabwe naagamba nti; baani abanannyamba ku mulimu gwa Allah, Abayigirizwa

nebagamba nti ffe bataasa ba Allah, tukkiriza Allah. Naawe julira nti mazima ffe twewaddeyo ewa Allah. (52) Ayi Mukama Katonda waffe tukkiriza ebyo byewassa era netugoberera omubaka, kale tuwandiike mu bajulizi. (53) (Abayudaaya) baasala enkwe (z'okutta nabbi Isa) ne Allah n'asala enkwe (ezibalemesa) era Allah ye mulungi okusinga bona abasala enkwe. (54) {Jjukira ekiseera Allah weyagamba nti; Owange ggwe Isa nze ngenda kukufiisa (nga entuuko yo etuuse) era ngenda kusitula nkuleete gyendi era nkutukuze (okkujja) mw'abo abatakkiriza (abaakafuwala), abo abakugoberera ngenda

kubassa waggulu w'abo abakafuwala
okutuusa ku lunaku lw'enkomerero
oluvanyuma gyendi mwenna gyemugenda
okudda, olwo ndyoke mbalamule mwebyo
byemwayawukanangamu. (55) } [Surat aali-
Imraan: 52-55].

Era Allah owa waggulu n'ategeeza nti abantu ba
nnabbi Swaleh emirembe gibeere ku yye baayagala
okumutta mu lukwe, ne bakola olukwe ne Allah
n'abakolera olukwe (olubalemesa) n'abasanyawo
n'abantu baabwe bona, Allah owa waggulu yagamba:

﴿قَالُوا تَقَاسِمُوا بِاللَّهِ لَتُبَيِّنَهُ وَأَهْلَهُ وَثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهَدْنَا مَهْلِكٌ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ ﴾٥١ وَمَكْرُوْمَكْرُونَ مَكْرُونَ لَا يَشْعُرُونَ ﴾٥٢ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَرْتَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾٥٣﴾ [النمل: 49-51]

{(Abasajja abo) Nebagamba (bannaabwe nti) mulayire Allah nti tujja kumuteega ekiro tumutte n'abantube. (bwe tunaamala okumutta) tujja kugambira ddala eri oyo yenna amulinako obuvunaanyizibwa nti: tetwabaddewo nga omuntu waabwe attibwa era mazima twogera mazima.(49) Ne basala enkwe (ez'okutta Swaleh n'abantube) naffe ne tusala enkwe ez'okumuwonya naye nga nabo tebamanyi. (50) Kale laba enkomerero eyava mu nkwe zaabwe, mazima ffe twabazikiriza n'abantu baabwe bonna. (51) } [Surat al-Namli: 49-51].

Obusiraamu buziyiza obubbi, yagamba Omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye: «Omwenzi tayenda mukiseera waayendera nga mukkiriza, era omubbi tabba mukiseera wabbira nga mukkiriza, era tanywa [kitamiiza] mukiseera waakinywera, nga mukkiriza, ate okwenenya weekuli oluvannyuma» Swahiih al-Bukhariy 6810.

Obusiraamu buziyiza okulumbagana, Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ [التحل: 90]

{Mazima Allah alagira bwenkanya, na kuyisa bulungi n'okuwa ab'oluganda olw'okumpi. Era aziyiza eby'obuwemu

n'empisa embi n'okwewaggula ababuUlrira
mube nga mujukira.} [Surat al-Nahli: 90].

Era omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe
bibeere kuyye yagamba: «Mazima Allah
yanzisizzaako (obubakayey) nti mubeere
beetowaza; omu mummwe aleme kulumbagana
mulala, era omu mummwe aleme kwewaanira ku
mulala» Swahiih Abi Dawud 4895.

Obusiraamu buziyiza obulyazaamanyi, [Allah] owa
waggulu yagamba:

... وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾ [آل عمران: 57]

{Era (mazima) Allah tayagala
balyazaamaanyi} [Surat Al-Imraan: 57].

Era Allah n'agamba:

﴿... إِنَّهُ وَلَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴾ [الأنعام: 21]

{Mazima abalyazaamaanyi tebagenda
kuwangula (kuba mu kwesiima)} [Surat al-An'aam: 21].

Era Allah nagamba:

﴿... وَالظَّالِمِينَ أَعَدَ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ [الإنسان: 31]

{n'abalyazaamanyi yabategekera
ebibonyobonyo ebiruma} [Surat al-Insaan: 31].

N'omubaka wa Allah yagamba: «[Abantu] basatu
okusaba kwabwe tekuddizibwayo: omukulembeze
omwenkanya, n'omusiibi okutuusa lw'asiibulukuka,

n'okusaba kw'alyazaamanyiziddwa kusitulwa ku bire nekuggulibwa emiryango gy'egulu, Omulezi ow'amaanyi era ow'ekitiibwa n'agamba: ndayira ekitiibwa kyange nja kukutaasa nebnewanaayita ebbanga» Yayogerwa Muslim (2749) mubufunze n'enkyukakyuka ntono, [n'eyogerwa] ne Tirmidhi (2526) n'enkyukakyuka ntono, [n'eyogerwa] ne Ahmad (8043) era enjogera yiye.

Era omubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye bwe yatuma Mu'adh e Yamani, mu bimu ku byeyamugamba: «era tya nnyo okusaba kw'alyazaamanyiziddwa, kubanga mazima kkwo tekulina wakati wakwo na Allah jjiji» Swahiih al-Bukhariy 1496.

Era omubaka wa Allah yagamba: «Kale yenna alyazaamanya omuntu atali musiraamu ng'alina endagaano n'abasiraamu (okuwangaalira mu nsi yaabwe), oba n'amutyoboola, oba naamubigika ekisukka obusobozi bwe, oba n'amuggyako ekintu nga teyeesiimide, nze aija okuwoza ku lulwe okuwa obujulizi ku lunaku lw'enkomerero» Sunan Abu dawuuda 3052.

Nabwekityo Obusiraamu nga bw'olabye, buziyiza buli mpisa mbi oba enkolagana eryazaamanya oba ekwabula.

**36- Obusiraamu buziyiza
enkolagana z'ebiensimbi ezirimu
enfissi (riba) oba okukosa, oba
obutali bulambulukufu, oba
obulyazaamanyi, oba
okubuzaabuza, oba kyonna
ekireeta ebizibu n'obulabe
obubuna ebitundu n'abantu neba
ssekinnoomu.**

Obusiraamu buziyiza enkolagana z'ebiensimbi
ezirimu enfissi (riba) oba okukosa, oba obutali
bulambulukufu, oba obulyazaamanyi, oba

okubuzaabuza, oba kyonna ekireeta ebizibu n'obulabe obubuna ebitundu n'abantu neba ssekinnoomu.

Era emabegako ku ntandikwa y'akatundu kano aaya ne hadith zaaleteddwa, eziziyiza enfissi (ribaa) oba obulyazaamanyi oba okubuzaabuza oba okwonoona mu nsi, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا أَكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا﴾

بُهْتَنَّا وَإِنَّمَا مُّبِينًا ﴿58﴾ [الأحزاب: 58]

{Ate abo abanyiiza abakkiriza abasajja n'abakkiriza abakazi awatali kintu kye bakoze, mazima baba beetisse okutemerera n'ekibi eky'olwatu.} [Surat al-Ahzaab: 58].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿مَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَمٍ لِّلْعَبِيدِ﴾

[فصلت: 46]

{Oyo akola omulimu omulongoofu akolera mwoyo gwe, ate oyo ayonoona akabi kakyo kadda ku ggwo, ate nga Mukama katonda omulabirizi wo si mulyazamanyi wa baddu (be).} [Surat Fusswilat: 46].

Era kyajja mu nkola ya nnabi (hadith): «Nti mazima omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yalamula nti tewali kukosa yadde okukosajanana» Sunan Abi dawuuda.

Era omubaka wa Allah yagamba: «(Omuntu yenna akkiriza Allah n'olunaku Iw'enkomerero tanyiiza muliraanwa we, era omuntu akkiriza Allah

n'olunaku Iw'enkomerero agulumize omugenyi we,
era omuntu akkiriza Allah n'olunaku Iw'enkomerero
ayogere birungi byereere oba asirike")» ne mu
njogera endala: alongoose eri muliraanwa we»
Swahiih Muslim 47.

N'omubaka wa Allah era yagamba: «Omukyala
yabonerezewa olwa kkapa, yagisiba okutuusa
lwefafa; n'ayingira ku lwayo omuliro; teyagiriisa
yadde okuginywesa bweyagisiba, ate era
teyagireka kubeera nga erya ku by'ensi» Swahiih al-
Bukhari 3482.

Ekyo (nno kiri) ku yakosa kkapa, olwo kiri kitya
kw'oyo atuusa obulabe ku bantu?!

Hadith nga eva ku mutabani wa Umar yagamba: omubaka wa Allah **okusaasira n'emirembe bibeere** ku **yye** yalinnya ku kituuti n'akoowoola mu ddoboozi erya waggulu n'agamba: «owange gwe eyasiramuka n'olulimi lwe nga obukkiriza tebunnatuuka ku mutima gwe, temunakuwaza basiraamu, era temwasanguza bumogo bwabwe, era temubalondoola kunoonya nsobi zaabwe, kubanga mazima alondoola muganda we omusiraamu okunoonya ensobi ze, Allah aggya kumulondoola ku nsobi ze, ate yenna Allah gw'alondoola ensobi ze, amuswaza ne bwaba mu nnyumba ye.» Yagamba: era lumu mutabani wa Umar yatunula ku 'nnyumba' oba ku Kaaba n'agamba: « [Kaaba gwe] nga wayitirira era emizizo gyo gyasukka! Naye

omukkiriza waamizizo nnyo mu maaso ga Allah okukusinga) Yayogerwa Tirmidhi (2032), ne Ibn Hibbaan (5763).

N'omubaka wa Allah yagamba: «Omuntu yenna akkiriza Allah n'olunaku lwenkomerero tanyiiza mulirwana we, era omuntu akkiriza Allah n'olunaku lwenkomerero agulumize omugenyi we, era omuntu akkiriza Allah n'olunaku lw'enkomerero ayogere birungi byereere oba asirike» Swahiih al-Bukhariy 6018.

Era Hadith eggyibwa ku Abu Huraira okuva ku nnabbi okusaasira n'emirembe bibeere ku yye yagamba: «mumanyi ani mwavu lunkupe?» B'agamba: omwavu lunkupe mufle owange omubaka

wa Allah, y'oyo atalina ssente yadde ekyeyagaza.
(Nabbi) N'agamba: «Mazima omwavu lunkupe mu
kibiina kyange y'oyo agenda okujja ku lunaku
lw'enkomerero n'okusiiba n'okusaala n'okutoola
zzaka, naye ajje nga yavuma ekitiibwa ky'ono,
n'atemerera ono, n'alya emmaali y'ono, atuuzibwe,
ono atoole ku birungi bye n'ono ku birungi bye,
ebirungi bye bwebinaggwawo nga ebimubaanjibwa
mu byonoono tebinnaggwawo, ebibi
by'abamubanja bijja kutoolwako bimukasukirwe
olvannyuma akasukibwe mu muliro» Yayogerwa
Muslim (2581), ne Tirmidhi (2418), ne Ahmad (8029)
era enjogera yiye.

Era Yagamba Omubaka wa Allah -: «Mu kkubo mwalimu ettabi ly'omuti nga linakuwaza abantu, omusajja naaliggyawo n'ayingizibwa ejjana» Yayogerwa al-Bukhariy (652) mu makulu gaayo, ne Muslim (1914) mu ngeri bw'etyo, ne Ibn Maajah (3682), ne Ahmad (10432).

Era enjogera yaabwe bombi, kale okuggya ekinakuwaza mu kkubo kiyingiza e jjana, olwo kiri kitya kw'oyo akosa abantu n'aboononera obulamu bwabwe.

37- Obusiraamu bwajja

**n'okukuumma amagezi n'okuziyiza
kyonna ekigoonoona nga okunywa
omwenge, era Obusiraamu
bwagulumiza ensonga y'amagezi
era ne bugafuula nga
gegasinziirwako okuweebwa
obuvunaanyizibwa, era ne bugawa
eddembe okuva mu nkoligo
z'obulimba n'obusamize. Era mu
busiraamu temuli byama oba
nnamula zeeyawulidde ddaala lya**

**bantu ku ddala, era buli nnamula
zaabwo n'amateeka gaabwo
gakwatagana n'amagezi amatuufu,
era gali mu buufu bwa bwenkanya
na butegeevu.**

Era obusiraamu bwajja n'okukuma amagezi
n'okugagulumiza, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ
كَانَ عَنْهُ مَسْأُولاً﴾ [الإسراء: 36]

{Mazima okuwulira n'okulaba n'omutima -
Buli kimu kw'ekyo kya kubuuzibwako.} [Surat
al-Israa: 36].

Nabwekityo kikakata ku muntu okukuumma amagezi ge; era y'ensonga Iwaki Obusiraamu bwaziyiza omwenge n'ebitamiiza, okuziyizibwa kw'omwenge kwayogeddwa mu katundu nnamba (34) ne aaya nyinji okuva mu Kkulaani ey'ekitiibwa, zifundikira n'ekigambo kye [Allah] owa waggulu:

﴿... لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [البقرة: 242]

{...oba olyawo ne mutegeera} [Surat al-Baqara: 242].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَلَهُوَ خَيْرٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقَوْنَ أَفَلَا

﴿تَعْقِلُونَ﴾ [الأنعام: 32]

{Obulamu bwe nsi tebuli, okugyako muzannyo na kusanyuka, naye mazima ddala

e nyumba e yenkomerero y'esinga obulungi
eri abo abatya Allah, abaffe temutegeera.}
[Surat al-An'aam: 32].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ [يوسف: 2]

{Mazima ffe twakissa (ekitabo) nga kyakusoma nga kiri mu luwarabu mube nga mutegeera.} [Surat Yuusuf: 2].

Era Allah owa waggulu yannyonnyola nti
obuluŋŋamu n'ebiyamagezi tebiganyulwamu
okuggyako ab'amagezi era nga beebannyini
kutegeera, Allah owa waggulu yagamba:

﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُولَئِنَّ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا

يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابُ ﴿٢٦٩﴾ [البقرة: 269]

{Allah awa okutegeera ensonga, oyo gw'aba
ayagadde era oyo aba aweereddwa
okutegeera ensonga aba aweereddwa
ebirungi ebiyitirivu. Tewali bayinza kwegasa
nakino okugyako abalina amagezi agakola
enryo.} [Surat al-Baqara: 269].

Era y'ensonga Iwaki Obusiraamu bwafuula amagezi
nga ge geetooloolerwako okuvunaanibwa, omubaka
wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye
yagamba: «ekkalaamu yasitulwa ku [bantu] basatu:
eyeebase okutuusa lw'azuukuka, ne ku muto
okutuusa lwe yeeroterera (Iwaakula), ne ku mulalu

okutuusa lwafuna amagezi» Yayogerwa al-Bukhariy nga agikakasa nga taleese lujegele lw'abo beyagiggyako emabega wa hadith (5269) mu ngeri bwetyo, era Abu Dawud yagyogera n'olujegele lw'abogezi baayo (4402) era enjogera yiye, ne al-Tirmidhi (1423), ne al-Nasaa'i mu ((Assunan al-Kubraa)) (7346), ne Ahmad (956) n'okwawukanamu kutono, ne Ibn Maajah (2042) mubufunze.

Era ne bugawa eddembe okuva mu nkoligo z'obulimba n'obusamize, Allah owa waggulu yagamba nga atutegeeza ku mbeera y'ebibiina mu kwekwata kwabyo ku bulimba bwabyo n'okugaana amazima ago agaabajjira okuva eri Allah:

﴿وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرْفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا

﴿إِبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ إِعْلَمٍ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾ [الزخرف: 23]

{Nabwekityo tetwatuma luberyeberyelwo mu kitundu kyonna mutiisa okugyako nga babinojjo baamu baagambanga nti mazima ffe twasanga bakadde baffe nga bali ku nkola, era mazima ffe tuli ku buufu bwabwe (bwe) tugoberera.} [Surat al-Zzukhruf: 23].

Era Allah owa waggulu yagamba ng'ategeeza ku [nnabbi] Ibrahim ow'omukwano emirembe gibeere ku yye nti mazima yagamba abantu be:

﴿إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ الْثَّمَائِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَلِكُفُونَ﴾ [الأنبياء: 52-53]

﴿وَجَدْنَا إِبَاءَنَا لَهَا عَبِيدِينَ﴾ [الأنبياء: 52-53]

{Biki bino ebifaananyi mwe bye
mwemaliddeko nga mubisinza? (52)

Nebagamba nti twasanga bakadde baffe nga
byebasinza. (53) } [Surat al-Anbiyaa: 52-53].

Bwebutyo Obusiraamu ne bujja ne bulagira abantu
okulekayo okusinza ebibumbe (oba amasanamu)
n'okuva ku by'obulimba ebyasikirwa okuva ku ba taata
ne ba jjajja, era bagoberere ekkubo ly'ababaka
okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo.

Era mu busiraamu temuli byama oba nnamula
zeeyawulidde ddaala lya bantu ku ddala Ali ibn abi
Twalib Allah amusiime yabuuzibwa, era nga mutabani
wa taata omuto ow'omubaka wa Allah **okusaasira**
n'emirembe bibeere ku **yye**, era nga bba wa muwala
we: Omubaka wa Allah **okusaasira** n'emirembe

bibeere ku yye alina kyeyabaawula nakyo? [Ali] n'agamba: «omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere ku yye talina kyanjawulo kyeyatwawula nakyo nga teyakibunyisa mu bantu bonna, okujjako ekyali mu kiraato ky'ekitala kyange kino, n'agamba: n'aggyayo ekiwandiiko nga kiwandiikkiddwako: Allah yakolimira asalira ekitali Allah, era Allah yakolimira abba (oba akyusa) ebiraga ensalosalo z'ettaka, era Allah yakolimira akolimira muzadde we, era Allah yakolimira abudamya omuzuuzi [mu ddiini] » Swahiih Muslim 1978.

Era amateeka g'obusiraamu gonna gakwatagana n'amagezi amatuufu, era gali mu buufu bwa bwenkanya na butegeevu.

**38- Era eddiini enfu, abazigoberera
bwebaba tebategedde kukontana
kuzirimu n'ebintu amagezi
gebitakkiriza, bannaddiini
bawabya abagoberezi nti mazima
eddiini eri waggulu w'amagezi, era
nti mazima amagezi tegalina ngeri
gyegasobola kutegeera ddiini
nakugifumiitirizaako. Sso nga bwo
Obusiraamu bwatwala eddiini nga
kitangala ekimulisiza amagezi
ekkubo lyago; nabwekityo**

**bannyini madiini amafu baagala
omuntu alekewo amagezi ge
abagoberere, ate Obusiraamu
bwagala omuntu azuukuse
amagezi ge; amanye obutuufu
bw'ensonga nga bweziri.**

Era eddiini enfu, abazigoberera bwebaba tebategedde kukontana kuzirimu n'ebintu amagezi gebitakkiriza, bannaddiini bawabya abagoberezi nti mazima eddiini eri waggulu w'amagezi, era nti mazima amagezi tegalina ngeri gyegasobola kutegeera ddiini nakugifumiitirizaako. Sso nga bwo Obusiraamu bwatwala eddiini nga kitangala ekimulisiza amagezi ekkubo lyago; nabwekityo bannyini madiini amafu

baagala omuntu alekewo amagezi ge abagoberere,
ate Obusiraamu bwagala omuntu azuukuse amagezi
ge; amanye obutuufu bw'ensonga nga bweziri,
Yagamba Allah owa waggulu:

﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا
إِلَيْمَنْ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهَدِي بِهِ مَنْ نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي
إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ [الشورى: 52]

{Nabwekiyo twakutumira (ggwe Nabbi Muhammad) omwoyo (Kur'ani eyitibwa mwoyo wano olwokuba yeewa emyooyo gy'abantu obulamu) nga ekkyo kisinziira ku kiragiyo kyaffe. Wali tomanyi nti ekitabo (Kur'ani) kye ki, wadde (okumanya) obukkiriza naye twagifuula ekitangaala nga tulunjamya

nayo oyo gwetuba twagadde mu baddu baffe,
era mazima ggwe ddala oluŋŋamya eri ekkubo
eggolokofu.} [Surat Al-shuuraa: 52].

Kale obubaka obw'obwa-Katonda bulina mu
bikakasa n'obujulizi ebyo ebiruŋŋamya amagezi
amalamu eri eby'amazima ebyo gebirulunkanira
okubimanya n'okubikkiriza, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿يَأَيُّهَا أَنْتَأُسْ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَنٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَأَنَزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا﴾

[النساء: 174] ﴿ۚ﴾

{Abange mmwe abantu mazima bwabajjira
obubonero obwenkukunala, era nga twassa
gyemuli ekitangaala ekyeyolefu (Kur'ani).}
[Surat al-Nisaa: 174].

Kale yye Allah eyayawukana era owa waggulu ayagaliza omuntu okuwangaalira mu kitangaala ky'obuluŋŋamu n'okumanya n'amazima, sso ate ssitaani n'ebisinzibwa ebitali Allah byagaliza omuntu okusigala mu bizikiza by'obukaafiiri n'obutamanya n'obubuze, Allah owa waggulu yagamba:

﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا﴾

﴿أُولَئِيَّا وُهُمُ الظَّاغِنُونَ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَاتِ ...﴾ [البقرة: 257]

{Allah yemweyimirize wa bakkiriza, abaggya mu bizikiza naabazza eri ekitangaala, bo abakafiiri, ebintu bya Sitane ye mweyimirize waabwe, bibaggya mu kitangaala nebibazza mu nzikiza} [Surat al-Baqara: 257].

**39- Obusiraamu bugulumiza
okumanya okutuufu, era
bukubiriza okunoonyereza
kw'okumanya okutaliimu kwagala
kwa mwoyo. Era bukoowoola
okudda eri okutunula
n'okufumiitiriza ku ffe ffenyini ne
kubitwetolodde mu bitonde, era
ebituufu ebiva mu kunoonyereza
kw'okumanya tebikontana na
busiraamu.**

Obusiraamu bugulumiza okumanya okutuufu, Allah owa waggulu yagamba:

﴿... يَرْفَعُ اللَّهُ أَلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ﴾ [المجادلة: 11]

{... Allah asitula abo abakkiriza mu mmwe (abawe amadaala agabasaana n'ekitiibwa) n'abo abaweebwa Okumanya balina amadaala (agasingako). Ne Allah Amany ebyama by'ebyo bye mukola.} [Surat mujaadalah:11].

Era Allah yalinaanisa okujulira kw'abamanyi n'okujulira kwe n'okujulira kwa ba Malayika be ku kijulirwako ekisinga obukulu, Allah owa waggulu yagamba:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلائِكَةُ وَأَوْلُوا الْعِلْمُ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ [آل عمران: 18]

{Allah yakakasa nti ddala tewali kisinzibwa (mu butuufu) okugyako yye neba malayika ne bannyini kumanya nabo bakakasa ekyo, era nga bulijjo Allah aliwo kutuukiriza bwenkanya, tewali kisinzibwa okugyako yye nantakubwa ku mukono mugobansonga.} [Surat Al-Imraan: 18].

Era kino kye kinnyonnyola ekifo ky'abamanyi mu busiraamu, era Allah teyalagira nnabbi we Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye kusaba nyongeza mu kintu kyonna okugyako okumanya, Allah owa waggulu yagamba:

﴿... وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴾ [طه: 114]

{Era ogambenga (nga osaba) nti: Mukama wange nnyongera okumanya.} [Surat Twaha: 114].

N'omubaka wa Allah n'agamba: «Yenna akwata ekkubo ng'anonyamu kufuna kumanya, Allah amwanguyiza ekkubo erimutwala mu jjana, era mazima Malayika zikkakkanya ebiwawaatiro byazo olw'okusiima anoonya okumanya, era mazima anoonya okumanya asabirwa okusonyiyibwa ebiri mu ggulu n'ensi; okutuusiza ddala n'ekyennyanja ekiri mu mazzi, era mazima enkizo y'omumanyi ku muntu asinza [obusinza], eri nga enkizo y'omwezi gyerina ku mmunyenye ezisigadde, mazima

abamanyi basika ba bannabbi, mazima ba nnabbi tebasikirwa diinaar oba dirham (amakulu ssente n'ebiyobugagga), wabula mazima bbo basikirwako kumanya, nabwekityo yenna aba akufunye, aba afunye omugabo omunene » Yayogerwa Abu Dawud (3641), ne Tirmidhi (2682), ne Ibn Maajah (223) era enjogera yiye, ne Ahmad (21715).

Era Obusiraamu bukubiriza okunoonyereza kw'okumanya okutaliimu kwagala kwa mwoyo, era bukoowoola eri okutunula n'okufumiitiriza ku ffe ffenyini ne kubitwetolodde, Allah owa waggulu yagamba:

﴿سَرِّيْهُمْ ءَايَتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحُقْقُ أَوَّلُمْ

يَكُفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ وَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ [فصلت: 53]

{Tujja kubalaga obubonero bwaffe mu bwengula ne mu bo bennyini okutuusiza ddala amazima Iweganabeeyleka nti ddala yyo (Kur'ani) ya mazima, abaffe tekimala okuba nga Mukama Katonda omulabirizi wo nga ddala yye abaawo (nga kikolebwa).} [Surat Fusswilat: 53].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ ۖ فِي أَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ وَيُؤْمِنُونَ﴾ [الأعراف: 185]

{Abaffe tebaatunulako mu bufuzi bwe ggulu omusanvu ne nsi! na buli kyonna Allah kyeyatonda! n'okuba nti kirabika nti e

nkomerero yaabwe mazima yali etuuse!, kati oluvanyuma lwa kino, bigambo ki bye bayinza okukkiriza!..} [Surat al-A'araaf: 185].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَهُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ [الروم: 9]

{Abaffe tebatambulangako mu nsi nebalaba yali etya enkomerero y'abo abaabakulembra! (ate) nga baali babasinga amaanyi era baayiikuula ensi era ne bagizimba okusinga nga bano bwe baagizimba era ababaka baabwe baabaleetera obunnyonnyofu, n'olwekyo Allah

teyali wa kubayisa bubi wabula bo bennyini be
beeyisa obubi.} [Surat al-Ruum: 9].

Era ebiva mu kunoonyereza kw'okumanya ebituufu tebikontana na busiraamu, era tugenda kuwaayo ekyokulabirako kimu nga Kkulaani yayogera ebikikwatako ebyomunda emyaka egisukka mu lukumi mu bina emabega, okumanya kw'ensangi zino ne kukizuula luvannyuma; era ebyava mu kunoonyereza kw'okumanya ne bijja nga bikkiriziganya n'ebiri mu Kkulaani ey'ekitiibwa, era nga nakyo: kwekutondebwa kw'omwana mu lubuto lwa maama we, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَنَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ﴿١٥﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ
 مَّكِينٍ ﴿١٦﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ
 عِظَمًا فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ لَهُمَا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا ءَاخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ

[المؤمنون: 14-15] ﴿الْخَالِقِينَ﴾

{Mazima twatonda omuntu nga tumuggyga
 mu nsibuko ya ttaka (12) Oluvanyuma
 tumufuula amazzi agazaala ge tukuumira mu
 kifo ekinywevu (nnabaana). (13) Oluvanyuma
 netutonda mu mazzi ago ekisaayisaayi ate
 ekisaayisaayi ne tukitondamu ekinyama ate
 ekinyama ne tukitonderamu amagumba olwo
 nno amagumba ne tugambaza ennyama, ate
 oluvanyuma ne tumutonda nga kitonde kirala
 (naafuuka omuntu nga afuuyiddwamu

omwoyo) n'olwekyo Allah musukkulumu oyo
asinga abakozi be bintu bonna. (14)} [Surat
al-Mu'uminuun: 12-14].

**40- Era Allah takkiriza mulimu,
yadde okuguweerako empeera ku
nkomerero, okuggyako okuva mu
muntu eyakkiriza Allah era
n'amugondera era n'akakasa
[obw'amazima bw'] ababaka be
okusaasira n'emirembe bibeere ku
bbo. Era Allah takkiriza nsinza
okujjako ezo zeyalagira, kati butya
omuntu bwawakanya Allah ate
n'asubira okumusasula ? Era Allah
takkiriza kukkiririza kwa muntu**

**yenna, okujjako nga akkiririzza mu
ba nnabbi emirembe gibeere ku
bbo bona, era n'akkiriza obubaka
bwa Muhammad okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye.**

Era Allah owa waggulu takkiriza mulimu, era taguweerako mpeera ku nkomerero, okuggyako okuva mw'oyo eyakkiriza Allah n'amugondera n'akakasa ababaka be okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, Allah owa waggulu yagamba:

﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ وَفِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ وَ جَهَنَّمَ يَضْلِلُهَا مَذْمُومًا مَذْحُورًا ﴾١٨ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴾١٩﴾ [الإسراء: 18-19]

{Oyo ayagala eby'amangu (ensi) tumwanguyiza muyo ekyo kye tuba twagadde si buli omu wabula oyo gwe tuba tusazeewo, oluvanyuma netumuteerawo omuliro Jahannama agenda kugwesogga nga avumirirwa nga agobeddwa (mu kusaasira kwa Allah). (18) {Ate omuntu ayagala enkomerero era n'akola ebyetaagisa ku yo, era nga mukkiriza, abo nno bye bakola byebazibwa. (19) } [Surat al-Israa: 18-19].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿فَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفُرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ وَ

كَتِبْوَنَ ﴿٩٤﴾ [الأنبياء: 94]

{Oyo akola omulimu omulungi gwonna nga
mukkiriza tayinza butasasulwa
olw'okutakabanakwe era mazima
tumuwandiikira (emirimugye).} [Surat al-
Anbiyaa: 94].

Era Allah owa waggulu takkiriza kusinza kwonna
okuggyako okwo kweyateekawo, Allah owa waggulu
yagamba:

﴿... فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةَ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ [الكهف: 110]

{N'omuntu (yenna)asuubira okusisinkana
Mukama we, ateekwa akole emirimu
emirongoofu, era tagattanga mu kusinza

Mukama Katonda we ekintu kyonna.} [Surat al-kahf: 110].

Bwatyo n'annyonnyola nti mazima omulimu teguba mulungi okuggyako nga guli mwegyo Allah gye yateekawo, era nga nnyini gwo mwesimbu eri Allah mu mulimu gwe, era nga mukkiriza akkiririza mu ba nnabbi be n'ababaka be emirembe gibeere ku bbo, wabula oyo omulimu gwe ogutali bwegutyo; Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَقَدِمْنَا إِلَيْ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُرًا﴾ [الفرقان: 23]

{Awo nno tulidda ku buli mulimu gwe baakola ne tugufuula olufufugge olufuumuddwa.} [Surat al-Furqaan: 23].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وُجُوهٌ يَوْمٌ يُنْذَى خَشِعَةٌ ﴿٢﴾ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿٣﴾ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ﴿٤﴾﴾ [الغاشية: 2]

[4]

{Olunaku olwo amaaso agamu galiba makkakkamu (maswavu). (2) Agaakolanga gategana (kuno ku nsi, ebyo ebitali bya Ddiini ya Allah), (3) Bwe balyesogga Omuliro ogwengeredde, (4) } [Surat al-Ghaashiya: 2-4].

Kale ebyenyi bino biswavu bitegana olw'okukola; naye ate olwokuba byali bikolera ku butali bulunjhamu bwa Allah; Allah yafuula obuddo bwabyo nga muliro; kubanga tebyakolera kw'ebyo Allah bye yateekawo, wabula byasinza n'ensinza enkyamu, nebigoberera abakulira okubuza abo abaabagunjirawo amadiini amafu. Nabwekityo omulimu omutuufu ogukkirizibwa

ewa Allah, gwegukwatagana n'ebyo omubaka okusaasira n'emirembe bibeere ku yye bye yajja nabyo, kati butya omuntu bwawakanya Allah ate naasubira okumusasula?? Era Allah takkiriza bukkiriza bwa muntu n'omu okuggyako nga akkiririzza mu ba nnabbi bonna emirembe gibeere ku bbo era n'akkiririza ne mu bubaka bwa Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye - emabegako twaleese obumu ku bujulizi kwekyo mu katundu nnamba (20), era Allah owa waggulu yagamba:

﴿إِنَّ الرَّسُولَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ إِنَّمَانِ بِاللَّهِ وَمَلَكِتَكِتِهِ وَرَسُولِهِ لَا نُقْرِنُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ [القرة: 285]

{Omubaka yakkiriza n'akakasa ebyo ebyassibwa ku yye nga biva ewa mukama

(era) omulabirizi we (Katonda) n'abakkiriza bwebatyo nebakakasa era nebakkiriza, buli omu ku bo yakkiririza mu Allah ne ba Malayika be ne'bitabo bye n'ababaka be, era nebagamba nti tetwawula wakati wa babaka be era nebagamba nti tuwulidde netugonda, Ayi Mukama Katonda waffe tukusaba ekisonyiwo era gyoli yeeri obuddo.} [Surat Al-Baqara:285].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ ءَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَكُفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَكِتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ [النساء: 136]

{Abange mmwe abakkiriza mukkirize Allah n'omubakawe, n'ekitabo kyeyassa ku mubakawe, era n'ekitabo kyeyassa oluberyeberye, oyo yenna atakkiririza mu Allah ne ba Malayika be n'ebitabo bye n'ababaka be n'olunaku lw'enkomerero aba abuze olubula oluyitirivu.} [Surat al-Nisaa: 136]

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيقَاتَ الْثَّيْمَنَ لَمَآءَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ وَقَالَ إِنَّمَا أَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي ۝ قَالُوا أَقْرَرْنَا ۝ قَالَ فَأَشْهَدُوا وَإِنَّا مَعَكُمْ مِنْ

آل الشَّهِيدِينَ ﴿٨١﴾ [آل عمران: 81]

{Jjukira Allah bweyakozesa ba Nabbi endagaano nti, Iwonna Iwembawanga ekitabo n'okumanya ensonga, oluvanyuma omubaka (Nabbi Muhammad (r) naabajjira nga ava gyendi) ng'akakasa ebyo byemulina, nti ddala mugenda kumukkiriza, era mugenda kumutaasa. Allah naagamba nti mukkirizza, era mututte endagaano eno nti ekakase nebagamba (ba Nabbi) nti tukkirizza. Katonda naagamba nti mujulire era nange ndi wamu nammwe mu bajulizi.} [Surat Al-Imraan: 81].

**41- Mazima ekigendererwa
ky'obubaka bwonna obw'obwa-
Katonda kyekyokuba nti: eddiini
entuufu esuumuusa omuntu
n'abeera muddu omwesimbu eri
Allah omulezi w'ebitonde, era
bumuwa eddembe okuva mu
buddu eri omuntu oba ekintu oba
obulimba, nabwekityo Obusiraamu
– nga bwolaba- tebusuusuuta
bantu nakubasitula kusukka**

ddaala lyabwe, era tebubafuula balezi, yadde ba katonda.

Mazima ekigendererwa ky'obubaka bwonna obw'obwa-Katonda kyeckyokuba nti: eddiini entuufu esuumuusa omuntu nabeera muddu mwesimbu eri Allah omulezi w'ebitonde, era Obusiraamu buwa omuntu eddembe okuva mu buddu eri ebintu oba obulimba.

Omubaka wa Allah **okusaasira n'emirembe bibeere** ku yye yagamba: «Azikirire omuddu wa diinaar ne dirham ne qatwifa ne khamiiswa (amakulu alulunkanira ennyo ssente n'ebiyambalo ebyebbeeyi), bwaweebwa asiima ate

bwataweebwa akukkulum» Swahiih al-Bukhariy
6435.

Nabwekityo omuntu omulamu obulungi
teyekkakkanya okuggyako ku lwa Allah, kale emmaali
n'ekitiibwa n'ekifo n'ekika tebimufula muddu.

Era mu kyafaayo kino mulimu ekiraga omusomi
abantu byebaariko ng'obubaka tebunnajja, era butya
bwebaafuuka oluvannyuma lwabwo? Abasiraamu
abaasooka bwebaasengukira e Habasha(Ethiopia),
kabaka we Habasha ow'ekiseera ekyo - al-Najjaashiy-
n'abagamba: Ddiini ki eyo gyemwawukaniddeko
abantu bammwe, nemutayingira mu ddiini yange
yadde emu ku ddiini z'ebibinja bino? Ja'afar ibn abi
Twaalib n'amugamba: Owange Kabaka, ffe twali bantu
abali mu butamanya, nga tusinza amasanamu era nga

tulya ebifudde byokka era nga twettanira ebyobukaba
era nga tukutula eñjanda era nga tuyisa bubi
omuliraano, owaamanyi nga y'alya eby'omunafu,
netubeéra bwetutyo okutuusa Allah bweyatuma gyetuli
omubaka okuva muffle, nga tumanyi ekika kye
n'amazima ge n'obwesigwa bwe n'ensaa ze,
n'atukoowoola okudda eri Allah tumwawule era
tumusinze era tuve ku byetubadde tusinza ne bakitaffe
ebitali yye mu mayinja n'ebibumbe, n'atulagira
okwogera amazima n'okutuukiriza obwesigwa
n'okuyunga oluganda n'okulongoosa eri omuliraano
n'okwewala ebyaziyizibwa n'[okuyiwa] emisaayi, era
n'atuziyiza eby'obukaba n'okuwa obujulizi
obw'obulimba n'okulya emmaali ya bamulekwa
n'okutemerera omukyala ow'ensa, era n'atulagira

okusinza Allah yekka nga tetumugattako kirala kyonna, era n'atulagira okusaala n'okuwa zzaka n'okusiiba, "yagamba: n'amuttottolera ensonga z'obusiraamu, netumukakasa netumukkiriza netumugoberera kw'ebyo byeyajja nabyo, netusinza Allah yekka era netutamugattako kintu kyonna, netweziyizaako ebyo byeyatuziyizaako, era netukola ebyo byeyatukkiriza..." Yayogerwa Ahmad (1740) n'okwawukanamu kutono, ne Abu Nuaim mu ((Hilat al-Awliya)) (17115) mubufunze.

Kale Obusiraamu nga bwolaba, tebusuusuuta bantu nakubasitula kusukka ddaala lyabwe, era tebubafuula balezi na bakatonda. Allah owekitiibwa yagamba:

﴿قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَبِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِلَّا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ
 وَلَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْا
 فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 64]

{(Gwe Nabbi Muhammad) gamba nti abange mmwe abaaweebwa ekitabo mujje twegatte ku kigambo ekigatta wakati waffe nammwe, nakyo kwekuba nga tetusinza okugyako Allah, era tuleme ku mugattako kintu kyonna, era tube nga tetufuula abamu muffle ebyokusinza netuleka Allah. Ekyo bwebakivaako, mmwe mubagambe nti (mmwe) mujulire nti mazima ffe tuli basiramu tukkiririza mu bwomu bwa Allah.} [Surat Al-Imraan: 64].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَن تَتَّخِذُوا الْكَلِبَّكَةَ وَالنَّيْشَنَ أَرْبَابًا أَيًّا مُؤْمِنُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 80]

{Era tabalagira kufuula ba Malayika ne ba Nabbi ba Katonda, (okiraba nti kijja) nti okuba nti abalagira ebyobukafiiri oluvanyuma Iwokuba Abasiramu.} [Surat Al-Imraan 80].

N'omubaka wa Allah agamba: «Temunsukkulunya nga abakulisitaayo bwebaasukkulunya [nnabbi Isa] mutabani wa Mariam, kubanga mazima nze ndi muddu we; n'olwekyo mugambe: muddu wa Allah era mubaka we» Swahiih al-Bukhariy 3445.

**42- Allah yateekawo okwenenya
mu busiraamu, era nga nakwo:
kudda kwa muntu eri omulezi we
n'okuva ku kyonoono, era
okusiramuka kuggyawo
ebyonoono ebiba byasooka, era
okwenenya kuggyawo ebyonoono
ebibeera emabega waakwo,
nabwekityo tewali bwetaavu bwa
kweyabiza mu maaso ga muntu,
byonoono bya muntu,**

Allah yateekawo okwenenya mu busiraamu era nga nakwo: kudda kwa muntu eri omulezi we n'okuva ku kyonoono, Allah owa waggulu yagamba:

﴿... وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَئِهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ [النور: 31]

{Era mwenenye eri Allah mwenna, Abange mmwe abakkiriza oba olyawo ne mwesiima}
[Surat Nuur:31].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ

﴿الَّهُ هُوَ الْتَّوَابُ أَرَجِيمُ﴾ [التوبة: 104]

{Tebamanyi nti mazima Allah yye, yakkiriza okwenenya kwa ba ddube era nti yakkiriza Saddaaka era nti mazima Allah yye yakkiriza

okwenenya era omusaasizi ennyo.} [Surat al-Tawba: 104].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَعْفُوا عَنِ الْسَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ﴾ [الشورى: 25]

{Era yye () yooyo akkiriza okwenenya kwa baddu be era naasonyiwa ebibi, era amanyi ebyo bye mukola.} [Surat Al-shuuraa: 25]

Era yagamba Omubaka wa Allah okusaasira n'emirembe bibeere kuyye: «Ddala Allah y'asinga okusanyukira okwenenya kw'omuddu we omukkiriza okusinga omuntu ali mu kyererezi ekitaliimu kimera nga asobola okuzikirirawo, nga

alina ensolo ye eriko emmereye n'eb yokunywa
bye, ne yeebaka n'azuukuka nga ensolo egenze,
n'ajinoonya okutuusa Iw'afuna ennyonta,
olvannyuma n'agamba: kanzireyo mu kifo kyange
wennabaddde neebake ppaka Iwenfa, b watyo
n'ateeka omutwe gwe ku mukono gwe aafe,
n'azuukuka nga ensolo ye emuli awo ng'eriko
entandaye n'emmereye n'eb yokunywabye, Kale
Allah y'asinga okuba omusanyufu olw'okwenenya
kw'omuddu omukkiriza okusinga ono olw'ensolo ye
n'entanda ye» **Swahili Muslim 2744.**

Era Obusiraamu buggyawo ebyabukulembra mu
byonoono era okwenenya kuggyawo ebyonoono

ebibeera emabega waakwo, Allah owa waggulu yagamba:

﴿قُلْ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُعْقِرُ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ

مَضَتْ سُنُّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾ [الأنفال: 38]

{Gamba abo abaakaafuwala, nti bwe banekomako, baggya kusonyiyibwa ebyakulembra, naye bwe banaddamu, ekyatuuka ku baasooka kimanyiddwa.} [Surat al-Anfaal: 38].

Era Allah yakoowoola abakulisitaayo eri okwenenya, bwatyo n'agamba ow'ekitiibwa:

﴿أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَأَلَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ [المائدة: 74]

{Abaffe, tebayinza kwenenyeza Allah nebamusaba ekisonyiwo. Ate nga bulijo Allah musonyiyi waakisa.} [Surat al-Maa'ida: 74].

Era Allah yayagazisa abasobya n'aboonoonyi bona okwenenya, n'agamba owa waggulu:

* قُلْ يَعِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَيْعًا إِنَّهُ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿53﴾ [الزمر: 53]

{Bagambe nti: abange baddu bange abo abayitirizza okwonoona ku myoyo gyabwe temuggwangamu ssuubi mu kusaasira kwa Allah, mazima Allah asonyiwa ebyonoono byonna, mazima yye ye musonyiyi ennyo omusaasizi ennyo.} [Surat al-Zzumar: 53].

Era Amru mutabani wa al-Aaswi bwelyamalirira okusiramuka, yatya nti ebyonoono bye byeyakola nga tannasiramuka biyinza obutasonyiyibwa, Amru yagamba nga anyumya embeera eno: (Allah ow'amaanyi era ow'ekitiibwa bwelyamala okussa Obusiraamu mu mutima gwange, yagamba: nagenda eri nnabbi **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye** abeere nga ampa obwelyamu, n'ayanjuluza omukono gwe gyendi, neñjamba: owange omubaka wa Allah ssikuwa bwelyamu okutuusa nga onsonyiye ebyakulembra mu byonoono byange, n'agamba: omubaka wa Allah **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye** nañjamba: «owange Amru, tokimanyi nti okusenguka kuggyawo ebyo ebyakukulembra mu byonoono, owange Amru, tokimanyi nti

Obusiraamu buggyawo ebyo ebyali emabega
waabwo mu byonoono» Yayogerwa Muslim (121)
mu buwanvu mu ngeri bw'etyo, ne Ahmad (17827) era
enjogera yiye.

**43- Era nabwekiyo mu busiraamu,
enkolagana wakati w'omuntu ne
Allah eba ya butereevu, era
teweetaaga muntu yenna kubeera
kayungirizi wakati wo ne Allah, era
Obusiraamu buziyiza, ffe okufuula
abantu abasinzibwa oba
abagattibwa ku Allah mu bulezi
bwe oba okusinzibwa kwe.**

Mu busiraamu tewali bwetaavu bwa kwanja byonoono bya muntu eri muntu mulala, era mu busiraamu enkolagana ebaya butereevu wakati w'omuntu ne Allah, kale teweetaaga muntu yenna

kubeera kayungirizi wakati wo ne Allah, era nga bwekyalambikiddwa mu katundu nnamba (36) nti mazima Allah owa waggulu yakoowoola abantu bona eri okwenenya n'okudda gyali, era bwatyo yagaana abantu okufuula ba nnabbi oba ba malayika bakayungirizi wakati we n'abaddu be, n'agamba Allah owa waggulu:

﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَن تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالثَّيِّنَ أُرْبَابًا أَيًّامُرُكُم بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْشَمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: 80]

{Era tabalagira kufuula ba Malayika ne ba Nabbi ba Katonda, (okiraba nti kijja) nti okuba nti abalagira ebyobukafiiri oluvanyuma Iwokuba Abasiramu.} [Surat Al-Imraan: 80].

Kale Obusiraamu -nga bwolaba- butugaana okufuula abantu abasinzibwa oba abagattibwa ku Allah mu bulezi bwe oba okusinzibwa kwe, era Allah owa waggulu yagamba ku bakulisitaayo:

﴿أَتَخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمُسِيحَ أُبْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوْا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانُهُ وَعَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ [التوبه: ٣١]

[31]

{Baafuula ba kabona baabwe n'abasosodooti okuba abasinzibwa, nebaleka Allah. Mu ngeri y'emu ne Masiya mutabani wa Mariam baamufuula bwe batyo, so ng'ate tebaalagirwanga okugyako okusinza Katonda omu. Tewali kisinzibwa kyonna okugyako ye,

musukkulumu nnyo kw'ebyo bye
bamugattako.} [Surat al-Tawba: 31].

Era Allah yanenya abatali basiraamu ku kuteekawo kwabwe bakayungirizi wakati waabwe naye, bwatyo n'agamba Allah owa waggulu:

﴿أَلَا يَلِهُ الَّذِينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ أَخْنَدُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقْرِبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَإِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِيبٌ كَفَّارٌ﴾ [الزمر: ٣]

{Abange eddiini ensengejje entukuvu ya Allah yekka bo abamuvaako ne beeteerawo abakuumi (baakiyambi) abalala (nga bagamba nti:) tetubasinza okuggyako lwa kutusembeza kumpi ne Allah, mazima Allah agenda kulamula wakati w'abwe mwebyo bo

bye baawukanamu, mazima Allah talunjamya
muntu oyo omulimba awalaaza empaka.}
[Surat al-Zzumar: 3].

Era Allah yannyonnyola nti mazima abasinza
ebibumbe -abaali mu butamanya- baali nga
bateekawo ba kayungirizi wakati waabwe ne Allah, era
nga bagamba nti: mazima bbyo [bikayungirizi]
bibasembeza eri Allah. Kati Allah bwagaana abantu
okuteekawo ba nnabbi ne ba malayika nga
bakayungirizi wakati we n'abaddu be; kale abasigadde
baba tebasaanirako yadde! Kiri kitya, nga bannabbi
n'ababaka emirembe gibeere ku bbo banguyiriza
okusembera eri Allah! Allah owa waggulu yagamba
ng'ategeeza ku mbeera yaaba nnabbi n'ababaka
emirembe gibeere ku bbo:

﴿... إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَرِّعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَا رَغْبًا وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا

﴿خَلْقِيْعِيْنَ﴾ [الأنبياء: 90]

{...Mazima bo baalinga banguyira mu
kukola ebirungi, nga batusaba mu kwagala ne
mu kutyua, era baalinga batugondera.} [Surat
al-Anbiyaa: 90].

Era Allah owa waggulu yagamba:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَئْهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ

﴿رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ وَ...﴾ [الإسراء: 57]

{Abo bebasaba nabo banoonya ekkubo
eribatuusa ewa Mukama omulabirizi waabwe,
(kaakati) ku bona ani ow'okumpi? Era
baagala okusaasirakwe era batya

ebibonerezobye mazima ebibonerezo bye
Mukama omulabiriziwo biteekwa
okwewalibwa.} [Surat al-Israa: 57].

Amakulu nti mazima ebyo bye musaba ebitali
Allah -mu ba nnabbi n'abalongoofu- bbo bafuba
kusembera eri Allah era basuubira kusaasira kwe
era batya ebibonerezo bye; kale bayinza batya
okusabibwa mu kifo kya Allah.

**44- Ku nkomerero y'akatabo kano
tujjukira nti mazima abantu mu
kwawukana kw'emirembe gyabwe,
n'amawanga gaabwe n'ensi
zaabwe, ssinakindi buli ayitibwa
omuntu, ayawukana mu ndowooza
ze n'ebigendererwa bye, wa
njawulo gyawaangalira n'emirimu
gye, nabwekityo mwetaavu nnyo
eri omuluŋjamya okumulambika,
n'enteekateeka emukuŋjanya,
n'omulamuzi amukuumma, era**

**ababaka ab'ebitiibwa – okusaasira
n'emirembe bibeere ku bbo-
beebakola kw'ekyo nga bafunye
obubaka okuva er Allah -
eyayawukana-, baluŋjamya
abantu eri ekkubo ly'obulungi
n'obutegeevu, era
nebabakuŋjanyiza ku Ssemateeka
wa Allah, era nebalamula wakati
waabwe n'amazima, era ensonga
zaabwe nezitereera okusinziira ku
kwanukula kwabwe eri ababaka**

**abo, n'okusinziira ku bw'okumpi
bw'omulembe gwabwe eri
obubaka obwobwa-Katonda, era
Allah yafundikira obubaka bwonna
n'obubaka bw'omubaka
Muhammad okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye, era
n'abuwandiikako okusigalawo, era
n'abufuula nga buluŋŋamu eri
abantu, era nga kisa, era nga
kitangala, era nga kiragirira eri**

ekkubo erituusa gyali eyayawukana.

Ku nkomerero y'akatabo kano tujukira nti mazima abantu mu kwawukana kw'emirembe gyabwe, n'amawanga gaabwe n'ensi zaabwe, ssinakindi buli ayitibwa omuntu, ayawukana mu ndowooza ze n'ebigendererwa bye, wa njawulo gyawaangalira n'emirimu gye, nabwekityo mwetaavu nnyo eri omuluŋjamya okumulambika, n'enteekateeka emukunŋanya, n'omulamuzi amukuumma, era ababaka ab'ebitiibwa – okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo-beebakola kw'ekyo nga bafunye obubaka okuva er Allah -eyayawukana-, baluŋjamya abantu eri ekkubo ly'obulungi n'obutegeevu, era nebabakuŋjanyiza ku Ssemateeka wa Allah, era nebalamula wakati waabwe

n'amazima, era ensonga zaabwe nezitereera okusinziira ku kwanukula kwabwe eri ababaka abo, n'okusinziira ku bw'okumpi bw'omulembe gwabwe eri obubaka obwobwa-Katonda, era obubuze bwebwayitirira n'obutamanya nebubuna n'ebibumbe nebiszibwa; Allah yatuma omubaka Muhammad **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye**, n'obuluŋŋamu n'eddiini ey'amazima aggye abantu mu bizikiza by'obutakkiriza n'obutamanya n'obusamize, okudda eri obukkiriza n'obuluŋŋamu.

45- N'olwensonga eyo

**nkukoowoola owange gwe omuntu
oyimirire oluyimirira olw'amazima
ku Iwa Allah, olutaliimu bugoberezi
[obw'obuzibe] yadde ennono, era
omanye nti oluvannyuma Iw'okufa
kwo oli wa kudda eri omulezi wo,
era weetunulemu gwe kennyni ne
mu mpuuyi z'ensi ezikwetolodde,
nabwekityo siramuka weesiime ku
nsi yo ne kunkomerero yo, era
bwoba oyagadde okuyingira mu**

**busiraamu, tewali kikwetaagisa
okuggyako ggwe okukakasa nti
tewali kisinzibwa okugyako Allah,
era mazima Muhammad mubaka
wa Allah, era weesambe buli
kyonna ekisinzibwa ekitali Allah,
era okkirize nti Allah waakuzuukiza
ebiri mu ntaana, era mazima
okubalwa n'empeera byamazima,
era bwoba okakasizza okukakasa
okwo obeera ofuuse omusiraamu.**

Ekikukakatako oluvannyuma

**Iw'ekyo kubeera nga osinza Allah
n'ebyo byeyalagira, nga okusaala
n'okutoola ezzaka n'okusiiba
n'okulamaga [ku kaaba e Makka]
bwoba nga okifunyeko obusobozi.**

N'olwensonga eyo nkukoowoola owange gwe omuntu oyimirire oluyimirira olw'amazima ku lwa Allah, olutaliimu bugoberezi [obw'obuzibe] yadde ennono, nga Allah owa waggulu bwe yakukoowoola mu kigambo kye:

* قُلْ إِنَّمَا أَعِظُّكُم بِوَاحِدَةٍ أَن تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا مَا يَصَابُكُم مِّنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْنِ يَدَابِ شَدِيدٍ ﴿٦﴾ [سباء]

[46]

{Bagambe (ggwe Nabbi Muhammad) nti mbabuulirira n'ekintu kimu kyokka nakyo kwe kuba nga muyimirira ku lwa Allah babiri babiri oba kinnoomu oluvanyuma mulowoolereze (mujja kutegeera) nti munnammwe (Muhammad) ssi mulalu tali yye okugyako okuba nti mutiisa gye muli (nga abatiisa) ebibonerez eby'amaanyi bye mwolekedde.}

[Surat Saba'i: 46].

Era omanyé nti oluvannyuma lw'okufa kwo oli wa kudda eri omulezi wo, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَأَن لَّيْسَ لِلإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ وَأَن سَعْيُهُ وَسُوفَ يُرَىٰ ۚ ثُمَّ يُبَرَّزُ لَهُ ۝﴾

﴿الْجَزَاءُ الْأَوَّلُ ۝ وَأَن إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۝﴾ [النجم: 42-39]

{Era nti omuntu tagenda kufuna okugyako ekyo kye yakolerera. (39) Era nti mazima (ebibala) by'okukola kwe (omuntu) kya ddaaki kulitunuulirwa (ku Lunaku Lw'enkomerero) (40) Oluvannyuma ne kumusasulwa (okukola okwo) empeera entuukirivu; (41) Era nti ddala mazima eri Mukama wo y'eri Enkomerero (ya buli kintu) (42) } [Surat al-Najm: 39-42].

Era weetunulemu gwe kennyini ne mu mpuuyi z'ensi ezikwetolodde, Allah owa waggulu yagamba:

﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَيَأْتِي حَدِيثٌ بَعْدَهُ وَيُؤْمِنُونَ﴾ [الأعراف: ١٨٥]

[185]

{Abaffe tebaatunulako mu bufuzi bwe ggulu omusanvu ne nsi! na buli kyonna Allah kyeyatonda! n'okuba nti kirabika nti enkomerero yaabwe mazima yali etuuse! kaakano oluvanyuma lwa kino bigambo ki bye bayinza okukkiriza!.} [Surat al-A'araaf: 185].

nabwekityo siramuka weesiime ku nsi yo ne kunkomerero yo, era bwoba oyagadde okuyingira mu busiraamu, tewali kikwetaagisa okuggyako ggwe okukakasa nti tewali kisinzibwa okugyako Allah, era mazima Muhammad mubaka wa Allah.

Era omubaka Muhammad **okusaasira n'emirembe bibeere ku yye** bwe yatuma Mu'adh e Yamani ng'omukoowooze eri Obusiraamu, yamugamba:

«Mazima gwe ogenda mu bantu banannyini kitabo, kale bakoowoole okudda eri okukkiriza nti tewali kisinzibwa okuggyako Allah era mazima nze ndi mubaka wa Allah, bwebaba bakugondedde kw'ekyo, bamanyise nti mazima Allah ow'ekitiibwa era omusukkulumu Yabalaalikako esswala ttaano mu buli misana n'ekiro, bwebaba ekyo bakigondedde bategeeze nti mazima Allah Yabalaalikako Saddaaka(zzaka) mu mmaali yaabwe, eggyibwa mu bagagga mubo n'eddizibwa mu beetaavu mubo, bwebaba bakugondedde kwekyo, kale nkwekesa emmaali yaabwe esinga obulungi» **Swahiih Muslim 19.**

Era weesambe buli kyonna ekisinzibwa ekitali Allah, era okwesamba byonna ebiszinzibwa ebitali Allah, kwekwawula Allah; enkola ya [nnabbi] Ibrahim emirembe gibeere ku yye, Allah owa waggulu yagamba:

﴿قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ وَإِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبْدَأَ حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَ...﴾ [المتحنة: 4]

{Mazima mwalina eky'okugoberera ekirungi (ddala) mu (Nabbi) Ibrahiimu n'abo abaali awamu naye, mu kiseera bwe baagamba ekibiina kyabwe nti: Mazima ffe tubaawukanyeeko (era twesambye) ne kw'ebyo bye musinza ebitali Allah:

Tubawakanyizza, era bumaze okweyoleka obulabe n'obukyaayi wakati waffe nammwe obw'olubeerera okutuusa lwe munakkiriza Allah (ali Omu Oyo) yekka ...} [Surat al-Mumtahna: 4].

Era okkirize nti mazima Allah waakuzuukiza ebiri mu ntaanaa, Allah owa waggulu yagamba:

﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ وَيُحِيِّ الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ وَأَنَّ
السَّاعَةَ إِاتِيَّةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنِ فِي الْقُبُورِ ﴾[الحج: 6-7]

{Ekyo nno Iwakuba nti mazima Allah yye ye w'amazima era mazima yye agenda kulamusa abafu. Era nti mazima yye muyinza ku buli kintu. (6) Era nti mazima essaawa ey'enkomerero ejja, teriimu kubuusabuusa

era nti mazima ddala Allah agenda kuzuukiza abali mu kabbuli. (7) } [Surat al-Hajj: 6-7].

Era nti mazima okubalwa n'empeera byamazima, Allah owa waggulu yagamba:

﴿وَخَلَقَ اللَّهُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُنْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ [الجاثية: 22]

{Era Allah yakola eggulu ne nsi mu butuufu era buli mwoyo gulyoke gube nga gusasulwa olwebyo, bye gwakola era bo si bakulyazamanyizibwa.} [Surat al-Jaathiya: 22].

era bwoba okakasizza okukakasa okwo obeera ofuuse omusiraamu, ekikukakatako oluvannyuma lw'ekyo kubeera nga osinza Allah n'ebyo byeyalagira,

nga okusaala n'okutoola ezzaka n'okusiiiba
n'okulamaga [ku kaaba e Makka] bwoba nga
okifunyeko obusobozi, n'ebirala.

kkopi ya nga: 19-11-1441 [ez'obusiraamu]

**Kyawandiikibwa Prof. Dr. Muhammad bin
Abdallah Assuhaim**

**Eyali omusomesa w'Enzikiriza mu
kitongole ky'emisomo gy'obusiraamu
(gyebuvuddeko)**

**Essomesezo Iya Tarbiya, SSettendekero
wa king saud**

Riyadh, Saudi Arabia

Index

Obusiraamu	1
1- Obusiraamu bweebubaka bwa Allah eri abantu bonna, era bwe bubaka bw'obwakatonda obwolubeerera obufundikira obubaka obuva ewa Allah:.....	3
2- Era Obusiramu ssi ddiini eyeyawulidde ekikula oba ekibinja ky'Abantu, wabula yyo ddiini ya Allah ey'abantu bonna:.....	7
3- Obusiraamu bweebubaka obw'obwa-Katonda obwajja okujuuliriza obubaka bwaabannabbi n'ababaka abaasooka okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo, eri ebibinja byabwe.....	12

- 4- Ba nnabbi emirembe gibeere ku bbo, eddiini yaabwe eri emu wabula Ssemateeka waabwe wanjawulo: 16
- 5- Obusiraamu bukoowoola – nga ba nnabbi bona bwebaakoowoola: Nuuhu ne Ibrahim ne Musa ne Sulayimani ne Dawuda ne Isa emirembe gibeere ku bbo-, eri okukkiriza nti omulezi ye Allah omutonzi, omugabirizi, awa obulamu, aggyako obulamu, nnyini bwaakabaka, era yye y'atambuza ensonga, era y'owekisa omusaasizi. 19
- 6- Allah eyayawukana era owa waggulu yemutonzi era y'agwaana okusinzibwa yekka, era ne watabaawo kisinzibwa naye kirala kyonna. 36
- 7- Allah ye mutonzi wa buli kiriwo mu byetulaba ne byetutalaba, era buli ekitali yye kitonde mu bitonde

- bye, era Allah yatonda amagulu n'ensi mu nnaku mukaaga.....56
- 8- Era Allah eyayawukana era owa waggulu talina kimwegattako mu bufuzi bwe oba okutonda kwe oba okutambuza kwe ensonga oba okusinzibwa kwe.60
- 9- Era Allah eyayawukana teyazaala era teyazaalibwa era talina kimwenkana yadde ekimufaanana.....70
- 10- Era Allah eyayawukana era owa waggulu teyeeyolekera mu kintu kyonna, era tayambala mubiri gwa kintu kyonna mu bitonde bye.73
- 11- Allah eyayawukana era owa waggulu mukwata mpola, omusaasizi eri abaddu be, y'ensonga lwaki yatuma ababaka n'assa n'ebitabo81
- 12- Allah ye mulezi omusaasizi, yye yekka yajja okubala ebitonde ku lunaku lw'enkomerero mukiseera

waanaabazuukiza bona okuva mu ntaana zaabwe,
era asasule buli muntu bye yakola mu birungi oba
ebibi. Era yenna eyakola ebirungi nga mukkiriza
waakufuna ebyengera eby'olubeerera, na buli yenna
eyawakanya era n'akola ebibi waakufuna ebibonerezo
ebyamaanyi ku lunaku lwe nkomerero.85

13- Allah eyayawukana era owa waggulu yatonda
Adam okuva mu ttaka, era naayinjiwaza abaana be
oluvannyuma lwe, nabwekityo abantu bona okuviira
ddala ku nsibuko yaabwe benkana, era tewali kikula
kikira ku kirala, yadde ekibinja ekikira ku kirala okujjako
na kutyu Allah.....96

14- Era buli muzaale (mwana) azaalibwa ali ku
bubumbwa.102

- 15- Era tewali n'omu mu bantu azaalibwa nga mwonoonyi oba nga asikidde ekyonoono ky'omulala: 106
- 16- Era ekigendererwa mu kutonda abantu; kwe kusinza Allah yekka..... 112
- 17- Obusiraamu bwagulumiza omuntu –abasajja n'abakyala- ne bumukuumira byonna byalina okufuna, era ne bumufuula nga avunaanyizibwa ku kusalawo kwe, n'emirimu gye, n'ebikolwa bye. Era ne bumutikka okuvunaanibwa ku mulimu gwonna ogukosa omwoyo gwe, oba ogukosa abalala..... 113
- 18- Obusiraamu bwafuula omusajja n'omukyala nga beenkana mu bikwatagana n'emirimu n'obuvunaanyizibwa n'okusasulwa n'empeera. 127

19- Obusiraamu bwagulumiza omukyala, era ne butwala abakyala nti bali nga abasajja, era ne bukakasa ku musaja okumulabirira bwaba asobola, nabwekityo taata akakatibwako okulabirira muwala we, n'omwana omulenzi akakatibwako okulabirira maama we bwaba nga mukulu era nga alina obusobozi, era omwami akakatibwako okulabirira mukyala we.....132

20- Era okufa ssi kwekuggwawo okw'olubeerera, wabula kkwo kujjulukuka okuva mu nyumba y'okukola okudda mu nyumba y'okusasulwa, era okufa kutuuka ku mubiri n'omwoyo, era okufa kw'omwoyo kwekwawukana kwagwo ku mubiri, oluvannyuma [omwoyo] guguddemu [omubiri] oluvannyuma lw'okuzuukizibwa ku lunaku lw'enkomerero, era

omwoyo tegugenda mu mubiri mulala oluvannyuma
lw'okufa, era tegwambala mubiri mulala. 140

21- Obusiraamu bukoowoola okudda eri okukkiririza
okuviiira ddala ku bikolo by'obukkiriza ebinene, era nga
nabyo: kwe kukkiririza mu Allah ne malayika ze,
n'okukkiririza mu bitabo byobwa-Katonda nga
Tawraati ne Injil ne Zabbuur -nga tebinnakyusibwa- ne
Kkulaani, n'okukkiririza mu ba nnabbi bonna
n'ababaka -emirembe gibeere ku bbo- n'okukkiririza
mu wenkomerero mu bbo (eyasembayo) era nga ye
Muhammad, omubaka wa Allah nabbi era omubaka
eyasembayo, n'okukkiririza mu lunaku lw'enkomerero,
era tukimanyi nti obulamu bw'ensi ssinga ye yali
enkomerero; obulamu n'obuwangazi gwandibadde

muzannyo gwennyini omutali makulu, era n'okukkiririza mu kusalawo n'okugera [kwa Allah]. 145

22- Era ba nnabbi emirembe gibeere ku bbo, bakuumibwa mwebyo byebatuusa okuva eri Allah, era bakuumibwa okuva eri buli ekyawukana n'amagezi oba nga obutonde obulamu bukigaana. Era ba nnabbi bebabvunaanyizibwa ku kutuusa ebiragiro bya Allah eri abaddu be, era ba nnabbi tebalina kyonna kikwatagana (ku byeyawulidde) ku kutonda (n'obulabirizi) oba kusinzibwa; wabula bbo bantu ngaabantu abalala, Allah abassaako obubaka bwe.....189

23- Era Obusiramu bukoowoola okudda eri okusinza Allah yekka ne n'ebikolo by'ensinza ebikulu, era nga nabyo ze: Esswala, era nga nayo kwe ku yimirira n'okukutama n'okuvunnama n'okujukira Allah

n'okumutendereza n'okusaba, omuntu agisaala emirundi etaano buli lunaku, era muyo ebyawula byonna bivaawo, kuba omugagga n'omwavu, n'omufuzi n'afugibwa baba mu lunyiriri lumu mu sswala. Ne Zzaka, era nga nayo kigero kitono okuva mu by'obugagga -okusinziira ku bukwakkulizo n'ebigero Allah byeyagera-, ekakata mu mmaali y'abagagga, eweebwa abaavu n'abalala, omulundi gumu mu mwaka. N'okusiiba, era nga nakwo: kweziyizaako bisiibulula emisana mu mwezi gwa lamanzaani, kuteeka mu mwoyo okwagala n'obugumiikiriza. N'okulamaga(Hijja): era nga nakwo: kwolekera nyumba ya Allah mu Makka ey'ekitiibwa omulundi gumu mu buwangaazi ku yenna asobola, era mu kulamaga kuno abantu bona baba kyenkanyi mu

kwolekeza obwenyi bwabwe eri Omuronzi eyayawukana, era ebyawula n'ebeyeyinuza (omuntu) bivaawo (bonna nebaaanana era nga benkanankana). 209

24- Era mu bikulu ebyawula ensinza mu busiramu, kwekuba nti mazima engeri yaazo, n'ebiseera byazo, n'obukwakkulizo bwazo, Allah eyayawukana era owa waggulu yeeyabiteekawo, n'abissa eri omubaka we okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, era abantu tebeenyigira mu nsinza ezo mu ngeri y'okwongeramu oba okukendeenzaamu ppaka Olwaleero, era ensinza zino zonna enkulu ba nnabbi bona emirembe gibeere ku bbo baakoowoola okudda gyeziri..... 226

25 - Omubaka w'obusiraamu ye Muhammad mutabani wa Abdallah okuva mu lunyiriri lwa Ismail mutabani wa

Ibrahim emirembe gibeere ku bbo, yazaalibwa mu Makka omwaka 571, era yatumwa muyyo (makka), n'asenguka okudda e Madina, era teyeetaba na bantu be mu bintu bya busamize, naye yali yeetaba nabo mu mirimu egy'ekitiibwa, era yali wa mpisa nnungi nnyo nga tannaba kutumibwa, era abantu be baamuyita nga omwesigwa, era Allah yamutuma bwewayeweza emyaka amakumi ana, era Allah n'amuwagira n'obubonero(Eby'amegero) obw'amaanyi, era nga n'akasinga obukulu ye Kkulaani ey'ekitiibwa, era kekabonero akasinga obubonero bwa bannabbi, era kekabonero ak'olubeerera mu bubonero bwa bannabbi okutuusa Olwaleero, era Allah bwewayamujjuliza eddiini, n'omubaka okusaasira n'emirembe bibeere ku yye n'ajituusa mu bwennyini bw'okujituusa, yafa nga wa

myaka nkaaga mw'esatu, era n'aziikibwa mu Madina
okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, era omubaka
Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, ye
ow'enkomerero mu ba nnabbi n'ababaka, Allah
y'amutuma n'obuluŋŋamu n'eddiini eya mazima,
aggye abantu mu bizikiza by'obusamize n'obuwakanyi
[obukaafiiri] n'obutamanya, [abazze] eri ekitangaala
ky'okwawula Allah n'obukkiriza, era Allah yamujulirako
nti mazima yye yamutuma nga amuwadde olukusa
okuba omukoowooze okudda gyali.....234

26- Era Ssemateeka w'obusiraamu omubaka
Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye
gwe yajja naye yeyakomekkereza obubaka bw'obwa-
Katonda ne zi Ssemateeka ez'obwa-Katonda, era yye
Ssemateeka ow'obujjuvu, era mu yye mwe muli

okulongooka kw'ediini y'abantu n'ensi yaabwe, era eri
ku ddaala erisooka mu kukuma: eddiini z'abantu
n'omusaayi gwabwe n'emmaali yaabwe n'amagezi
gaabwe n'ezzadde lyabwe, era y'asangulawo zi
Ssemateeka ezaasooka, nga era zi Ssemateeka
ezasooka bwezajja zisangulaganawo.....250

27- Era Allah eyyawukana era owa waggulu takkiriza
ddiini etali busiraamu obwo omubaka Muhammad
okusaasira n'emirembe bibeere ku yye bwe yajja
nabwo, era yenna anaayingira eddiini etali busiraamu
tajja kufuna kukkirizibwa.....257

28- Kkulaani ey'ekitiibwa ky'ekitabo Allah kyeyassa ku
mubaka Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere
ku yye, era nga bigambo bya Mulezi w'ebitonde
byonna (Allah). Allah yasoomoza abantu n'amajinni

okuleetayo ekikifaanana oba essuula efaanana emu
ku ssuula zaakyo, era okusoomooza kukyaliwo
okutuusa Olwaleero. Era Kkulaani ey'ekitiibwa
eddamu ebibuuzo bingi ebikulu ebitawaanya
obukadde n'obukadde bwa'abantu, era Kkulaani
ey'ekitiibwa nkume okutuusa olwaleero mu lulimi
oluwalabu mweyakkira, era temwetoolangamu yadde
ennukuta, era yakubibwa n'esasaanyizibwa, era kitabo
ky'amaanyi eky'amagero ekisaanye okusomebwa oba
okusoma okuvvunula kw'amakulu gaakyo, ng'era
n'Enkola z'omubaka Muhammad okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye, n'ensomesa ze,
n'ebafaayo bye bwebiri ebikuume era binyumizibwa
nga biyita mu lujegere lw'aboogezi abeesigika, era
nabyo byakubibwa mu lulimi oluwalabu omubaka

okusaasira n'emirembe bibeere ku yye Iweyayogera
nga, era byavvuunulwa mu nnimi nyinji. Era Kkulaani
ey'ekitiibwa n'Enkola y'omubaka okusaasira
n'emirembe bibeere ku yye, byombi y'ensibuko yokka
ey'ennamula z'obusiraamu n'amateeka gaabwo.
Nabwekityo Obusiraamu tebuggyibwa ku bikolwa bya
bassekinnoomu ababulimu; wabula buggyibwa mu
bubaka bwa Allah: Kkulaani ey'amaanyi n'Enkola
ey'obwannabbi. 262

29- Era Obusiraamu bulagira okulongoosa eri
abazadde, nebwebaba nga ssi basiraamu,
n'okulaamira abaana. 280

30- Obusiraamu bulagira obwenkanya mu bigambo
n'ebikolwa, yadde eri abalabe. 293

- 31- Era Obusiraamu bulagira okulongoosa eri ebitonde byonna, era bukoowoola okudda eri empisa ennungi n'emirimu emirungi.....301
- 32- Era Obusiraamu bulagira empisa ez'ettendo nga amazima, n'okutuukiriza obwesigwa, n'ensa, n'ensonyi, n'obuvumu, n'okuwa, n'okugaba, n'okuyamba omwetaavu, n'okudduukirira abawankawanka, n'okuliisa abayala, n'okulongosa omuliraano, n'okuyunga enjanda, n'obukwatampola eri ebisolo.
.....307
- 33- Obusiraamu bwakkiriza ebirungi mu byokulya n'ebyokunywa, era ne bulagira okulongosa omutima n'omubiri n'ewaka, era kyekyo lwaki bwakkiriza obufumbo, nga bwebwabulagira ba nnabbi emirembe

gibeere ku bbo, era [kuba] bbo balagira buli kirungi.

.....322

34- Era Obusiraamu bwaziyiza ebikolo by'ebitakkirizibwa nga okugatta ku Allah n'obukaafiri, n'okusinza amasanamu, n'okwogera ku Allah byotalinaako kumanya, n'okutta abaana, n'okutta omwoyo ogw'ekitiibwa (ogutakkirizibwa kuttibwa), n'okwonoona mu nsi, n'eddogo, n'ebyobukaba ebyeyolefu n'ebyekwese n'obwenzi n'ebisiyaga, era nebuziyiza enfissi (riba), era nebuziyiza okulya ebifudde, n'ebyo ebisalirwa amasanamu n'ebibumbe, era nebuziyiza ennyama y'embizzi, na byonna ebikyafu n'ebyenyinyalwa, era nebuziyiza okulya emmaali ya bamulekwa, n'okukendeeza ebipimo ne minzaani, era nebuziyiza okukutula eñjanda. Era ba

- nnabbi emirembe gibeere ku bbo, bassa kimu
kukuziyibwa kw'ebagaanibwa ebyo.....328
- 35- Obusiraamu buziyiza empisa ezivumirirwa
ng'okulimba, n'okubuzaabuza, n'obutali bwesimbu,
n'okukumpanya, n'obulyake, n'ensaalwa, n'enkwe
embi, n'obubbi, n'obulumbaganyi, n'obulyazaamanyi,
era buziyiza buli mpisa mbi.348
- 36- Obusiraamu buziyiza enkolagana z'ebiensimbi
ezirimu enfissi (riba) oba okukosa, oba obutali
bulambulukufu, oba obulyazaamanyi, oba
okubuzaabuza, oba kyonna ekireeta ebizibu n'obulabe
obubuna ebitundu n'abantu neba ssekinnoomu. ...367
- 37- Obusiraamu bwajja n'okukuma amagezi
n'okuziyiza kyonna ekigoonoona nga okunywa
omwenge, era Obusiraamu bwagulumiza ensonga

y'amagezi era ne bugafuula nga gegasinziirwako okuweebwa obuvunaanyizibwa, era ne bugawa eddembe okuva mu nkoligo z'obulimba n'obusamize. Era mu busiraamu temuli byama oba nnamula zeeyawulidde ddaala lya bantu ku ddala, era buli nnamula zaabwo n'amateeka gaabwo gakwatagana n'amagezi amatuufu, era gali mu buufu bwa bwenkanya na butegeevu. 375

38- Era eddiini enfu, abazigoberera bwebaba tebategedde kukontana kuzirimu n'ebintu amagezi gebitakkiriza, bannaddiini bawabya abagoberezi nti mazima eddiini eri waggulu w'amagezi, era nti mazima amagezi tegalina ngeri gyegasobola kutegeera ddiini nakugifumiitirizaako. Sso nga bwo Obusiraamu bwatwala eddiini nga kitangala ekimulisia amagezi

ekkubo lyago; nabwekityo bannyini madiini amafu baagala omuntu alekewo amagezi ge abagoberere, ate Obusiraamu bwagala omuntu azuukuse amagezi ge; amanye obutuufu bw'ensonga nga bweziri.....384

39- Obusiraamu bugulumiza okumanya okutuufu, era bukubiriza okunoonyereza kw'okumanya okutaliimu kwagala kwa mwoyo. Era bukoowoola okudda eri okutunula n'okufumiitiriza ku ffe ffenyini ne kubitwetolodde mu bitonde, era ebituufu ebiva mu kunoonyereza kw'okumanya tebikontana na busiraamu.389

40- Era Allah takkiriza mulimu, yadde okuguweerako empeera ku nkomerero, okuggyako okuva mu muntu eyakkiriza Allah era n'amugondera era n'akakasa [obw'amazima bw'] ababaka be okusaasira

n'emirembe bibeere ku bbo. Era Allah takkiriza nsinza okujjako ezo zeyalagira, kati butya omuntu bwawakanya Allah ate n'asubira okumusasula ? Era Allah takkiriza kukkiririza kwa muntu yenna, okujjako nga akkiririzza mu ba nnabbi emirembe gibeere ku bbo bona, era n'akkiriza obubaka bwa Muhammad okusaasira n'emirembe bibeere ku yye. 399

41- Mazima ekigendererwa ky'obubaka bwonna obw'obwa-Katonda kyekyokuba nti: eddiini entuufu esuumuusa omuntu n'abeera muddu omwesimbu eri Allah omulezi w'ebitonde, era bumuwa eddembe okuva mu buddu eri omuntu oba ekintu oba obulimba, nabwekityo Obusiraamu – nga bwolaba- tebusuuusuuta bantu nakubasitula kusukka ddaala lyabwe, era tebubafuula balezi, yadde ba katonda. 409

- 42- Allah yateekawo okwenenya mu busiraamu, era
nga nakwo: kudda kwa muntu eri omulezi we n'okuva
ku kyonoono, era okusiramuka kuggyawo ebyonoono
ebiba byasooka, era okwenenya kuggyawo
ebyonoono ebibeera emabega waakwo, nabwekityo
tewali bwetaavu bwa kweyabiza mu maaso ga muntu,
byonoono bya muntu,416
- 43- Era nabwekityo mu busiraamu, enkolagana wakati
w'omuntu ne Allah eba ya butereevu, era teweetaaga
muntu yenna kubeera kayungirizi wakati wo ne Allah,
era Obusiraamu buziyiza, ffe okufuula abantu
abasinzibwa oba abagattibwa ku Allah mu bulezi bwe
oba okusinzibwa kwe.424
- 44- Ku nkomerero y'akatabo kano tujukira nti mazima
abantu mu kwawukana kw'emirembe gyabwe,

n'amawanga gaabwe n'ensi zaabwe, ssinakindi buli ayitibwa omuntu, ayawukana mu ndowooza ze n'ebigendererwa bye, wa njawulo gyawaangalira n'emirimu gye, nabwekityo mwetaavu nnyo eri omuluŋŋamya okumulambika, n'enteekateeka emukunŋanya, n'omulamuzi amukuumma, era ababaka ab'ebitiibwa – okusaasira n'emirembe bibeere ku bbo-beebakola kw'ekyo nga bafunye obubaka okuva er Allah -eyayawukana-, baluŋŋamya abantu eri ekkubo ly'obulungi n'obuteggeevu, era nebabakuŋŋanyiza ku Ssemateeka wa Allah, era nebalamula wakati waabwe n'amazima, era ensonga zaabwe nezitereera okusinziira ku kwanukula kwabwe eri ababaka abo, n'okusinziira ku bw'okumpi bw'omulembe gwabwe eri obubaka obwobwa-Katonda, era Allah yafundikira

obubaka bwonna n'obubaka bw'omubaka Muhammad
okusaasira n'emirembe bibeere ku yye, era
n'abuwandiikako okusigalawo, era n'abufuula nga
bulunjamu eri abantu, era nga kisa, era nga kitangala,
era nga kiragirira eri ekkubo erituusa gyali
eyayawukana.....431

45- N'olwensonga eyo nkukoowoola owange gwe
omuntu oyimirire oluyimirira olw'amazima ku lwa Allah,
olutaliimu bugoberez [obw'obuzibe] yadde ennono,
era omanye nti oluvannyuma lw'okufa kwo oli wa
kudda eri omulezi wo, era weetunulemu gwe kennyni
ne mu mpuuyi z'ensi ezikwetolodde, nabwekityo
siramuka weesiime ku nsi yo ne kunkomerero yo, era
bwoba oyagadde okuyingira mu busiraamu, tewali
kikwetaagisa okuggyako ggwe okukakasa nti tewali

kisinzibwa okugyako Allah, era mazima Muhammad
mubaka wa Allah, era weesambe buli kyonna
ekisinzibwa ekitali Allah, era okkirize nti Allah
waakuzuukiza ebiri mu ntaana, era mazima okubalwa
n'empeera byamazima, era bwoba okakasizza
okukakasa okwo obeera ofuuse omusiraamu.
Ekikukakatako oluvannyuma Iw'ekyo kubeera nga
osinza Allah n'ebyo byeyalagira, nga okusaala
n'okutoola ezzaka n'okusiiba n'okulamaga [ku kaaba e
Makka] bwoba nga okifunyeko obusobozi. 436

Index 447
